

► <u>M20</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 46/2014, annettu 20 päivänä tammikuuta 2014	L 16	3	21.1.2014
► <u>M21</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 740/2014, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2014	L 200	1	9.7.2014
► <u>M22</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1159/2014, annettu 30 päivänä lokakuuta 2014	L 311	2	31.10.2014
► <u>M23</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1133, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2015	L 185	1	14.7.2015
► <u>M24</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1326, annettu 31 päivänä heinäkuuta 2015	L 206	16	1.8.2015
► <u>M25</u>	Neuvoston asetus (EU) 2015/1948, annettu 29 päivänä lokakuuta 2015	L 284	62	30.10.2015
► <u>M26</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1949, annettu 29 päivänä lokakuuta 2015	L 284	71	30.10.2015
► <u>M27</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/276, annettu 25 päivänä helmikuuta 2016	L 52	19	27.2.2016
► <u>M28</u>	Neuvoston asetus (EU) 2016/277, annettu 25 päivänä helmikuuta 2016	L 52	22	27.2.2016
► <u>M29</u>	Neuvoston asetus (EU) 2017/331, annettu 27 päivänä helmikuuta 2017	L 50	9	28.2.2017
► <u>M30</u>	Neuvoston asetus (EU) 2018/275, annettu 23 päivänä helmikuuta 2018	L 54	1	24.2.2018
► <u>M31</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/1163, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2019	L 182	33	8.7.2019
► <u>M32</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1387, annettu 2 päivänä lokakuuta 2020	L 319 I	1	2.10.2020
► <u>M33</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1648, annettu 6 päivänä marraskuuta 2020	L 370 I	1	6.11.2020
► <u>M34</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/2129, annettu 17 päivänä joulukuuta 2020	L 426 I	1	17.12.2020
► <u>M35</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/339, annettu 25 päivänä helmikuuta 2021	L 68	29	26.2.2021
► <u>M36</u>	Neuvoston asetus (EU) 2021/907, annettu 4 päivänä kesäkuuta 2021	L 197 I	1	4.6.2021
► <u>M37</u>	Neuvoston asetus (EU) 2021/996, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2021	L 219 I	1	21.6.2021
► <u>M38</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/997, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2021	L 219 I	3	21.6.2021
► <u>M39</u>	Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2021	L 219 I	55	21.6.2021
► <u>M40</u>	Neuvoston asetus (EU) 2021/1030, annettu 24 päivänä kesäkuuta 2021	L 224 I	1	24.6.2021

Oikaistu:

- **C1** Oikaisu, EUVL L 299, 17.10.2014, s. 32 (46/2014)
- **C2** Oikaisu, EUVL L 328, 13.11.2014, s. 60 (740/2014)
- **C3** Oikaisu, EUVL L 176, 7.7.2015, s. 40 (740/2014)
- **C4** Oikaisu, EUVL L 57, 18.2.2021, s. 94 (2020/1648)

▼B

▼M7

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 765/2006,
annettu 18 päivänä toukokuuta 2006,
Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä

▼B

1 artikla

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- 1) 'varoilla' rahoitusomaisuutta ja kaikenlaisia taloudellisia etuja, mukaan luettuina muun muassa seuraavat:
 - a) käteisvarat, sekkit, rahasaatavat, vekselit, maksumääräykset ja muut maksuvälineet;
 - b) talletukset rahoituslaitoksissa tai muissa yhteisöissä, tileillä olevat rahavarat, velat ja velkasitoumukset;
 - c) julkisesti ja yksityisesti myytävät arvopaperit ja joukkovelkakirjat, myös osakkeet ja osuudet, arvopaperitodistukset, velkakirjat, omat vekselit, optiotodistukset, velkasitoumukset, joihin liittyy vakuus, ja johdannaissopimukset;
 - d) korot, osingot tai muu omaisuudesta saatava tai kertyvä tulo tai arvo;
 - e) luotot, kuittausoikeudet, takaukset, suoritustakaukset tai muut rahoitussitoumukset,
 - f) remburssit, konossementit, kauppakirjat;
 - g) varoihin tai rahoituslähteisiin liittyvää osuutta osoittavat asiakirjat;
 - 2) 'varojen jäädyttämisellä' toimia, joilla estetään kaikki sellainen varojen siirtäminen, kuljettaminen, muuntaminen, käyttö, käyttöön antaminen tai myyminen, joka muuttaisi niiden määrää, paljoutta, sijaintia, omistusta, hallintaa, luonnetta tai käyttötarkoitusta, taikka muut sellaiset muutokset, jotka mahdollistaisivat varojen käytön, omaisuudenhoito mukaan luettuna;
 - 3) 'taloudellisilla resursseilla' kaikenlaista aineellista tai aineetonta, irtainta tai kiinteää omaisuutta, joka ei ole varoja mutta jota voidaan käyttää varojen, tavaroiden ja palvelujen hankkimiseen;
 - 4) 'taloudellisten resurssien jäädyttämisellä' toimia, joilla estetään taloudellisten resurssien käyttäminen varojen, tavaroiden tai palvelujen hankkimiseen muun muassa niitä myymällä, vuokraamalla tai kiinnittämällä;
- ▼M7
- 5) 'yhteisön alueella' niitä jäsenvaltioiden alueita, myös niiden ilmatilaa, joihin sovelletaan perussopimusta siinä määrätyn edellytyksin;

▼ M7

- 6) 'teknisellä avulla' kaikkea teknistä tukea, joka liittyy korjaamiseen, kehittämiseen, valmistukseen, kokoamiseen, testaamiseen, kunnossapitoon tai muuhun tekniseen palveluun, ja se voi olla muodoltaan ohjausta, neuvontaa, koulutusta, käytännön tietojen tai taitojen välittämistä tai konsulttipalveluja, mukaan lukien avun antaminen suullisesti.

▼ M40

- 7) 'kaksikäyttötuotteilla ja -teknologialla' neuvoston asetuksen (EY) N:o 428/2009 ⁽¹⁾ liitteessä I lueteltuja tuotteita;
- 8) 'sijoituspalveluilla' seuraavia palveluja ja toimintoja:
- i) yhtä tai useampaa rahoitusvälinettä koskevien toimeksiantojen vastaanottaminen ja välittäminen;
 - ii) toimeksiantojen toteuttaminen asiakkaan lukuun;
 - iii) kaupankäynti omaan lukuun;
 - iv) salkunhoito;
 - v) sijoitusneuvonta;
 - vi) rahoitusvälineiden merkinnän ja/tai rahoitusvälineiden liikkeeseenlaskun järjestäminen kiinteän sitoumuksen perusteella;
 - vii) rahoitusvälineiden liikkeeseenlaskun toteuttaminen ilman kiinteää sitoumusta;
 - viii) kaikki palvelut, jotka liittyvät kaupankäynnin kohteeksi ottamiseen säännellyllä markkinalla tai monenkeskisessä kaupankäyntijärjestelmässä;
- 9) 'siirtokelpoisilla arvopapereilla' seuraavia arvopaperilajeja, maksuvälineitä lukuun ottamatta, jotka ovat vaihdantakelpoisia pääomamarkkinoilla:
- i) yhtiöiden osakkeet ja muut arvopaperit, jotka vastaavat yhtiöiden, henkilöyhtiöiden tai muiden yhteisöjen osakkeita, sekä osaketalletustodistukset;
 - ii) joukkovelkakirjat tai muut arvopaperistetut velan muodot, mukaan lukien tällaisia arvopapereita koskevat talletustodistukset;
 - iii) kaikki muut arvopaperit, jotka oikeuttavat hankkimaan tai myymään tällaisia siirtokelpoisia arvopapereita;
- 10) 'rahamarkkinavälineillä' välinetyyppejä, joilla tavallisesti käydään kauppaa rahamarkkinoilla, kuten valtion velkasitoumuksia, sijoitustodistuksia ja yritystodistuksia, lukuun ottamatta maksuvälineitä;
- 11) 'luottolaitoksella' yritystä, joka liiketoimintanaan vastaanottaa yleisöltä talletuksia tai muita takaisinmaksettavia varoja ja myöntää luottoja omaan lukuunsa.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 428/2009, annettu 5 päivänä toukokuuta 2009, kaksikäyttötuotteiden vientiä, siirtoa, välitystä ja kauttakulkua koskevan yhteisön valvontajärjestelmän perustamisesta (EUVL L 134, 29.5.2009, s. 1).

▼ M7*1 a artikla*

1. Kielletään
 - a) sellaisten liitteessä III lueteltujen tarvikkeiden, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, myynti, toimittaminen, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä, siitä riippumatta, ovatko nämä tarvikkeet peräisin unionista vai eivät;
 - b) tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen toimintaan, jonka tavoitteena tai seurauksena on a alakohdassa tarkoitettujen kieltojen kiertäminen.
2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta suoja-asuihin, luodinkestävät liivit ja sotilaskypärät mukaan luettuina, joita Yhdistyneiden kansakuntien (YK) henkilöstö, unionin tai sen jäsenvaltioiden henkilöstö, tiedotusvälineiden edustajat tai humanitaarisessa työssä ja kehitysyhteistyössä toimivat työntekijät ja avustava henkilökunta vievät tilapäisesti Valko-Venäjälle yksinomaan henkilökohtaiseen käyttöönsä.
3. Liitteessä II luetellut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat 1 kohdasta poiketen hyväksyä sellaisten tarvikkeiden myynnin, toimittamisen, siirtämisen tai viennin, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, asianmukaisiksi katsominsa edellytyksin, jos ne toteavat, että kyseiset tarvikkeet on tarkoitettu pelkästään humanitaariseen tai suojaavaan käyttöön.

▼ M40**▼ M7***1 b artikla*

1. Kielletään
 - a) Euroopan unionin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa ⁽¹⁾, jäljempänä 'yhteinen puolustustarvikeluettelo', lueteltuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja siinä lueteltujen tuotteiden toimitukseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön liittyvän teknisen avun antaminen suoraan tai välillisesti henkilöille, yhteisöille tai elimille Valko-Venäjällä tai siellä käytettäväksi;
 - b) liitteessä III lueteltuihin tarvikkeisiin, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa, liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti henkilöille, yhteisöille tai elimille Valko-Venäjällä tai siellä käytettäväksi;
 - c) yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai liitteessä III lueteltuihin tuotteisiin ja teknologiaan liittyvän rahoituksen tai rahoitusavun, erityisesti avustusten, lainojen ja vientiluottovakuutusten, myöntäminen suoraan tai välillisesti kyseisten tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun tarjoamiseen henkilöille, yhteisöille tai elimille Valko-Venäjällä tai siellä käytettäväksi;

⁽¹⁾ EUVL C 86, 18.3.2011, s. 1.

▼ M7

d) tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen sellaiseen toimintaan, jonka tavoitteena tai seurauksena on a–c alakohdassa tarkoitettujen kieltojen kiertäminen.

2. Edellä olevasta 1 kohdasta poiketen siinä tarkoitettuja kieltoja ei sovelleta:

a) yksinomaan humanitaariseen tai suojaavaan käyttöön tai yhteiskunnan rakenteiden kehittämistä koskeviin YK:n ja unionin ohjelmiin taikka EU:n ja YK:n kriisinhallintaoperaatioihin tarkoitettuihin eittappaviin puolustustarvikkeisiin tai tarvikkeisiin, joita voitaisiin käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin; tai

b) ballistisen suojan tarjoavilla materiaaleilla varustettuihin ajoneuvoihin, joita ei ole tarkoitettu taistelukäyttöön vaan yksinomaan suojelemaan unionin ja sen jäsenvaltioiden Valko-Venäjällä olevaa henkilöstöä;

edellyttäen, että liitteessä II luetelluilla verkkosivustoilla nimetty jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on ensin hyväksynyt avun tai rahoituksen toimittamisen.

3. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta suoja-asuihin, luodinkestävät liivit ja sotilaskypärät mukaan luettuina, joita YK:n henkilöstö, unionin tai sen jäsenvaltioiden henkilöstö, tiedotusvälineiden edustajat tai humanitaarisessa työssä ja kehitysyhteistyössä toimivat työntekijät ja avustava henkilökunta vievät tilapäisesti Valko-Venäjälle yksinomaan henkilökohtaiseen käyttöönsä.

▼ M40*1 c artikla*

1. Kielletään liitteessä IV yksilöityjen, unionista tai muualta peräisin olevien laitteiden, teknologian tai ohjelmistojen myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä, jollei liitteessä II luetelluilla verkkosivustoilla ilmoitettu asiaankuuluvan jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen ole antanut ennakolta lupaa.

2. Liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla ilmoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset eivät saa myöntää lupaa 1 kohdan nojalla, jos niillä on perusteltu syy todeta, että Valko-Venäjän hallitus, julkiset elimet, yhtiöt tai virastot taikka niiden puolesta tai johdolla toimivat luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt tai yhteisöt käyttäisivät kyseisiä laitteita, teknologiaa tai ohjelmistoja tukahduttamistoimiin.

3. Liite IV sisältää laitteet, teknologian tai ohjelmistot, jotka on ensisijaisesti tarkoitettu käytettäväksi internetin tai puhelinyhteyksien seurantaan tai kuunteluun.

4. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle tämän artiklan nojalla myönnetystä luvasta kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

1 d artikla

1. Jollei liitteessä II luetelluilla verkkosivustoilla ilmoitettu asiaankuuluvan jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen ole ennakolta antanut lupaa 1 c artiklan 2 kohdan mukaisesti, kielletään

▼ **M40**

- a) liitteessä IV yksilöityihin laitteisiin, teknologiaan ja ohjelmistoihin tai liitteessä IV yksilöityjen laitteiden ja teknologian asennukseen, toimitukseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön tai liitteessä IV yksilöityjen ohjelmistojen toimitukseen, asentamiseen, toimintaan tai päivittämiseen liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai Valko-Venäjällä käytettäväksi;
- b) liitteessä IV yksilöityihin laitteisiin, teknologiaan ja ohjelmistoihin liittyvän rahoituksen tai rahoitusavun myöntäminen suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai Valko-Venäjällä käytettäväksi;
- c) televiestinnän tai internetin seuranta- tai kuuntelupalvelujen tarjoaminen Valko-Venäjän hallitukselle, julkisille elimille, yhtiöille ja virastoille tai niiden puolesta tai johdolla toimiville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille tai yhteisöille taikka niiden eduksi suoraan tai välillisesti.

2. Sovellettaessa 1 kohdan c alakohtaa ”televiestinnän tai internetin seuranta- tai kuuntelupalveluilla” tarkoitetaan palveluja, jotka erityisesti liitteessä IV yksilöidyn laitteen, teknologian tai ohjelmiston käytön avulla mahdollistavat pääsyn kohteen saapuvaan ja lähtevään televiestintään ja puheluun liittyviin tietoihin ja kyseisten tietojen hankinnan tällaisen tiedon poimintaa, dekodaausta, tallennusta, käsittelyä, analysointia tai varastointia tai muuta tähän liittyvää toimintaa varten.

1 e artikla

1. Kielletään unionista tai mistä tahansa muualta peräisin olevien kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille taikka Valko-Venäjällä käytettäväksi, jos kyseiset tuotteet ovat tai voivat olla joko kokonaan tai osittain sotilaskäyttöön tai sotilaalliselle loppukäyttäjälle tarkoitettuja.

Kaikkien hankittujen kaksikäyttötuotteiden ja kaiken kaksikäyttöteknologian katsotaan olevan sotilaskäyttöön tarkoitettuja, jos niiden loppukäyttäjänä on Valko-Venäjän asevoimat.

2. Kun toimivaltaiset viranomaiset tekevät päätöksen lupahakemuksesta asetuksen (EY) N:o 428/2009 mukaisesti, niiden ei pidä myöntää vientilupaa Valko-Venäjällä olevalle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle taikka Valko-Venäjällä käytettäväksi, jos niillä on perusteltu syy uskoa, että loppukäyttäjä voisi olla sotilaallinen tai että tuotteilla voisi olla sotilaallinen loppukäyttö.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat kuitenkin myöntää luvan, jos vienti koskee sellaiseen sopimukseen perustuvan veloitteen täytäntöönpanoa, joka on tehty ennen 25 päivää kesäkuuta 2021, tai tällaisen sopimuksen täytäntöön panemiseksi tarvittavien liitännäissopimusten täytäntöönpanoa.

Viejien on annettava toimivaltaisille viranomaisille kaikki vientilupahakemuksensa kannalta tarpeelliset tiedot.

▼ **M40***1 f artikla*

1. Kielletään unionista tai muualta peräisin olevien kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti tämän asetuksen liitteessä V luetelluille Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille.
2. Kielletään
 - a) edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan liittyvän sekä kyseisten tuotteiden ja teknologian toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti liitteessä V luetelluille Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille;
 - b) edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja teknologiaan liittyvän rahoituksen tai rahoitusavun, myös erityisesti avustusten, lainojen ja vientiluottovakuutusten, myöntäminen kyseisten tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen tarjoamiseen suoraan tai välillisesti liitteessä V luetelluille Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille.
3. Edellä 1 ja 2 kohdassa säädetty kiellot eivät rajoita sellaisten sopimusten täytäntöönpanoa, jotka on tehty ennen 25 päivää kesäkuuta 2021, eivätkä tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittavien liitännäissopimusten täytäntöönpanoa eivätkä sellaisen avun tarjoamista, joka on tarpeen olemassa olevien voimavarojen ylläpidolle ja turvallisuudelle unionissa.
4. Edellä 1 ja 2 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta sellaisten kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian vientiin, myyntiin, toimitukseen eikä siirtoon eikä niihin liittyvään teknisen tai rahoitusavun tarjoamiseen, jotka on tarkoitettu olemassa olevien siviilikäyttöön tarkoitettujen ydinvoimavarojen huoltoon ja turvallisuuteen, muuhun kuin sotilaalliseen tarkoitukseen tai muulle kuin sotilaalliselle loppukäyttäjälle.

1 g artikla

1. Kielletään unionista tai mistä tahansa muualta peräisin olevien liitteessä VI lueteltujen tuotteiden myynti, toimitus, siirto tai vienti Valko-Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Valko-Venäjällä.
2. Liite VI sisältää tuotteet, joita käytetään tupakkatuotteiden valmistuksessa tai tuotannossa.
3. Edellä 1 kohdassa säädetty kiellot eivät rajoita sellaisten sopimusten täytäntöönpanoa, jotka on tehty ennen 25 päivää kesäkuuta 2021, eivätkä tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittavien liitännäissopimusten täytäntöönpanoa.

1 h artikla

1. Kielletään
 - a) liitteessä VII lueteltujen öljytuotteiden tuonti unioniin, jos ne
 - i) ovat peräisin Valko-Venäjältä; tai
 - ii) on tuotu Valko-Venäjältä;

▼ M40

- b) Valko-Venäjällä olevien tai sieltä peräisin olevien öljytuotteiden ostaminen;
- c) öljytuotteiden kuljetus, jos ne ovat peräisin Valko-Venäjältä tai jos ne viedään Valko-Venäjältä mihin tahansa muuhun maahan;
- d) a, b ja c alakohdassa säädettyihin kieltoihin liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen tarjoaminen, rahoituksen tai rahoitusavun, mukaan lukien johdannaiset, sekä vakuutusten ja jälleenvakuutusten myöntäminen suoraan tai välillisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja kielloja ei sovelleta sellaisten öljytuotteiden ostoihin Valko-Venäjällä, jotka ovat tarpeen ostajan olennaisien tarpeiden tyydyttämiseksi Valko-Venäjällä tai humanitaarisiin hankkeisiin Valko-Venäjällä.

3. Edellä 1 kohdassa säädetty kiellot eivät rajoita sellaisten sopimusten täytäntöönpanoa, jotka on tehty ennen 25 päivää kesäkuuta 2021, eivätkä tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittavien liitännäissopimusten täytäntöönpanoa.

1 i artikla

1. Kielletään liitteessä VIII lueteltujen, Valko-Venäjältä tai muualta peräisin olevien kaliumkloridi ("potaska") -tuotteiden suora tai välillinen tuonti, hankkiminen tai siirto Valko-Venäjältä.

2. Edellä 1 kohdassa säädetty kiellot eivät rajoita sellaisten sopimusten täytäntöönpanoa, jotka on tehty ennen 25 päivää kesäkuuta 2021, eivätkä tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittavien liitännäissopimusten täytäntöönpanoa.

1 j artikla

Kielletään suora tai välillinen osto, myynti, sijoituspalvelujen tarjoaminen tai liikkeeseenlaskussa avustaminen tai kaikenlainen muu käsittely, jonka kohteena ovat sellaiset siirtokelpoiset arvopaperit ja rahamarkkinavälineet, joiden maturiteetti on yli 90 päivää ja jotka on laskettu liikkeeseen 29 päivän kesäkuuta 2021 jälkeen ja joiden liikkeeseenlaskijana on

- a) Valko-Venäjän tasavalta, sen hallitus, sen julkiset elimet, yhtiöt ja virastot; tai
- b) liitteessä IX lueteltu Valko-Venäjälle sijoittautunut merkittävä luottolaitos tai muu merkittävä laitos, joka on yli 50-prosenttisesti julkisomisteinen tai julkisessa määräysvallassa 1 päivästä kesäkuuta 2021;
- c) unionin ulkopuolelle sijoittautunut oikeushenkilö, yhteisö tai elin, jonka omistusoikeuksista liitteessä IX lueteltu yhteisö omistaa suoraan tai välillisesti yli 50 prosenttia; tai
- d) tämän artiklan c alakohdassa tarkoitettun tai liitteessä IX luetellun yhteisön puolesta tai johdolla toimiva oikeushenkilö, yhteisö tai elin.

1 k artikla

1. Kielletään suora tai välillinen uusien lainojen tai luottojen myöntäminen tai osallistuminen järjestelyyn sellaisen uuden lainan tai luoton myöntämiseksi, jonka maturiteetti on yli 90 päivää 29 päivän kesäkuuta 2021 jälkeen

- a) Valko-Venäjän tasavallalle, sen hallitukselle, sen julkisille elimille, yhtiöille ja virastoille; tai

▼ **M40**

- b) liitteessä IX luetellulle Valko-Venäjälle sijoittautuneelle merkittävälle luottolaitokselle tai muulle merkittävälle laitokselle, joka on yli 50-prosenttisesti julkisomisteinen tai julkisessa määräysvallassa 1 päivästä kesäkuuta 2021; tai
- c) unionin ulkopuolelle sijoittautuneelle oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle, jonka omistusoikeuksista liitteessä IX lueteltu yhteisö omistaa suoraan tai välillisesti yli 50 prosenttia; tai
- d) luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle, jotka toimivat c alakohdassa tarkoitetun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen puolesta tai johdolla.

2. Kieltoa ei sovelleta lainoihin tai luottoihin, joiden erityisenä ja dokumentoituna tavoitteena on tarjota rahoitusta sellaiseen unionin ja jonkin kolmannen valtion väliseen tavaroiden ja muiden kuin rahoituspalvelujen tuontiin tai vientiin, jota kiellot eivät koske, mukaan lukien sellaisiin muusta kolmannelta valtiosta hankittaviin tavaroihin ja palveluihin liittyvät menot, jotka ovat tarpeen vienti- tai tuontisopimusten täytäntöönpanoa varten.

3. Jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi myös myöntää ehdoin, jotka se katsoo asianmukaisiksi, luvan 1 kohdassa tarkoitettuun lainoitukseen tai luototukseen tai niiden osana toimimiseen, jos se on vakuuttunut, että

- i) asianomaisten toimien tarkoituksena on antaa tukea Valko-Venäjän siviiliväestölle, kuten humanitaarinen apu, ympäristöhankkeet ja ydinturvallisuus; tai laina tai luotto on tarpeen, jotta noudatetaan lakeja tai määräyksiä vähimmäisvarannosta tai samankaltaisia vaatimuksia ja voidaan täyttää vakavaraisuus- ja likviditeettikriteerit sellaisten Valko-Venäjälle sijoittautuneiden rahoitusyhteisöjen osalta, joiden enemmistön unionin rahoituslaitokset omistavat; ja
- ii) asianomaiset toimet eivät johda varojen tai taloudellisten resurssien saattamiseen suoraan tai välillisesti 2 artiklassa tarkoitetun henkilön, yhteisön tai elimen saataville tai hyödynnettäväksi.

Toimivaltaisen viranomaisen on i ja ii alakohdassa säädettyjä edellytyksiä soveltaessaan vaadittava riittävät tiedot myönnetyn luvan käytöstä, mukaan lukien tiedot asianomaisten toimien tarkoituksesta ja osapuolista.

Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista tämän artiklan nojalla annetuista luvista kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.

4. Edellä 1 kohdassa säädetty kielto ei koske ennen 25 päivää kesäkuuta 2021 tehdyn sopimuksen mukaisesti suoritettavia lainan nostoja tai suorituksia, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) kaikki tällaisia nostoja tai suorituksia koskevat ehdot
 - i) sovittiin ennen 25 päivää kesäkuuta 2021; ja
 - ii) niitä ei ole muutettu kyseisenä päivänä eikä sen jälkeen; sekä
- b) ennen 25 päivää kesäkuuta 2021 on vahvistettu sopimuksenmukainen erääntymispäivä kaikkien saataville asetettujen varojen täysimääräistä takaisinmaksua varten sekä määräpäivä kaikkien sopimuksenmukaisten sitoumusten, oikeuksien ja velvoitteiden lakkaamista varten; edellä a alakohdassa tarkoitettujen lainan nostojen ja suoritusten ehtoihin kuuluvat määräykset, jotka koskevat kunkin noston tai suorituksen takaisinmaksuaikaa, sovellettavaa korkoa tai koron laskentatapaa sekä enimmäismäärää.

▼ M40*1 l artikla*

Kielletään vakuutusten ja jälleenvakuutusten myöntäminen

- i) Valko-Venäjän hallitukselle, sen julkisille elimille, yhtiöille tai virastoille; tai
- ii) luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille, jotka toimivat i alakohdassa tarkoitettun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen puolesta tai johdolla.

1 m artikla

Kielletään tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen toimiin, joiden suorana tai välillisenä tavoitteena tai seurauksena on 1 e, 1 f, 1 g, 1 h, 1 i, 1 j, 1 k ja 1 l artiklassa säädettyjen kieltojen kiertäminen.

1 n artikla

Edellä 1 k artiklassa säädettyjen kieltojen lisäksi Euroopan investointipankkia (EIP) kielletään

- a) maksamasta lainaeriä tai maksuja osana Valko-Venäjän tasavallan tai sen julkisten viranomaisten ja EIP:n välisiä olemassa olevia sopimuksia tai niihin liittyen; ja
- b) jatkamasta mitä tahansa olemassa olevaa teknisen avun palvelusopimusta, joka on tehty a alakohdassa tarkoitettujen sopimusten mukaisesti rahoitettuja hankkeita varten ja jonka on tarkoitus hyödyttää suoraan tai välillisesti Valko-Venäjän tasavaltaa tai mitä tahansa sen viranomaista ja joka on tarkoitus panna täytäntöön Valko-Venäjällä.

▼ M15*2 artikla*

1. Jäädytetään kaikki liitteessä I luetelluille luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille ja elimille kuuluvat taikka niiden omistuksessa, hallussa tai määräysvallassa olevat varat ja taloudelliset resurssit.

2. Mitään varoja tai taloudellisia resursseja ei saa suoraan tai välillisesti asettaa liitteessä I lueteltujen luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten saataville tai hyödynnettäviksi.

3. Kielletään tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen sellaiseen toimintaan, jonka suorana tai välillisenä tavoitteena tai seurauksena on 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden kiertäminen.

4. Liitteessä I luetellaan ne luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet, joiden neuvosto on todennut olevan Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä 15 päivänä lokakuuta 2012 annetun päätöksen 2012/642/YUTP⁽¹⁾ 4 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista tai kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta tai joiden

⁽¹⁾ EUVL L 285, 17.10.2012, s. 1.

▼ **M15**

toiminta muutoin vakavasti heikentää demokratian ja oikeusvaltioperiaatteen toteutumista Valko-Venäjällä, tai muut näitä lähellä olevat luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet sekä näiden omistuksessa tai määräysvallassa olevat oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet.

5. Liitteessä I luetellaan myös ne luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet, joiden neuvosto on todennut Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2012/642/YUTP 4 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti hyötyvän Lukašenkan hallinnosta tai tukevan sitä, sekä näiden omistuksessa tai määräysvallassa olevat oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet.

▼ **M28**

▼ **M3***2 a artikla*

Edellä 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu kielto ei seuraa minkäänlaisista vastuuvollisuutta kyseessä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille tai yhteisöille, jos ne eivät tienneet ja niillä ei ollut aiheellista syytä epäillä, että niiden toiminta voisi rikkoa tätä kieltoa.

▼ **M4***2 b artikla*

1. Perustelut henkilöiden, yhteisöjen ja elinten lisäämiseksi luetteloon sisältyvät ► **M15** liitteeseen I ◀.

2. ► **M15** Liitteeseen I ◀ sisältyvät myös saatavilla olevat asianomaisten luonnollisten tai oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten tunnistamiseksi tarvittavat tiedot. Luonnollisten henkilöiden osalta tällaisia tietoja voivat olla nimet, mukaan lukien peitenimet, syntymäaika ja -paikka, kansalaisuus, passin ja henkilökortin numerot, sukupuoli, osoite, jos se on tiedossa, sekä työtehtävä tai ammatti. Oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten osalta tällaisia tietoja voivat olla nimet, rekisteröinti-aika ja -paikka, rekisterinumero ja toimipaikka.

3 artikla▼ **M37**

1. Poiketen siitä, mitä 2 artiklassa säädetään, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla ilmoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen tai tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien asettamiseen saataville asianmukaisiksi katsominsa ehdoin, todettuaan, että kyseiset varat tai taloudelliset resurssit:

- a) ovat tarpeen liitteessä I lueteltujen henkilöiden ja heidän huollettavinaan olevien perheenjäsenten perustarpeiden tyydyttämiseksi, mukaan lukien menot, jotka aiheutuvat elintarvikkeiden hankinnasta, vuokrasta tai asuntolainasta, lääkkeistä ja sairaanhoidosta, veroista, vakuutusmaksuista ja julkisten palvelujen käytöstä;

▼ M37

- b) on tarkoitettu yksinomaan oikeudellisiin palveluihin liittyvien koh-
tuullisten palkkioiden maksamiseen ja näistä palveluista aiheutuneiden
kulujen korvaamiseen;
- c) on tarkoitettu yksinomaan jäädytettyjen varojen tai taloudellisten re-
sursmien tavanomaisesta säilyttämisestä tai hoidosta aiheutuvien palk-
kioiden tai palvelumaksujen maksamiseen;
- d) on tarkoitettu yksinomaan sellaisen maksun suorittamiseen, joka on
tarpeen johonkin seuraavista:
 - i) lentojen toteuttamiseen humanitaarisiin tarkoituksiin, henkilöiden
evakuoimiseksi tai kotiuttamiseksi, taikka aloitteisiin liittyen,
joilla tuetaan luonnonkatastrofien, ydinonnettomuuksien tai ke-
miallisten katastrofien uhreja;
 - ii) lentojen toteuttamiseen kansainvälisten adoptiomenettelyjen puit-
teissa;
 - iii) lentojen toteuttamiseen, jotka ovat tarpeen osallistumiseksi koko-
uksiin, joiden tavoitteena on löytää ratkaisu Valko-Venäjän krii-
siin tai edistää rajoittavien toimenpiteiden poliittisia tavoitteita;
tai
 - iv) EU:n lentoliikenteen harjoittajan suorittamaan pakkolaskuun tai
häätätilanteessa suoritettavaan lentoonlähtöön tai ylilentoon; tai
- e) ovat tarpeen kriittisten ja selkeästi yksilöityjen lentoturvallisuuteen
liittyvien asioiden hoitamiseksi ja niistä on etukäteen kuultu Euroo-
pan unionin lentoturvallisuusvirastoa.

▼ M4

2. Poiketen siitä, mitä 2 artiklassa säädetään, liitteessä II luetelluilla
verkkosivuilla ilmoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voi-
vat antaa luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurs-
sien vapauttamisen tai asettamisen saataville asianmukaisiksi katsominsa
ehdoin, todettuaan, että kyseiset varat tai taloudelliset resurssit ovat
tarpeen poikkeuksellisia menoja varten, edellyttäen, että kyseinen jäsen-
valtio on ilmoittanut muille jäsenvaltioille ja komissiolle vähintään kaksi
viikkoa ennen tapauskohtaisen luvan antamista perusteet, joiden nojalla
se katsoo, että lupa tulisi myöntää.

3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle
kaikista 1 tai 2 kohdan nojalla myönnettyistä luvista.

▼ B*4 artikla*

1. Edellä olevan 2 artiklan 2 kohtaa ei sovelleta jäädytetyille tileille
lisättäviin:

- a) näistä tileistä kertyviin korko- tai muihin tuottoihin, tai
- b) sellaisista sopimuksista tai velvoitteista johtuviin maksuihin, jotka
tehtiin tai jotka syntyivät ennen sitä päivää, josta lähtien nämä tilit
ovat kuuluneet tämän asetuksen säännösten piiriin,

edellyttäen, että näihin korkotuottoihin, muihin tuottoihin ja maksuihin
sovelletaan edelleen 2 artiklan 1 kohtaa.

▼ B

2. Edellä olevan 2 artiklan 2 kohta ei estä rahoitus- tai luottolaitoksia hyvittämästä jäädytettyjä tilejä, jos ne saavat kolmansilta osapuolilta luettelossa olevan henkilön, yhteisön tai elimen tilille tarkoitettuja varoja edellyttäen, että myös kaikki näille tileille lisättävät varat jäädytetään. Rahoitus- tai luottolaitoksen on ilmoitettava näistä tilitapahtumista viipymättä toimivaltaisille viranomaisille.

▼ M8*4 a artikla*

Poiketen siitä, mitä 2 artiklan 1 kohdassa säädetään, jos ► **M15** liitteeseen I ◀ merkityn luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön, yhteisön tai elimen suoritettavaksi erääntyy maksu, joka perustuu sopimukseen, jonka kyseinen luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, yhteisö tai elin on tehnyt, tai velvoitteeseen, joka on syntynyt kyseiselle henkilölle, yhteisölle tai elimelle ennen päivää, jona tämä henkilö, yhteisö tai elin oli merkitty luetteloon, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla osoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat hyväksyä tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin tiettyjen jäädytettyjen varojen tai jäädytettyjen taloudellisten resurssien vapauttamisen, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- i) asianomainen toimivaltainen viranomainen on todennut, että maksua ei aseteta suoraan tai välillisesti ► **M15** liitteessä I ◀ mainitun henkilön, yhteisön tai elimen saataville tai hyödynnettäväksi; ja
- ii) asianomainen jäsenvaltio on vähintään kaksi viikkoa ennen luvan antamista ilmoittanut muille jäsenvaltioille ja komissiolle tästä toteamuksesta sekä aikeestaan antaa lupa.

▼ M14*4 b artikla*

Poiketen siitä, mitä 2 artiklassa säädetään, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla esitetyt jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen tai tiettyjen varojen tai taloudellisten resurssien asettamiseen saataville, jos ne ovat todenneet, että kyseisiä varoja tai taloudellisia resursseja tarvitaan kansainvälisen oikeuden nojalla erioikeuksia nauttivien diplomaattiedustusten, konsulaattien tai kansainvälisten järjestöjen virallisia tarkoituksia varten.

▼ M3*5 artikla*

1. Luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten on, tämän kuitenkaan rajoittamatta ilmoitusvelvollisuutta, salassapitovelvollisuutta ja ammattisalaisuutta koskevien sääntöjen soveltamista:

- a) toimitettava välittömästi kaikki tämän asetuksen noudattamista edistävät tiedot, kuten 2 artiklan mukaisesti jäädytetyt tilit ja määrät, liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla ilmoitetuille asuin- tai sijaintimaansa toimivaltaisille viranomaisille sekä toimitettava nämä tiedot joko suoraan tai välillisesti komissiolle; ja
- b) toimittava yhteistyössä liitteessä II luetelluilla verkkosivuilla ilmoitettujen toimivaltaisten viranomaisten kanssa näiden tietojen tarkistamisessa.

▼ M3

2. Tämän artiklan mukaisesti annettuja tai vastaanotettuja tietoja saa käyttää vain niihin tarkoituksiin, joita varten ne on annettu tai vastaanotettu.

▼ B*6 artikla*

Varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen tai niiden saataville asettamisesta kieltäytyminen, joka on tapahtunut vilpittömästi siinä uskossa, että se on tämän asetuksen mukaista, ei johda minkäänlaiseen korvausvastuuseen jäädyttämisen toteuttaneen tai saataville asettamisesta kieltäytyneen luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön, yhteisön tai elimen osalta taikka näiden johtajien tai työntekijöiden osalta, ellei varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttämisen osoiteta tapahtuneen huolimattomuuden seurauksena.

7 artikla

Komissio ja jäsenvaltiot ilmoittavat toisilleen välittömästi tämän asetuksen nojalla toteutetuista toimenpiteistä ja toimittavat toisilleen hallussaan olevat tähän asetukseen liittyvät merkitykselliset tiedot, erityisesti tiedot säännösten rikkomisesta ja täytäntöönpanoon liittyvistä ongelmista sekä kansallisten tuomioistuinten antamista tuomioista.

▼ M4*8 artikla*

Komissio valtuutetaan muuttamaan liitettä II jäsenvaltioiden toimittamien tietojen perusteella.

8 a artikla

1. Jos neuvosto päättää kohdistaa luonnolliseen henkilöön, oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimen 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä, se muuttaa ► M15 liitettä I ◀ vastaavasti.

2. Neuvosto antaa päätöksensä, mukaan lukien luetteloon ottamisen perusteet, tiedoksi 1 kohdassa tarkoitettulle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle joko suoraan, jos osoite on tiedossa, tai julkaisemalla ilmoituksen, ja antaa kyseiselle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle mahdollisuuden esittää huomautuksia.

3. Jos huomautuksia esitetään tai jos esitetään konkreettista uutta näyttöä, neuvosto tarkastelee päätöstään uudelleen ja ilmoittaa asiasta asianomaiselle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle.

4. ► M15 Liitteeseen I ◀ olevia luetteloita tarkastellaan uudelleen säännöllisin väliajoin ja vähintään 12 kuukauden välein.

▼ M28▼ M36*8 b artikla*

1. Kielletään valkovenäläisten lentoliikenteen harjoittajien, myös yhteisiä reittitunnuksia tai kiintiövarausjärjestelyjä käyttävän markkinoivan lentoliikenteen harjoittajan ominaisuudessa toimivien, liikennöimien ilma-alusten laskeutuminen, lento-ohjelmien tai ylilento unionin alueella.

▼ M36

2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta, jos kyseessä on pakkolasku tai ylilento hätätilanteessa.

8 c artikla

1. Poiketen siitä, mitä 8 b artiklassa säädetään, liitteessä II luetellut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan ilma-aluksen laskeutumiseen, lentoonlähtöön tai ylilento unionin alueella, jos kyseiset toimivaltaiset viranomaiset ovat todenneet, että tällainen laskeutuminen, lentoonlähtö tai ylilento on tarpeen humanitaarisista syistä tai muuta tämän asetuksen tavoitteiden mukaista tarkoitusta varten.

2. Asianomaisen jäsenvaltion tai asianomaisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 1 kohdan nojalla myönnettyistä luvista.

▼ B*9 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän asetuksen rikkomiseen sovellettavista seuraamuksista ja toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ne pannaan täytäntöön. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.

2. Jäsenvaltioiden on annettava nämä säännökset komissiolle tiedoksi viipymättä asetuksen tultua voimaan ja ilmoitettava sille kaikista myöhemmistä muutoksista.

▼ M3*9 a artikla*

1. Jäsenvaltioiden on nimettävä 3 artiklassa, 4 artiklan 2 kohdassa ja 5 artiklassa tarkoitetut toimivaltaiset viranomaiset ja ilmoitettava niitä koskevat tiedot liitteessä luetelluilla verkkosivuilla.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle toimivaltaiset viranomaisensa ja niiden yhteystiedot viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2008 sekä ilmoitettava sille niitä koskevat myöhemmät muutokset viipymättä.

▼ M4*9 b artikla*

Komission osoite- ja muut yhteystiedot tässä asetuksessa säädettyjä ilmoituksia, tiedoksiantoja ja muuta yhteydenpitoa varten ovat liitteessä II.

▼ B*10 artikla*

Tätä asetusta sovelletaan:

- yhteisön alueella sen ilmatila mukaan luettuna,
- jäsenvaltion lainkäyttövallan alaisessa ilma-aluksessa tai muussa aluksessa,
- yhteisön alueella tai sen ulkopuolella olevaan luonnolliseen henkilöön, joka on jonkin jäsenvaltion kansalainen,

▼B

- oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen, joka on perustettu tai muodostettu jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti,
- oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen, jonka harjoittama liiketoiminta tapahtuu kokonaan tai osittain yhteisön alueella.

11 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.

▼ M35

LIITE I

Luettelo 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä

A. 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut luonnolliset henkilöt

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Uladzimir Uladzimiravich NAVUMAU, Vladimir Vladimirovich NAUMOV	Уладзімір Уладзіміравіч НАВУМАЎ Владимир Владимирович НАУМОВ	Asema(t): Entinen sisäministeri; presidentin turvallisuuspalvelun entinen päällikkö Syntymäaika: 7.2.1956 Syntymäpaikka: Smolensk entinen Neuvostoliitto (nykyinen Venäjän federaatio) Sukupuoli: mies	Jätti toteuttamatta toimia tutkija-aseen Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömiä katoamisia Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Entinen sisäministeri ja myös presidentin turvallisuuspalvelun entinen päällikkö. Vastasi sisäministerinä rauhanomaisten mielenosoitusten tukahduttamisesta, kunnes siirtyi terveydellisistä syistä eläkkeelle 6.4.2009. Presidentin kanslia on antanut hänen käyttöönsä asunnon Drozdyn nomenklatuuran alueella Minskissä. Presidentti Lukašenka myönsi hänelle loka-kuussa 2014 kunniamerkin III asteen ansioitumisesta.	24.9.2004
2.	Dzmitry Valerievich PAULICHENKA, Dmitri Valerievich PAVLICHENKO (Dmitriy Valeriye- vich PAVLICHENKO)	Дзмітрый Валер’евіч ПАЎЛІЧЭНКА Дмитрий Валериевич ПАВЛИЧЕНКО	Asema(t): Nopean toiminnan erikoisyksikön (SOBR) entinen päällikkö Syntymäaika: 1966 Syntymäpaikka: Vitsebsk/Vitsebs, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Osoite: Belarusian Association of Veterans of Special Forces of the Ministry of Internal Affairs "Honour", 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Belarus Sukupuoli: mies	Keskeinen henkilö Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömissä katoamisissa Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Valko-Venäjän sisäministeriön nopean toiminnan erikoisyksikön (SOBR) entinen komentaja. Liikemies, "Kunnian" eli sisäministeriön erikoisjoukkojen veteraanien yhdistyksen päällikkö.	24.9.2004

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
3.	Viktar Uladzimiravich SHEIMAN (Viktar Uladzimiravich SHEYMAN) Viktor Vladimirovich SHEIMAN (Viktor Vladimirovich SHEYMAN)	Віктар Уладзіміравіч ШЭЙМАН Виктор Владимирович ШЕЙМАН	Asema(t): Valko-Venäjän presidentin kiinteistönhallintaosaston päällikkö; Entinen sisäministeri Syntymäaika: 26.5.1958 Syntymäpaikka: Soltanishki, Grodnon/Hrodnan alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Osoite: Belarus President Property Management Directorate, 38 K. Marx St., Minsk 220016, Belarus Sukupuoli: mies	Valko-Venäjän presidentin kiinteistönhallintaosaston päällikkö. Vastuussa Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömistä katoamisista Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Entinen turvallisuusneuvoston sihteeri. Sheiman on edelleen presidentin erityisavustaja.	24.9.2004
4.	Iury Leanidavich SIVAKAU (Yuri Leanidavich SIVAKAU, SIVAKOU) Iury (Yuri) Leonidovich SIVAKOV	Юрый Леанідавіч СІВАКАЎ, СІВАКОЎ Юрий Леонидович СІВАКОВ	Asema(t): Entinen sisäministeri; presidentin kanslian entinen varapäällikkö Syntymäaika: 5.8.1946 Syntymäpaikka: Onor, Sahalinin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Venäjän federaatio) Osoite: Belarusian Association of Veterans of Special Forces of the Ministry of Internal Affairs "Honour", 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Belarus Sukupuoli: mies	Järjesti Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömät katoamiset Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Entinen matkailu- ja urheiluministeri, entinen sisäministeri ja presidentin kanslian entinen varapäällikkö.	24.9.2004
5.	Yuri Khadzimuravich KARAEU Yuri Khadzimuravich KARAEV	Юрый Хадзімуратавіч КАРАЕЎ Юрий Хаджимуратович КАРАЕВ	Asema(t): Entinen sisäministeri; miliisin (poliisi) kenraaliluutnantti; Valko-Venäjän tasavaltaan presidentin avustaja – Grodnon/Hrodnan alueen/oblastin tarkastaja Syntymäaika: 21.6.1966 Syntymäpaikka: Ordžonikidze, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Vladikavkaz, Venäjän federaatio) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan sisäministeriössä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota sisäministeriön joukot ovat harjoittaneet vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisien mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Valko-Venäjän presidentin avustajana – Grodnon/Hrodnan alueen/oblastin tarkastaja.	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
6.	Genadz Arkadzievich KAZAKEVICH Gennadi Arkadievich KAZAKEVICH	Генадзь Аркадзевіч КАЗАКЕВІЧ Геннадий Аркадєвич КАЗАКЕВИЧ	Asema(t): Entinen ensimmäinen varaministeri sisäministeriössä Varaministeri sisäministeriössä – rikosmilii-sin päällikkö, miliisin (poliisi) eversti Syntymäaika: 14.2.1975 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan ensimmäisenä varaministerinä sisäministeriössä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota sisäministeriön joukot ovat harjoittaneet vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa varaministerinä sisäministeriössä. Edelleen rikosmilii-sin päällikkö.	2.10.2020
7.	Aliaksandr Piatrovich BARSUKOU Alexander (Alexandr) Petrovich BARSUKOV	Аляксандр Пятровіч БАРСУКОЎ Александр Петрович БАРСУКОВ	Asema(t): Entinen varaministeri sisäministeriössä, miliisin (poliisi) kenraaliluutnantti; Valko-Venäjän tasavallan presidentin avustaja – Minskin alueen tarkastaja Syntymäaika: 29.4.1965 Syntymäpaikka: Vetkovskin (Vetka) alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan varaministerinä sisäministeriössä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota sisäministeriön joukot ovat harjoittaneet vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Valko-Venäjän presidentin avustajana – Minskin alueen/oblastin tarkastaja.	2.10.2020
8.	Siarhei Mikalae-vich KHAMENKA Sergei Nikolaevich KHOMENKO	Сяргей Мікалаевіч ХАМЕНКА Сергей Николаевич ХОМЕНКО	Asema(t): Varaministeri sisäministeriössä, miliisin (poliisi) kenraalimajuri Syntymäaika: 21.9.1966 Syntymäpaikka: Jasinovataja, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Ukraina) Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan varaministerinä sisäministeriössä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota sisäministeriön joukot ovat harjoittaneet vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa.	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
9.	Yuri Genadzevich NAZARANKA Yuri Gennadievich NAZARENKO	Юрий Генадзевич НАЗАРАНКА Юрий Геннадьевич НАЗАРЕНКО	Asema(t): Entinen varaministeri sisäministeriössä, entinen sisäisten joukkojen komentaja; Ensimmäinen varaministeri sisäministeriössä, yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkö, miliisin (poliisi) kenraalimajuri Syntymäaika: 17.4.1976 Syntymäpaikka: Sionim, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassa varaministerinä sisäministeriössä ja sisäministeriön sisäisten joukkojen komentajana hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota sisäministeriön joukot, ja erityisesti hänen komennossaan olevat sisäiset joukot, ovat harjoittaneet vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa ensimmäisenä varaministerinä sisäministeriössä ja yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkönä.	2.10.2020
10.	Khazalbek Baktibekavich ATA-BEKAU Khazalbek Bakhtibekovich ATA-BEKOV	Хазалбек Бактибекавич АТАБЕКАЎ Хазалбек Бахтибекович АТАБЕКОВ	Asema(t): Sisäisten joukkojen apulaiskomentaja Syntymäaika: 18.3.1967 Sukupuoli: mies	Sisäministeriön sisäisten joukkojen apulaiskomentajana hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota sisäministeriön joukot, ja erityisesti hänen komennossaan olevat sisäiset joukot, ovat harjoittaneet vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa.	2.10.2020
11.	Aliaksandr Valerievich BYKAU Alexander (Alexander) Valerievich BYKOV	Аляксандр Валер’евіч БЫКАЎ Александр Валерьевич БЫКОВ	Asema(t): Nopean toiminnan erikoisyksikön (SOBR) komentaja, everstiluutnantti Sukupuoli: mies	Sisäministeriön nopean toiminnan erikoisyksikön (SOBR) komentajana hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota SOBR-joukot ovat harjoittaneet vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta.	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
12.	Aliaksandr Svyataslavovich SHEPELEU Alexander (Alexander) Svyatoslavovich SHEPELEV	Аляксандр Святаслававіч ШЭПЕЛЕЎ Александр Святославович ШЕПЕЛЕВ	Asema(t): Turvallisuusosaston päällikkö sisäministeriössä Syntymäaika: 14.10.1975 Syntymäpaikka: Rublevskin kylä, Kruglojen piiri, Mogiljovin/Mahilioun alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Korkeassa asemassaan sisäministeriön turvallisuusosaston päällikkönä hän on ollut osallisena sisäministeriön joukkojen vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoittamassa sorrossa ja uhkailussa, johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa.	2.10.2020
13.	Dzmitry Uladzimiravich BALABA Dmitry Vladimirovich BALABA	Дзмітрый Уладзіміравіч БАЛАБА Дмитрий Владимирович БАЛАБА	Asema(t): OMON-joukkojen (poliisin erikoisjoukot) päällikkö Minskin kaupungin toimeenpanevan komitean alaisuudessa Syntymäaika: 1.6.1972 Syntymäpaikka: Gorodilovon kylä, Minskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	OMON-joukkojen komentajana Minskissä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota OMON-joukot ovat harjoittaneet Minskissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa.	2.10.2020
14.	Ivan Uladzimiravich KUBRAKOU Ivan Vladimirovich KUBRAKOV	Іван Уладзіміравіч КУБРАКОЎ Іван Владимирович КУБРАКОВ	Asema(t): Sisäasioiden pääosaston entinen päällikkö Minskin kaupungin toimeenpanevassa komiteassa Sisäministeri, miliisin (poliisi) kenraalimajuri Syntymäaika: 5.5.1975 Syntymäpaikka: Malinovkan kylä, Mogiljovin/Mahilioun alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan sisäasioiden pääosaston päällikkönä Minskin kaupungin toimeenpanevassa komiteassa hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota poliisi on harjoittanut vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa sisäministerinä	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
15.	Maxim Aliaksandravich GAMOLA (HAMOLA) Maxim Alexandrovich GAMOLA	Максім Аляксандравіч ГАМОЛА Максим Александрович ГАМОЛА	Asema(t): Minskin Moskovan piirin poliisilaitoksen entinen päällikkö; Minskin kaupungin poliisilaitoksen apulaispäälikkö, rikospoliisin päällikkö Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan Minskin Moskovan piirin poliisilaitoksen päällikkönä hän on vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien sorrosta ja uhkailusta kyseisessä piirissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen; tähän on kuulunut erityisesti mielivaltaisia pidätyksiä, liiallista voimankäyttöä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Minskin kaupungin poliisilaitoksen apulaispäälikkönä ja rikospoliisin päällikkönä	2.10.2020
16.	Aliaksandr Mikhailavich ALIASHKEVICH Alexander (Alexander) Mikhailovich ALESHKEVICH	Аляксандр Міхайлавіч АЛЯШКЕВІЧ Александр Михайлович АЛЕШКЕВИЧ	Asema(t): Minskin Moskovan piirin sisäasioiden osaston ensimmäinen apulaispäälikkö, rikospoliisin päällikkö Sukupuoli: mies	Minskin Moskovan piirin sisäasioiden osaston ensimmäisenä apulaispäälikkönä ja rikospoliisin päällikkönä hän on vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien sorrosta ja uhkailusta kyseisessä piirissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen; tähän on kuulunut erityisesti mielivaltaisia pidätyksiä, liiallista voimankäyttöä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta.	2.10.2020
17.	Andrei Vasilievich GALENKA Andrey Vasilievich GALENKA	Андрэй Васільевіч ГАЛЕНКА Андрей Васильевич ГАЛЕНКА	Asema(t): Minskin Moskovan piirin sisäasioiden osaston apulaispäälikkö, yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkö Sukupuoli: mies	Minskin Moskovan piirin sisäasioiden osaston apulaispäälikkönä ja yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkönä hän on vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien sorrosta ja uhkailusta kyseisessä piirissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen; tähän on kuulunut erityisesti mielivaltaisia pidätyksiä, liiallista voimankäyttöä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta.	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
18.	Aliaksandr Paulavich VASILIEU Alexander (Alexandr) Pavlovich VASILIEV	Аляксандр Паўлавіч ВАСІЛЬЕЎ Александр Павлович ВАСИЛЬЕВ	Asema(t): Sisäasioiden osaston päällikkö Gomelin/Homelin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa Syntymäaika: 24.3.1975 Syntymäpaikka: Mogiljov/Mahiljou, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Sisäasioiden osaston päällikkönä Gomelin/Homelin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa hän on vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien sorrosta ja uhkailusta kyseisellä alueella/kyseisessä oblastissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen; tähän on kuulunut erityisesti mielivaltaisia pidätyksiä, liiallista voimankäyttöä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta.	2.10.2020
19.	Aleh Mikalaevich SHULIAKOUSKI Oleg Nikolaevich SHULIAKOVSKI	Алег Мікалаевіч ШУЛЯКОЎСКІ Олег Николаевич ШУЛЯКОВСКИЙ	Asema(t): Sisäasioiden osaston ensimmäinen apulaispäällikkö Gomelin/Homelin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa, rikospoliisin päällikkö Syntymäaika: 26.7.1977 Sukupuoli: mies	Sisäasioiden osaston ensimmäisenä apulaispäällikkönä Gomelin/Homelin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa ja rikospoliisin päällikkönä hän on vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien sorrosta ja uhkailusta kyseisellä alueella/kyseisessä oblastissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen; tähän on kuulunut erityisesti mielivaltaisia pidätyksiä, liiallista voimankäyttöä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta.	2.10.2020
20.	Anatol Anatolievich VASILIEU Anatoli Anatolievich VASILIEV	Анатоль Анатольевіч ВАСІЛЬЕЎ Анатолій Анатольевич ВАСИЛЬЕВ	Asema(t): Sisäasioiden osaston apulaispäällikkö Gomelin/Homelin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa, yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkö Syntymäaika: 26.1.1972 Syntymäpaikka: Gome/Homel, Gomelin/Homelin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Ukraina) Sukupuoli: mies	Sisäasioiden osaston apulaispäällikkönä Gomelin/Homelin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa ja yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkönä hän on vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien sorrosta ja uhkailusta kyseisellä alueella/kyseisessä oblastissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen; tähän on kuulunut erityisesti mielivaltaisia pidätyksiä, liiallista voimankäyttöä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta.	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
21.	Aliaksandr Viachaslavovich ASTREIKA Alexander (Alexander) Viachslavovich ASTREIKO	Аляксандр Вячаслававіч АСТРЭЙКА Александр Вячеславович АСТРЕЙКО	Asema(t): Sisäasioiden osaston päällikkö Brestin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa, miliisin (poliisi) kenraalimajuri Syntymäaika: 22.12.1971 Syntymäpaikka: Kapyl, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Sisäasioiden osaston päällikkönä Brestin alueen/oblastin toimeenpanevassa komiteassa ja miliisin kenraalimajurina hän on vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien sorrosta ja uhkailusta kyseisellä alueella/kyseisessä oblastissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen; tähän on kuulunut erityisesti mielivaltaisia pidätyksiä, liiallista voimankäyttöä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta.	2.10.2020
22.	Leamid ZHURAVSKI Leonid ZHURAVSKI	Леонід ЖУРАЎСЬКІ Леонид ЖУРАВСКИЙ	Asema(t): OMON-joukkojen (poliisin erikoisjoukot) päällikkö Vitebskissä/Vitsebskissä Syntymäaika: 20.9.1975 Sukupuoli: mies	OMON-joukkojen komentajana Vitebskissä/Vitsebskissä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota OMON-joukot ovat harjoittaneet Vitebskissä/Vitsebskissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua.	2.10.2020
23.	Mikhail DAMARNACKI Mikhail DOMARNATSKY	Міхаіл ДАМАРНАЦЬКІ Михаил ДОМАРНАЦКИЙ	Asema(t): OMON-joukkojen (poliisin erikoisjoukot) päällikkö Gomelissa/Homelissa Sukupuoli: mies	OMON-joukkojen komentajana Gomelissa/Homelissa hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota OMON-joukot ovat harjoittaneet Gomelissa/Homelissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua.	2.10.2020
24.	Maxim MIKHOVICH Maxim MIKHOVICH	Максім МІХОВІЧ Максим МИХОВИЧ	Asema(t): OMON-joukkojen (poliisin erikoisjoukot) päällikkö Brestissä, everstiluutnantti Sukupuoli: mies	OMON-joukkojen komentajana Brestissä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota OMON-joukot ovat harjoittaneet Brestissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua.	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
25.	Aleh Uladzimiravich MATKIN Oleg Vladimirovich MATKIN	Алег Уладзіміравіч МАТКІН Олег Владимирович МАТКІН	Asema(t): Rikosseuraamusosaston päällikkö sisäministeriössä, militsin (poliisi) kenraalimajuri Sukupuoli: mies	Toimiessaan päällikkönä rikosseuraamusosastossa, jolla on päättävältä sisäministeriön säilönottotiloista, hän on vastuussa kyseisissä säilönottotiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, sekä rauhanomaisiin mielenosoittajiin yleisesti kohdistetuista raaista tukahduttamistoimista.	2.10.2020
26.	Ivan Yurievich SAKALOUSKI Ivan Yurievich SOKOLOVSKI	Іван Юр’евіч САКАЛОЎСКИ Іван Юрьевич СОКОЛОВСКИЙ	Asema(t): Akrestinan pidätyskeskuksen johtaja, Minsk Sukupuoli: mies	Akrestinan pidätyskeskuksen johtajana Minskissä hän on vastuussa kyseisessä pidätyskeskuksessa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta.	2.10.2020
27.	Valeri Paulavich VAKULCHYK Valery Pavlovich VAKULCHIK	Валерый Паўлавіч ВАКУЛЬЧЫК Валерий Павлович ВАКУЛЬЧЫК	Asema(t): Valtion turvallisuuskomitean (KGB:n) entinen puheenjohtaja; Turvallisuusneuvoston entinen kansliapäällikkö; Valko-Venäjän tasavallan presidentin avustaja – Brestin alueen/oblastin tarkastaja Syntymäaika: 19.6.1964 Syntymäpaikka: Rados-tovo, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan valtion turvallisuuskomitean (KGB:n) puheenjohtajana hän oli vastuussa KGB:n osallistumisesta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitettuun sortoon ja uhkailuun, johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien ja oppositioon kuuluvien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Valko-Venäjän presidentin avustajana – Brestin alueen/oblastin tarkastaja	2.10.2020
28.	Siarhei Yaugnavich TSERABAU Sergey Evgenievich TEREBOV	Сяргеі Яўгенавіч ЦЕРАБАЎ Сергей Евгеньевич ТЕРЕБОВ	Asema(t): Valtion turvallisuuskomitean (KGB:n) ensimmäinen varapuheenjohtaja Syntymäaika: 1972 Syntymäpaikka: Borisov/Barysau, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan valtion turvallisuuskomitean (KGB:n) ensimmäisenä varapuheenjohtajana hän on vastuussa KGB:n osallistumisesta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitettuun sortoon ja uhkailuun, johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien ja oppositioon kuuluvien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta.	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
29.	Dzmitry Vasilievich RAVUTSKI Dmitry Vasilievich REUTSKY	Дзмітрый Васільевіч РАВУЦКІ Дмитрий Васильевич РЕУЦКИЙ	Asema(t): Valtion turvallisuuskomitean (KGB:n) varapuheenjohtaja Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan valtion turvallisuuskomitean (KGB:n) varapuheenjohtajana hän on vastuussa KGB:n osallistumisesta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeiseen sortoon ja uhkailuun, johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien ja oppositioon kuuluvien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta.	2.10.2020
30.	Uladzimir Viktoravich KALACH Vladimir Viktorovich KALACH	Уладзімір Віктаравіч КАЛАЧ Владимир Викторович КАЛАЧ	Asema(t): Valtion turvallisuuskomitean (KGB:n) varapuheenjohtaja Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan valtion turvallisuuskomitean (KGB:n) varapuheenjohtajana hän on vastuussa KGB:n osallistumisesta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeiseen sortoon ja uhkailuun, johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien ja oppositioon kuuluvien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta.	2.10.2020
31.	Aliieg Anatolevich CHARNYSHOU Oleg Anatolevich CHERNYSHEV	Алег Анатольевіч ЧАРНЫШОЎ Олег Анатольевіч ЧЕРНЫШЕВ	Asema(t): Valtion turvallisuuskomitean (KGB:n) varapuheenjohtaja Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan valtion turvallisuuskomitean (KGB:n) varapuheenjohtajana hän on vastuussa KGB:n osallistumisesta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitettuun sortoon ja uhkailuun, johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien ja oppositioon kuuluvien mielivaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta.	2.10.2020
32.	Aliaksandr Uladzimiravich KANYUK Alexander (Alexander) Vladimirovich KONYUK	Аляксандр Уладзіміравіч КАНЮК Александр Владимирович КОНЮК	Asema(t): Valko-Venäjän tasavallan entinen valtakunnansyyttäjä; Valko-Venäjän tasavallan Armenian-suurlähettiläs Syntymäaika: 11.7.1960 Syntymäpaikka: Grodno/Hrodna, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan valtakunnansyyttäjänä hän oli vastuussa laajalle levinneestä rikosoikeudellisten menettelyjen käytöstä opposition ehdokkaiden hylkäämiseksi vuoden 2020 presidentinvaalien edellä ja sen estämiseksi, että henkilöt liittyvät koordinaationeuvostoon, jonka oppositio perusti kyseenalaistamaan kyseisten vaalien tuloksen. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Valko-Venäjän Armenian-suurlähettiläänä	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
33.	Lidzia Mihailauna YARMOSHINA Lidia Mikhailovna YERMOSHINA	Лідзія Міхайлаўна ЯРМОШЫНА Лидия Михайловна ЕРМОШИНА	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan puheenjohtaja Syntymäaika: 29.1.1953 Syntymäpaikka: Slutsk, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: nainen	Keskusvaalilautakunnan puheenjohtajana hän on vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen johtohenkilöt ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimillaan taannut, että sen valvonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020
34.	Vadzim Dzmitryevich IPATAU Vadim Dmitrievich IPATOV	Вадзім Дзмітрыевіч ІПАТАЎ Вадим Дмитриевич ИПАТОВ	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan varapuheenjohtaja Syntymäaika: 30.10.1964 Syntymäpaikka: Kolumyja, Ivano-Frankivskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Ukraina) Sukupuoli: mies	Keskusvaalilautakunnan varapuheenjohtajana hän on vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen johtohenkilöt ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimillaan taannut, että sen valvonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020
35.	Alena Mikalaeuna DMUHAILA Elena Nikolaevna DMUHAILO	Алена Мікалаеўна ДМУХАЙЛА Елена Николаевна ДМУХАЙЛО	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan sihteeri Syntymäaika: 1.7.1971 Sukupuoli: nainen	Keskusvaalilautakunnan sihteerinä hän on vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalituloksia.	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Keskusvaalilautakunta ja sen johtohenkilöt ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimillaan taannut, että sen valvonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	
36.	Andrei Anatolievich GURZHY Andrey Anatolievich GURZHIY	Андрэй Анатольевіч ГУРЖЫ Андрей Анатольевич ГУРЖИЙ	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan jäsen Syntymäaika: 10.10.1975 Sukupuoli: mies	Keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän on vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimillaan taannut, että sen valvonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020
37.	Volga Leanidauna DARASHENKA Olga Leonidovna DOROSHENKO	Вольга Леанідаўна ДАРАШЭНКА Ольга Леонідовна ДОРОШЕНКО	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan jäsen Syntymäaika: 1976 Sukupuoli: nainen	Keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän on vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimillaan taannut, että sen valvonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
38.	Siarhei Aliakseevich KALINOVSKI Sergey Alexeyevich KALINOVSKIY	Сяргей Аляксеевіч КАЛІНОЎСКИ Сергей Алексеевич КАЛИНОВСКИЙ	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan jäsen Syntymäaika: 3.1.1969 Sukupuoli: mies	Keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän on vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimiltaan taannut, että sen valvonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020
39.	Sviatlana Piatrouna KATSUBA Svetlana Petrovna KATSUBO	Святлана Пятроўна КАЦУБА Светлана Петровна КАЦУБО	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan jäsen Syntymäaika: 6.8.1959 Syntymäpaikka: Podilsk, Odessan alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Ukraina) Sukupuoli: nainen	Keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän on vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimiltaan taannut, että sen valvonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020
40.	Aliaksandr Mikhailavich LASYAKIN Alexander (Alexander) Mikhailovich LOSYAKIN	Аляксандр Міхайлавіч ЛАСЯКІН Александр Михайлович ЛОСЯКИН	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan jäsen Syntymäaika: 21.7.1957 Sukupuoli: mies	Keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän on vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalituloksia.	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimiltaan taannut, että sen valvonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	
41.	Igar Anatolievich PLYSHEUSKI Ihor Anatolievich PLYSHEVSKIY	Ігар Анатольевіч ПЛЬШЭЎСЬКІ Ігорь Анатольевіч ПЛЬШЕВСКІЙ	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan jäsen Syntymäaika: 19.2.1979 Syntymäpaikka: Ljuban, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän on vastuussa sen väärinkäytöksistä presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimiltaan taannut, että sen valvonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020
42.	Marina Yureuna RAKHMANAVA Marina Yuriyevna RAKHMANOVA	Марына Юр’еўна РАХМАНАВА Марина Юрьевна РАХМАНОВА	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan jäsen Syntymäaika: 26.9.1970 Sukupuoli: nainen	Keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän on vastuussa sen väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta väärensi vaalituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimiltaan taannut, että sen valvonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
43.	Aleh Leanidavich SLIZHEUSKI Oleg Leonidovich SLIZHEVSKI	Алег Леанідавiч СЛІДЖЭЎСКИ Олег Леонидович СЛИЖЕВСКИЙ	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan jäsen Syntymäaika: 16.8.1972 Syntymäpaikka: Grodno/Hrodna, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän on vastuussa väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta vääränsi vaalituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimiltaan taannut, että sen valvonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020
44.	Irina Aliaksandrauna TSELIKAVETS Irina Alexandrovna TSELIKOVEC	Ірына Аляксандраўна ЦЭЛІКАВЕЦ Ирина Александровна ЦЕЛИКОВЕЦ	Asema(t): Keskusvaalilautakunnan jäsen Syntymäaika: 2.11.1976 Syntymäpaikka: Žlobin, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: nainen	Keskusvaalilautakunnan kollegion jäsenenä hän on vastuussa väärinkäytöksistä vuoden 2020 presidentinvaaliprosessissa, siitä, ettei keskusvaalilautakunta ole noudattanut oikeudenmukaisuuden ja läpinäkyvyyden kansainvälisiä perusnormeja, sekä siitä, että keskusvaalilautakunta vääränsi vaalituloksia. Keskusvaalilautakunta ja sen kollegio ovat erityisesti järjestäneet sen, että tiettyjä opposition ehdokkaita hylättiin näennäisin perustein, sekä asettaneet suhteettomia rajoituksia vaalitarkkailijoille äänestyspaikoilla. Keskusvaalilautakunta on myös toimiltaan taannut, että sen valvonnassa olevat vaalilautakunnat on koottu puolueellisesti.	2.10.2020
45.	Aliaksandr Ryhoravich LUKASHENKA Alexander (Alexander) Grigorievich LUKASHENKO	Аляксандр Рыгоравіч ЛУКАШЭНКА Александр Григорьевич ЛУКАШЕНКО	Asema(t): Valko-Venäjän tasavallan presidentti Syntymäaika: 30.8.1954 Syntymäpaikka: Kopysin asutusalue, Vitebskin/Vitsebskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Valko-Venäjän presidenttinä, jolla on valtion elimiä koskevaa määräysvaltaa, hän on vastuussa valtiokoneiston ennen vuoden 2020 presidentinvaaleja ja niiden jälkeen toteuttamista väkivaltaisista sortotoimista, erityisesti opposition keskeisten ehdokkaiden hylkäämisistä, mielivaltaisista pidätyksistä ja rauhanomaisten mielenosoittajien kaltoinkohtelusta sekä toimittajiin kohdistuvasta uhkailusta ja väkivallasta.	6.11.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
46.	Viktar Aliaksandravich LUKASHENKA Viktor Alexandrovich LUKASHENKO	Віктар Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Віктор Александровіч ЛУКАШЕНКА	Asema(t): Kansallisesta turvallisuudesta vastaava presidentin neuvonantaja, turvallisuusneuvoston jäsen Syntymäaika: 28.11.1975 Syntymäpaikka: Mahiljou/Mogiljov, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Kansallisesta turvallisuudesta vastaavana presidentin neuvonantajana ja turvallisuusneuvoston jäsenenä sekä epävirallisessa asemassaan Valko-Venäjän turvallisuusjoukkojen valvojana hän on vastuussa valtiokoneiston johtamasta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeisestä sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistuvasta uhkailusta ja väkivallasta.	6.11.2020
47.	Ihar Piatrovich SERGYAENKA Igor Petrovich SERGEENKO	Ігар Пятровіч СЕРГЯЕНКА Ігорь Петровіч СЕРГЕЕНКО	Asema(t): Presidentin kanslian päällikkö Syntymäaika: 14.1.1963 Syntymäpaikka: Stolit-san kylä Vitebskin/Vitsebskin alueella/oblastissa, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Presidentin kanslian päällikkönä hänellä on tiiviit yhteydet presidenttiin ja hänen tehtävään on varmistaa presidentin valtuuksien täytäntöönpano sisä- ja ulkopoliitikassa. Hän tukee näin ollen Lukašenkan hallintoa, mukaan lukien vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeistä valtiokoneiston harjoittamaa sorto- ja uhkailukampanjaa.	6.11.2020
48.	Ivan Stanislavovich TERTEL Ivan Stanislavovich TERTEL	Іван Станіслававіч ТЭРТЭЛЬ Іван Станіславовіч ТЕРТЕЛЬ	Asema(t): Valtion turvallisuuskomitean (KGB) puheenjohtaja, valtion valvontakomitean entinen puheenjohtaja Syntymäaika: 8.9.1966 Syntymäpaikka: Pryvalkin/Privalkan kylä Grodnon/Hrodnan alueella/oblastissa, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan valtion turvallisuuskomitean KGB:n puheenjohtajana ja entisessä asemassaan valtion valvontakomitean puheenjohtajana hän on vastuussa valtiokoneiston johtamasta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeisestä sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistuvasta uhkailusta ja väkivallasta.	6.11.2020
49.	Raman Ivanavich MELNIK Roman Ivanovich MELNIK	Раман Іванавіч МЕЛЬНІК Роман Івановіч МЕЛЬНІК	Asema(t): Yleisen järjestyksen suojelusta ja ennaltaehkäisevistä toimista vastaavan pääosaston johtaja sisäministeriössä Syntymäaika: 29.5.1964 Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan yleisen järjestyksen suojelusta ja ennaltaehkäisevistä toimista vastaavan sisäministeriöön kuuluvan pääosaston johtajana hän on vastuussa valtiokoneiston johtamasta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeisestä sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistuvasta uhkailusta ja väkivallasta.	6.11.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
50.	Ivan Danilavich NASKEVICH Ivan Danilovich NOSKEVICH	Іван Данилавіч НАСКЕВІЧ Іван Данилович НОСКЕВІЧ	Asema(t): Tutkintakomitean puheenjohtaja Syntymäaika: 25.3.1970 Syntymäpaikka: Tserablitsyn kylä Brestin alueella/oblastissa entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan tutkintakomitean puheenjohtajana hän on vastuussa komitean johtamasta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeisestä sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti koordinoituneuvostoa ja rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan käynnistetyistä tutkimuksista.	6.11.2020
51.	Aliaksey Aliaksandravich VOLKAU Alexei Alexandrovich VOLKOV	Аляксей Аляксандравіч ВОЛКАЎ Алексе́й Александрович ВОЛКОВ	Asema(t): Tutkintakomitean entinen ensimmäinen varapuheenjohtaja; nykyisin valtiollisen rikostutkinnan asiantuntijakomitean puheenjohtaja Syntymäaika: 7.9.1973 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan tutkintakomitean ensimmäisenä varapuheenjohtajana hän on vastuussa komitean johtamasta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeisestä sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti koordinoituneuvostoa ja rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan käynnistetyistä tutkimuksista.	6.11.2020
52.	Siarhei Yakaulevich AZEMSHA Sergei Yakovlevich AZEMSHA	Сярге́й Якаўлевіч АЗЕМША Серге́й Яковлевич АЗЕМША	Asema(t): Tutkintakomitean varapuheenjohtaja Syntymäaika: 17.7.1974 Syntymäpaikka: Retšytsa, Gomelin/Homyelin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan tutkintakomitean varapuheenjohtajana hän on vastuussa komitean johtamasta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeisestä sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti koordinoituneuvostoa ja rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan käynnistetyistä tutkimuksista.	6.11.2020
53.	Andrei Fiodaravich SMAL Andrei Fyodorovich SMAL	Андрэй Фёдаравіч СМАЛЬ Андрей Фёдорович СМАЛЬ	Asema(t): Tutkintakomitean varapuheenjohtaja Syntymäaika: 1.8.1973 Syntymäpaikka: Brest, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan tutkintakomitean varapuheenjohtajana hän on vastuussa komitean johtamasta vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeisestä sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti koordinoituneuvostoa ja rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan käynnistetyistä tutkimuksista.	6.11.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
54.	Andrei Yurevich PAULIUCHENKA Andrei Yurevich PAVLYUCHENKO	Андрэй Юр’евіч ПАЎЛЮЧЕНКА Андрей Юрьевич ПАВЛЮЧЕНКО	Asema(t): Operatiivisen analyysikeskuksen johtaja Syntymäaika: 1.8.1971 Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan operatiivisen analyysikeskuksen johtajana hänellä on tiiviit yhteydet presidenttiin ja hän on vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista, etenkin tietoliikenneverkko yhteyksien katkaisemisesta yhtenä kansalaisyhteiskuntaan, rauhanomaisiin mielenosoittajiin ja toimittajiin kohdistuvien sortotoimien välineenä.	6.11.2020
55.	Ihar Ivanovich BUZOUSKI Igor Ivanovich BUZOVSKI	Ігар Іванавіч БУЗОЎСКІ Игорь Иванович БУЗОВСКИЙ	Asema(t): Apulaisviestintäministeri Syntymäaika: 10.7.1972 Syntymäpaikka: Koshelevon kylä Grodnon/Hrodnan alueella/oblastissa, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan apulaisviestintäministerinä hän on vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista, etenkin viestintäministeriön päätöksestä estää pääsy riippumattomille verkkosivustoille ja rajoittaa pääsyä internetiin Valko-Venäjällä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen yhtenä kansalaisyhteiskuntaan, rauhanomaisiin mielenosoittajiin ja toimittajiin kohdistuvien sortotoimien välineenä.	6.11.2020
56.	Natallia Mikalaeuna EISMANT Natalia Nikolayevna EISMONT	Наталля Мікалаеўна ЭЙСМАНТ Наталья Николаевна ЭЙСМОНТ	Asema(t): Valko-Venäjän presidentin lehdistösihteeri Syntymäaika: 16.2.1984 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Alkuperäinen sukunimi: Kirsanova (venäjäksi: Кирсанова) tai Selyun (venäjäksi: Селюн) Sukupuoli: nainen	Valko-Venäjän presidentin lehdistösihteerinä hänellä on tiiviit yhteydet presidenttiin ja hän vastaa presidentin mediatoimien koordinoinnista, mihin kuuluu myös julkilausumien laatiminen ja julkisten esiintymisten järjestäminen. Hän tukee näin ollen Lukašenkan hallintoa, myös valtiokoneiston johtamaa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeistä sorto- ja uhkailukampanjaa. Erityisesti hänen vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen antamiltaan julkisilla lausunnoilla, joissa hän puolustaa presidenttiä ja kritisoi oppositioaktivisteja sekä rauhanomaisia mielenosoittajia, hän osallistui toimiin, jotka heikentävät vakavasti demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.	6.11.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
57.	Siarhei Yaugenavich ZUBKOU Sergei Yevgenyevich ZUBKOV	Сяргей Яўгенавіч ЗУБКОЎ Сергей Евгеньевич ЗУБКОВ	Asema(t): Alfa-yksikön komentaja Syntymäaika: 21.8.1975 Sukupuoli: mies	Alfa-yksikön joukkojen komentajana hän on vastuussa näiden joukkojen vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen toteuttamasta sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistuvasta uhkailusta ja väkivallasta.	6.11.2020
58.	Andrei Aliakseevich RAUKOU Andrei Alexeyevich RAVKOV	Андрэй Аляксеевіч РАЎКОЎ Андрей Алексеевич РАВКОВ	Asema(t): Turvallisuusneuvoston entinen kansliapäällikkö Valko-Venäjän tasavallan Azerbaidžanin-suurlähettiläs Syntymäaika: 25.6.1967 Syntymäpaikka: Revjakin kylä Vitebskin/Vitsebskin alueella/oblastissa, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä asemassaan turvallisuusneuvoston kansliapäällikkönä hänellä on ollut tiiviit yhteydet presidenttiin ja hän on vastuussa valtiokoneiston vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen toteuttamasta sorto- ja uhkailukampanjasta ja erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistuvasta uhkailusta ja väkivallasta. Edelleen aktiivinen Lukašenkan hallinnossa Valko-Venäjän Azerbaidžanin-suurlähettiläänä	6.11.2020
59.	Pyotr Piatrovich MIKLASHEVICH Petr Petrovich MIKLASHEVICH	Пётр Пятровіч МІКЛАШЭВІЧ Петр Петрович МИКЛАШЕВИЧ	Asema(t): Valko-Venäjän tasavallan perustuslakituomioistuimen presidentti Syntymäaika: 18.10.1954 Syntymäpaikka: Minskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Perustuslakituomioistuimen presidenttinä hän on vastuussa perustuslakituomioistuimen 25.8.2020 tekemästä päätöksestä, jossa villipillisten vaalien tulokset todettiin lainmukaisiksi. Hän on näin ollen tukenut ja helpottanut valtiokoneiston sorto- ja uhkailukampanjaa rauhanomaisia mielenosoittajia ja toimittajia vastaan ja hän on siten vastuussa toimista, jotka heikentävät vakavasti demokration ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.	6.11.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
60.	Anatol Aliksandravich SIVAK Anatoli Alexandrovich SIVAK	Анатоль Аляксандравіч СІВАК Анатолій Александрович СІВАК	Asema(t): Varapääministeri, Minskin kaupungin toimeenpanevan komitean entinen puheenjohtaja Syntymäaika: 19.7.1962 Syntymäpaikka: Zavoit, Narouljan piiri, Gomelin/Homelin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Aiemmassa johtavassa asemassaan Minskin kaupungin toimeenpanevan komitean puheenjohtajana hän oli vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota Minskin paikalliskoneisto harjoitti hänen alaisuudessaan vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen ja johon on kuulunut erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mieltävaltaisia pidätyksiä ja kaltoinkohtelua, myös kidutusta, sekä toimittajiin kohdistettua uhkailua ja väkivaltaa. Hän antoi lukuisia julkisia lausuntoja, joissa kritisoitiin Valko-Venäjän rauhanomaisia mielenosoituksia. Nykyisessä johtavassa asemassaan varapääministerinä hän tukee edelleen Lukašenkan hallintoa.	17.12.2020
61.	Ivan Mikhailovich EISMANT Ivan Mikhailovich EISMONT	Іван Міхайлавіч ЭЙСМАНТ Іван Міхайлович ЭЙСМОНТ	Asema(t): Valko-Venäjän valtion televisio- ja radioyhtiön puheenjohtaja, Belteleradio-yhtiön johtaja Syntymäaika: 20.1.1977 Syntymäpaikka: Grodno/Hrodna, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Nykyisessä asemassaan Valko-Venäjän valtion televisio- ja radioyhtiön johtajana hän on vastuussa valtionpropagandan levittämisestä ja tukee jatkuvasti Lukašenkan hallintoa. Mediakanavilla muun muassa tuetaan presidentin jatkokautta huolimatta 9. elokuuta 2020 järjestetyistä vilpillisistä vaaleista ja niiden jälkeen rauhanomaisiin ja laillisiin mielenosoituksiin toistuvasti kohdistuneista väkivaltaisista tukahduttamistoimista. Eismont antoi julkisen lausunnon, jossa kritisoitiin rauhanomaisia mielenosoittajia, ja hän on kieläytynyt uutisoimasta mielenosoituksia. Hän myös erotti alaisuudessaan olevia lakkoilevia Belteleradio-yhtiön työntekijöitä, minkä vuoksi hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista.	17.12.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
62.	Uladzimir Stsiapanavich KARANIK Vladimir Stepanovich KARANIK	Уладзімір Сцяпанавіч КАРАЊІК Владимир Степанович КАРАЊІК	Asema(t): Grodnon/Hrodnan alueen/oblastin kuvernööri; entinen terveydenhuoltoministeri Syntymäaika: 30.11.1973 Syntymäpaikka: Grodno/Hrodna, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Entisessä johtavassa asemassaan terveydenhuoltoministerinä hän oli vastuussa rauhanomaisten mielenosoittajien toiminnan tukahduttamisesta terveydenhuoltopalveluja käyttäen muun muassa siten, että lääkinnällistä apua tarvitsevia mielenosoittajia kuljetettiin ambulansseilla eristysosastolle sairaaloiden sijaan. Hän on antanut lukuisia julkisia lausuntoja, joissa kritisoidaan Valko-Venäjän rauhanomaisia mielenosoituksia. Hän on kerran väittänyt erään mielenosoittajan olleen päihtynyt. Nykyisessä johtavassa asemassaan Grodnon/Hrodnan alueen/oblastin kuvernöörinä hän tukee edelleen Lukašenkan hallintoa.	17.12.2020
63.	Natallia Ivanauna KACHANAVA Natalia Ivanovna KOCHANOVA	Наталля Іванаўна КАЧАНАВА Наталья Ивановна КОЧАНОВА	Asema(t): Valko-Venäjän kansalliskokouksen tasavaltaneuvoston puheenjohtaja Syntymäaika: 25.9.1960 Syntymäpaikka: Poldsk, Vitebskin/Vitsebskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: nainen	Nykyisessä johtavassa asemassaan Valko-Venäjän kansalliskokouksen tasavaltaneuvoston puheenjohtajana hän on vastuussa presidentin sisäpolitiikan alalla tekemien päätösten tukemisesta. Hän on vastuussa vilpillisten vaalien järjestämisestä 9. elokuuta 2020. Hän on antanut julkisia lausuntoja, joissa puolustetaan turvallisuuskoneiston rauhanomaisiin mielenosoittajiin kohdistamia raakoja tukahduttamistoimia.	17.12.2020
64.	Pavel Mikalaevich LIOHKI Pavel Nikolaevich LIOHKI	Павел Мікалаевіч ЛЁГКІ Павел Николаевич ЛЁГКІЙ	Asema(t): Ensimmäinen apulaisviestintäministeri Syntymäaika: 30.5.1972 Syntymäpaikka: Baranavitsy, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan ensimmäisenä apulaisviestintäministerinä hän on vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista ja erityisesti viestintäministeriön päätöksestä estää pääsy riippumattomille verkkosivustoille ja rajoittaa pääsyä internetiin Valko-Venäjällä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen yhtenä kansalaisyhteiskuntaan, rauhanomaisiin mielenosoittajiin ja toimittajiin kohdistuvien sortotoimien välineenä.	17.12.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
65.	Ihar Uladzimiravich LUTSKY Igor Vladimirovich LUTSKY	Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ Ігорь Владимирович ЛУЦКИЙ	Asema(t): Viestintäministeri Syntymäaika: 31.10.1972 Syntymäpaikka: Stolin, Brestin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan viestintäministerinä hän on vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista ja erityisesti viestintäministeriön päätöksestä estää pääsy riippumattomille verkkosivustoille ja rajoittaa pääsyä internetiin Valko-Venäjällä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen yhtenä kansalaisyhteiskuntaan, rauhanomaisiin mielentoimittajiin ja toimittajiin kohdistuvien sortotoimien välineenä.	17.12.2020
66.	Andrei Ivanavich SHVED Andrei Ivanovich SHVED	Андрэй Іванавіч ШВЕД Андрей Иванович ШВЕД	Asema(t): Valko-Venäjän tasavallan valtakunnansyyttäjä Syntymäaika: 21.4.1973 Syntymäpaikka: Gluškovitšy, Gomelin/Homelin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Asemassaan valtakunnansyyttäjänä hän on vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistuvista tukahduttamistoimista ja erityisesti lukuisten rikosoikeudellisten menettelyjen käynnistämisestä rauhanomaisia mielentoimittajia, oppositiojohtajia ja toimittajia vastaan vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen. Hän on myös antanut julkisia lausuntoja, joissa ”luvattomiin tilaisuuksiin” osallistuvia uhkaillaan rangaistuksella.	17.12.2020
67.	Genadz Andreevich BOGDAN Gennady Andreevich BOGDAN	Генадзь Андрэвіч БОГДАН Геннадий Андреевич БОГДАН	Asema(t): Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallinto-osaston apulaispäällikkö Syntymäaika: 8.1.1977 Sukupuoli: mies	Asemassaan Valko-Venäjän presidentin kiinteistöhallinto-osaston apulaispäällikkönä hän valvoo lukuisten yritysten toimintaa. Hänen johtamansa laitos tarjoaa rahoitustukea, aineellista, teknistä ja sosiaalista sekä kotitalous- ja lääkintätukea valtiokoneistoon kuuluville ja tasavallan viranomaisille. Hänellä on läheiset suhteet presidenttiin ja hän tukee edelleen Lukašenkan hallintoa.	17.12.2020
68.	Ihar Paulavich BURMISTRAU Igor Pavlovich BURMISTROV	Ігар Паўлавіч БУРМІСТРАЎ Ігорь Павлович БУРМИСТРОВ	Asema(t): Esikuntapäällikkö ja sisäministeriön sisäisten joukkojen ensimmäinen apulaiskomentaja Syntymäaika: 30.9.1968 Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan sisäministeriön sisäisten joukkojen ensimmäisenä apulaiskomentajana hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota sisäiset joukot ovat hänen alaisuudessaan harjoittaneet vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, erityisesti rauhanomaisten mielentoimittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta.	17.12.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
69.	Arciom Kanstantinavich DUNKA Artem Konstantinovich DUNKO	Арцём Канстанцінавіч ДУНЬКА Артем Константинович ДУНЬКО	Asema(t): Valtion valvontakomitean talousrikostutkinta-osaston erityisasioiden vanhempi tarkastaja Syntymäaika: 8.6.1990 Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan valtion valvontakomitean talousrikostutkintaosaston erityisasioiden vanhempana tarkastajana hän on vastuussa valtiokoneiston vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen johtamasta sorto- ja uhkailukampanjasta, erityisesti oppositiojohtajiin ja aktivisteihin kohdistuvien tutkintatoimien käynnistämisestä.	17.12.2020
70.	Aleh Heorhieievich KARAZIEI Oleg Georgevich KARAZEI	Алег Георгіевіч КАРАЗЕЙ Олег Георгиевич КАРАЗЕЙ	Asema(t): Sisäministeriön alaisen yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin lainvalvonnan ja ennalta ehkäisevien toimien pääosaston ennalta ehkäisevien toimien osaston päällikkö Syntymäaika: 1.1.1979 Syntymäpaikka: Minskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan sisäministeriön alaisen yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin lainvalvonnan ja ennalta ehkäisevien toimien pääosaston ennalta ehkäisevien toimien osaston päällikkönä hän on vastuussa poliisin vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoittamasta sorrosta ja uhkailusta, erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta.	17.12.2020
71.	Dzmitry Aliaksandravich KURYAN Dmitry Alexandrovich KURYAN	Дзмітрый Аляксандравіч КУРЬЯН Дмитрий Александрович КУРЬЯН	Asema(t): Poliisieversti, sisäministeriön pääosaston apulaispäällikkö ja lainvalvontaosaston päällikkö Syntymäaika: 3.10.1974 Sukupuoli: mies	Johtavassa asemassaan poliisieverstinä sekä sisäministeriön pääosaston apulaispäällikkönä ja lainvalvontaosaston päällikkönä hän on vastuussa poliisin vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoittamasta sorrosta ja uhkailusta, erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta.	17.12.2020
72.	Aliaksandr Henrykavich TURCHIN Alexander (Alexander) Henrykovich TURCHIN	Аляксандр Генрыхавіч ТУРЧЫН Александр Генрихович ТУРЧИН	Asema(t): Minskin alueellisen toimeenpanevan komitean puheenjohtaja Syntymäaika: 2.7.1975 Syntymäpaikka: Novogrudok, Grodnon/Hrodnan alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Asemassaan Minskin alueellisen toimeenpanevan komitean puheenjohtajana hän on vastuussa paikallishallinnon, myös useiden komiteoiden, valvonnasta. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	17.12.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
73.	Dzmitry Mikalae- vich SHUMILIN Dmitry Nikolaye- vich SHUMILIN	Дзмітрый Мікалаевіч ШУМІЛІН Дмитрий Николаевич ШУМИЛИН	Asema(t): Minskin kaupungin toimeenpanevan komitean sisäasioiden pääosaston (GUVD) massatapahtumaosaston apulaispäällikkö Syntymäaika: 26.7.1977 Sukupuoli: mies	Asemassaan sisäasioiden kunnallisosaston (GUVD) massatapahtumaosaston apulaispäällikkönä Minskin kaupungin toimeenpanevassa komiteassa hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota poliisi on harjoittanut vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta sekä toimittajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta. Hänen on todettu osallistuneen henkilökohtaisesti rauhanomaisten mielenosoittajien laittomiin pidätyksiin.	17.12.2020
74.	Vital Ivanavich STASIUKEVICH Vitalyi Ivanovich STASIUKEVICH	Віталь Іванавіч СТАСЮКЕВІЧ Віталій Іванович СТАСЮКЕВІЧ	Asema(t):Grodnon/Hrodnan yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin apulaispäällikkö Syntymäaika: 5.3.1976 Syntymäpaikka: Grodno/Hrodna, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Asemassaan Grodnon/Hrodnan yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin apulaispäällikkönä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota paikallinen poliisi on hänen alaisuudessaan harjoittanut vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta. Todistajien mukaan hän on henkilökohtaisesti valvonut rauhanomaisten mielenosoittajien laittomia pidätyksiä.	17.12.2020
75.	Siarhei Leanida- vich KALINNIK Sergei Leonido- vich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛІННІК Сергей Леонидович КАЛІННІК	Asema(t): Poliisieversti, Minskin Sovetskyn piirin poliisiosaston päällikkö Syntymäaika: 23.7.1979 Sukupuoli: mies	Minskin Sovetskyn piirin poliisiosaston päällikkönä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota paikallinen poliisi on hänen alaisuudessaan harjoittanut vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta. Todistajien mukaan hän on henkilökohtaisesti valvonut laittomasti pidätettyjen rauhanomaisten mielenosoittajien kidutuksia ja osallistunut niihin.	17.12.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
76.	Vadzim Siarhaevich PRYGARA Vadim Sergeevich PRIGARA	Вадзім Сяргеевіч ПРЫГАРА Вадим Сергеевич ПРИГАРА	Asema(t): Poliisieverstiluutnantti, Molodechnon piirin poliisiosaston päällikkö Syntymäaika: 31.10.1980 Sukupuoli: mies	Molodechnon piirin poliisiosaston päällikkönä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota paikallinen poliisi on hänen alaisuudessaan harjoittanut vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta. Todistajien mukaan hän on henkilökohtaisesti valvonut laittomasti pidätettyjen mielenosoittajien pahoinpitelyjä. Hän on myös antanut tiedotusvälineille lukuisia lausuntoja, joissa halvennetaan mielenosoittajia.	17.12.2020
77.	Viktar Ivanavich STANISLAU-CHYK Viktor Ivanovich STANISLAVCHIK	Віктар Іванавіч СТАНІСЛАЎ-ЧЫК Виктор Иванович СТАНИСЛАВЧИК	Asema(t): Minskin Sovetskyn piirin poliisiosaston apulaispäällikkö, yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkö Syntymäaika: 27.1.1971 Sukupuoli: mies	Minskin Sovetskyn piirin poliisiosaston apulaispäällikkönä ja yleisestä turvallisuudesta vastaavan poliisin päällikkönä hän on vastuussa sorrosta ja uhkailusta, jota paikallinen poliisi on hänen alaisuudessaan harjoittanut vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, erityisesti rauhanomaisten mielenosoittajien mielivaltaisista pidätyksistä ja kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, sekä toimittajiin kohdistetusta uhkailusta ja väkivallasta. Todistajien mukaan hän on henkilökohtaisesti valvonut rauhanomaisten mielenosoittajien pidätyksiä ja laittomasti pidätettyjen pahoinpitelyjä.	17.12.2020
78.	Aliaksandr Aliaksandravich PIETRASH Alexander (Alexander) Alexandrovich PETRASH	Аляксандр Аляксандравіч ПЕТРАШ Александр Александрович ПЕТРАШ	Asema(t): Minskin Moskovon piirioikeuden puheenjohtaja Syntymäaika: 16.5.1988 Sukupuoli: mies	Asemassaan Minskin Moskovon piirioikeuden puheenjohtajana hän on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista. Hänen valvomisissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista ja tukeutumisesta perättömiin todistajanlausuntoihin.	17.12.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				<p>Hänellä oli ratkaiseva merkitys mielenosoittajien, toimittajien ja oppositiojohtajien sakottamisessa ja pidättämisessä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.</p>	
79.	<p>Andrei Aliaksandravich LAHUNOVICH</p> <p>Andrei Alexandrovich LAHUNOVICH</p>	<p>Андрэй Аляксандравіч ЛАГУНОВІЧ</p> <p>Андрей Александрович ЛАГУНОВИЧ</p>	<p>Asema(t):Gomelin/Homelin Sovetskyn piirioikeuden tuomari</p> <p>Sukupuoli: mies</p>	<p>Asemassaan Gomelin/Homelin Sovetskyn piirioikeuden tuomarina hän on vastuussa lukuisista toimittajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.</p>	17.12.2020
80.	<p>Alena Vasileuna LITVINA</p> <p>Elena Vasilevna LITVINA</p>	<p>Алена Васільеўна ЛІТВИНА</p> <p>Елена Васильевна ЛИТВИНА</p>	<p>Asema(t): Mogilevin/Mahilioun Leninskin piirioikeuden tuomari</p> <p>Sukupuoli: nainen</p>	<p>Asemassaan Mogilevin/Mahilioun Leninskin piirioikeuden tuomarina hän on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti oppositioaktivistin ja presidenttiehdokkaan Svetlana Tihanovskajan aviomiehen Sergei Tihanovskin tuomiosta. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.</p>	17.12.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
81.	Victoria Valeryeuna SHABUNYA Victoria Valerievna SHABUNYA	Вікторыя Валер’еўна ШАБУНЯ Виктория Валерьевна ШАБУНЯ	Asema(t): Minskin keskisen piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 27.2.1974 Sukupuoli: nainen	Asemassaan Minskin keskisen piirioikeuden tuomarina hän on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti koordinoitineuvoston jäsenen ja lakkokomitean johtajan Sergei Dylevskyn tuomiosta. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.	17.12.2020
82.	Alena Aliaksandravna ZHYVITSA Elena Alexandrovna ZHYVITSA	Алена Аляксандравна ЖЫВІЦА Елена Александровна ЖИВИЦА	Asema(t): Minskin Oktyabrskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 9.4.1990 Sukupuoli: nainen	Asemassaan Minskin keskisen piirioikeuden tuomarina hän on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.	17.12.2020
83.	Natallia Anatolievna DZIADKOVA Natalia Anatolievna DEDKOVA	Наталля Анатольеўна ДЗЯДКОВА Наталья Анатольевна ДЕДКОВА	Asema(t): Minskin Partizanskin piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 2.12.1979 Sukupuoli: nainen	Asemassaan Minskin Partizanskin piirioikeuden tuomarina hän on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti koordinoitineuvoston johtajan Mariya Kalesnikavan tuomiosta. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista.	17.12.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.	
84.	Maryna Arkadzeuna FIODARAVA Marina Arkadievna FEDOROVA	Марына Аркадзьеўна ФЁДАРАВА Марина Аркадьеўна ФЕДОРАВА	Asema(t): Minskin Sovetskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 11.9.1965 Sukupuoli: nainen	Asemassaan Minskin Sovetskyn piirioikeuden tuomarina hän on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.	17.12.2020
85.	Yulia Chaslavauna HUSTYR Yulia Cheslavovna HUSTYR	Юлія Чаславаўна ГУСТЫР Юлія Чеславовна ГУСТЫР	Asema(t): Minskin keskisen piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 14.1.1984 Sukupuoli: nainen	Asemassaan Minskin keskisen piirioikeuden tuomarina hän on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti opposition presidenttiehdokkaan Viktor Babarikan tuomiosta. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.	17.12.2020
86.	Alena Tsimafeeuna NYAKRASAVA Elena Timofeyevna NEKRASOVA	Алена Цімафееўна НЯКРАСАВА Елена Тимофееўна НЕКРАСОВА	Asema(t): Minskin Zavodskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 26.11.1974 Sukupuoli: nainen	Asemassaan Minskin Zavodskyn piirioikeuden tuomarina hän on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista.	17.12.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Näin ollen hän on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen osallistumisesta.	
87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Alexander (Aleksandr) Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН Александр Васильевич ШАКУТИН	Asema(t): Liikemies, Amkodor Holding -yrityksen omistaja Syntymäaika: 12.1.1959 Syntymäpaikka: Bolshoe Babino, Orsha Rayon, Vitebskin/Vitsebskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä) Sukupuoli: mies	Hän on yksi johtavista Valko-Venäjällä toimivista liikemiehistä, jolla on liiketaloudellisia intressejä muiden muassa rakennus-, konerakennus- ja maatalousalalla. Hänen kerrotaan olevan yksi niistä henkilöistä, jotka hyöttyivät eniten yksityistämisestä Lukašenkan presidenttikaudella. Hän on myös Lukašenkaa kannattavan Belaya Rus -liiton puheenjohtajiston jäsen ja Valko-Venäjän tasavallan yrittäjyyden kehittämisneuvoston jäsen. Näin ollen hän hyöttyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä. Hän tuomitsi heinäkuussa 2020 antamissaan kommenteissa opposition Valko-Venäjällä järjestämät mielenosoitukset ja edisti näin kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamista.	17.12.2020
88.	Mikalai Mikalaeovich VARABEI/VERABEI Nikolay Nikolaeovich VOROBAY	Мікалаей Мікалаевіч ВАРАБЕЙ/ВЕРАБЕЙ Николай Николаевич ВОРОБЕЙ	Asema(t): Liikemies, yksi Bremino Group -yrityksen omistajista Syntymäaika: 4.5.1963 Syntymäpaikka: entinen Ukrainan SNT (nykyinen Ukraina) Sukupuoli: mies	Hän on yksi johtavista Valko-Venäjällä toimivista liikemiehistä, jolla on liiketaloudellisia intressejä muiden muassa öljyalalla, kivihiilen kuljetuksen alalla sekä pankkialalla. Hän on yksi Bremino Group -yrityksen omistajista. Yritys on hyötynyt verohelpotuksista ja muusta Valko-Venäjän hallinnon antamasta tuesta. Näin ollen hän hyöttyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	17.12.2020

▼ M35

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	----------------	------------------------------------	-------------------------------------

▼ M38

89.	Natallia Mikhailauna BUHUK Natalia Mikhailovna BUGUK	Наталля Міхайлаўна БУГУК Наталья Михайловна БУГУК	Minskin Frunzenskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 19.12.1989 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Frunzenskyn piirioikeuden tuomarina Natallia Buhuk on vastuussa lukuisista toimittajia ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti Katsiaryna Bahvalavan (Andrejeva) ja Darya Tšultsovan tuomioista. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien ja oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
90.	Alina Siarhieeuna KASIANCHYK Alina Sergeevna KASYANCHYK	Аліна Сяргееўна КАСЬЯНЧЫК Алина Сергеевна КАСЬЯНЧИК	Minskin Frunzenskyn piirioikeuden avustava syyttäjä Syntymäaika: 12.3.1998 Syntymäpaikka: Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Frunzenskyn piirioikeuden avustavana syyttäjänä Alina Kasiantšyk on edustanut Lukašenkan hallintoa toimittajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein nostetuissa asioissa. Eryityisesti hän toimi syyttäjänä toimittajia Katsiaryna Bahvalavaa (Andrejeva) ja Darya Tšultsovaa vastaan, joita syytettiin rauhanomaisten mielenosoitusten tallentamisesta perusteettomien ”salaliittoa” ja ”yleisen järjestyksen loukkaamista” koskevien syytteiden perusteella. Hän myös toimi syyttäjänä Valko-Venäjän kansalaisyhteiskunnan vastaisissa oikeudenkäynneissä, joissa oli kyse esimerkiksi osallistumisesta rauhanomaisiin mielenosoituksiin ja kunnianosoituksista murhatulle mielenosoittajalle Aljaksandr Tarikouskylle. Hän on jatkuvasti pyytänyt tuomarilta pitkiä vankilatuomioita. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
91.	Ihar Viktaravich KURYLOVICH Igor Viktorovich KURILOVICH	Ігар Віктаравіч КУРЫЛОВІЧ, Ігорь Викторович КУРИЛОВИЧ	Vanhempi tutkija tutkintakomitean Frunzenskyn piirikunnan osastolla Syntymäaika: 26.9.1990 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaanvanhempana tutkijana tutkintakomitean Frunzenskyn piirikunnan osastolla Minskissä Igor Kurylovitš osallistui poliittisesti perustellun rikosoikeudenkäynnin valmisteluun toimittajia Katsiaryna Bahvalavaa (Andrejeva) ja Darya Tšultsovaa vastaan. Toimittajia, jotka tallensivat rauhanomaisia mielenosoituksia, syytettiin yleisen järjestyksen loukkaamisesta, ja heidät tuomittiin kahdeksi vuodeksi vankilaan. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
92.	Siarhei Viktaravich SHATSILA Sergei Viktorovich SHATILO	Сяргей Віктаравіч ШАЦІЛА Сергей Викторович ШАТИЛО	Minskin Sovetskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 13.8.1989 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Sovetskyn piirioikeuden tuomarina Siarhei Šatsila on vastuussa lukuisista mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti Natallia Herscheä, Dzmitry Halkoa ja Dzmitry Karatkevitsia vastaan, joita valkovenäläinen ihmisoikeusjärjestö Viasna pitää poliittisina vankeina. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
93.	Anastasia Vasileuna ACHALAVA Anastasia Vasilevna ACHALOVA	Анастасія Васільеўна АЧАЛАВА Анастасія Васільевна АЧАЛОВА	Minskin Leninskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 15.10.1992 Syntymäpaikka: Minsk, Valko-Venäjä Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Leninskyn piirioikeuden tuomarina Anastasia Atšalava on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti koordinoituneuvoston jäsenelle Dzmitry Krukille sekä lääketieteelliselle henkilökunnalle ja seniorikansalaisille annetuista tuomioista. Hänen valvomisissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu tukeutumisesta nimettömiin todistajanlausuntoihin.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	
94.	Mariya Viachaslavauna YAROKHINA Maria Viacheslavovna YEROKHINA	Марыя Вячаславаўна ЯРОХІНА Марія Вячаславаўна ЕРОХІНА	Minskin Frunzenskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 4.7.1987 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Frunzenskyn piirioikeuden tuomarina Mariya Yerohina on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, ammattiliittoaktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti toimittaja Uladzimir Hrydzinin tuomiosta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
95.	Yuliya Aliaksandrauna BLIZNIUK Yuliya Aleksandrovna BLIZNIUK	Юлія Аляксандраўна БЛІЗНІУК Юлія Александровна БЛІЗНІУК	Minskin Frunzenskyn piirioikeuden varapuheenjohtaja/tuomari Syntymäaika: 23.9.1971 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Frunzenskyn piirioikeuden varapuheenjohtajana ja tuomarina Yuliya Blizniuk on vastuussa lukuisista toimittajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti aktivistien Artsiom Khvaštšeuskin, Artsiom Sautšukin ja Maksim Paulištšykin tuomioista. Valkovenäläinen ihmisoikeusjärjestö Viasna pitää kyseisiä henkilöitä poliittisina vankeina. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
96.	Anastasia Dzmitreuna KULIK Anastasia Dmitrievna KULIK	Анастасія Дзмітрыеўна КУЛІК Анастасія Дмитриевна КУЛІК	Minskin Pervomaiskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 28.7.1989 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Pervomaiskyn piirioikeuden tuomarina Anastasia Kulik on vastuussa lukuisista rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti Aljaksandr Zaharevitšia vastaan, jota valkovenäläinen ihmisoikeusjärjestö Viasna pitää poliittisena vankina.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	
97.	Maksim Leonidovich TRUSEVICH Maksim Leonidovich TRUSEVICH	Максім Леанідавіч ТРУСЕВІЧ Максим Леонидович ТРУСЕВИЧ	Minskin Pervomaiskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 12.8.1989 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Pervomaiskyn piirioikeuden tuomarina Maksim Trusevitš on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien ja oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
98.	Tatsiana Yaraslavauna MATYL Tatiana Yaroslavovna MOTYL	Тацяна Яраславаўна МАТЬЛІ Татьяна Ярославовна МОТЫЛЬ	Minskin Moskovskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 20.1.1968 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Moskovskyn piirioikeuden tuomarina Tatsiana Motyl on vastuussa lukuisista toimittajia, oppositiojohtajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti oppositiopoliitikko Mikalai Statkevitsin ja toimittaja Aleksander Borozenkon tuomioista. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien ja oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
99.	Aliaksandr Anatolevich RU-DZENKA Aleksandr Anatolevich RUDENKO	Аляксандр Анатольевіч РУДЗЕНКА Аляксандр Анатольевіч РУДЕНКА	Minskin Oktjabrskyn piirioikeuden varapuheenjohtaja Syntymäaika: 1.12.1981 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Oktjabrskyn piirioikeuden varapuheenjohtajana ja tuomarina Aljaksandr Rudzenka on vastuussa lukuisista toimittajia, aktivisteja ja mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti ikääntyneen vammaisen mielenosoittajan sakottamisesta sekä valkovenäläisen oppositiojohtajan Mariya Kalesnikavan asianajajan Ljudmila Kazakin tuomiosta. Hänen valvomisissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien ja oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
100.	Aliaksandr Aliaksandravich VOUK Aleksandr Aleksandrovich VOLK	Аляксандр Аляксандравіч ВОЎК Аляксандр Александровіч ВОЛК	Minskin Sovetskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 1.8.1979 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Sovetskyn piirioikeuden tuomarina Aljaksandr Vouk on vastuussa lukuisista rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti tuomioista sisaruksia Anastasia ja Victoria Mironsevia vastaan, joita valkovenäläinen ihmisoikeusjärjestö Viasna pitää poliittisina vankeina. Hänen valvomisissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien ja oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
101.	Volha Siarheeuna NIABORSKAIA Olga Sergeevna NEBORSKAIA	Вольга Сяргеёўна НЯБОРСКАЯ Ольга Сергеевна НЕБОРСКАЯ	Oktjabrskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 14.2.1991 Syntymäpaikka: Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Oktjabrskyn piirioikeuden tuomarina Volha Neborskaja on vastuussa lukuisista rauhanomaisia mielenosoittajia ja toimittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti Sofia Malaševitšia ja Tihon Kliukatšia vastaan, joita valkovenäläinen ihmisoikeusjärjestö Viasna pitää poliittisina vankeina. Hänen valvomissaan oikeudenkäynneissä on raportoitu puolustuksen oikeuksien loukkauksista. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
102.	Marina Sviataslavauna ZAPASNIK Marina Sviatoslavovna ZAPASNIK	Марына Святаславаўна ЗАПАСНІК Марина Святославовна ЗАПАСНІК	Minskin Leninskyn piirioikeuden varapuheenjohtaja Syntymäaika: 28.3.1982 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Leninskyn piirioikeuden varapuheenjohtajana ja tuomarina Marina Zapasnik on vastuussa lukuisista rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti aktivisteja Vladislav Zenevitšia, Olga Pavlovaa, Olga Klaskovskayaa, Viktor Baruškaa, Sergey Ratkevitsia, Aleksey Tšarvinskiya ja Andrey Hrenkovia vastaan sekä opiskelija Viktor Aktistovia ja alaikäistä Maksim Babitšia vastaan. Valkovenäläinen ihmisoikeusjärjestö Viasna pitää kaikkia näitä henkilöitä poliittisina vankeina. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
103.	Maksim Yurevich FILATAU Maksim Yurevich FILATOV	Максім Юр’евіч Філатаў Максим Юрьевич ФИЛАТОВ	Lidan kaupungin tuomioistuimen tuomari Syntymäaika: Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Lidan kaupungin tuomioistuimen tuomarina Maksim Filatau on vastuussa lukuisista rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti aktivisti Vitold Ašurokia vastaan, jota valkovenäläinen ihmisoikeusjärjestö Viasna pitää poliittisena vankina. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
104.	Andrei Vaclavovich HRUSHKO Andrei Vatslavovich GRUSHKO	Андрэй Вацлававіч ГРУШКО Андрей Вацлавович ГРУШКО	Brestin Leninskyn piirioikeuden tuomari Syntymäaika: 24.1.1979 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Brestin Leninskyn piirioikeuden tuomarina Andrei Hruško on vastuussa lukuisista rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan poliittisin perustein annetuista tuomioista, erityisesti poliittisiksi vangeiksi tunnustettujen aktivistien ja alaikäisten tuomitsemisesta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
105.	Dzmitry Iurevich HARA Dmitry Iurevich GORA	Дзмітрый Юр’евіч ГАРА Дмитрий Юрьевич ГОРА	Valko-Venäjän tutkintakomitean puheenjohtaja (nimitetty 11.3.2021) Valko-Venäjän tasavallan entinen valtakunnansyyttäjän sijainen (11.3.2021 saakka) Syntymäaika: 4.5.1970	Asemassaan valtakunnansyyttäjän sijaisena maaliskuuhun 2021 saakka Dzmitry Hara on vastuussa rauhanomaisiin mielenosoittajiin, opposition jäseniin, toimittajiin, kansalaisyhteiskuntaan ja tavallisiin kansalaisiin kohdistuvista poliittisesti perustelluista rikosoikeudenkäynneistä. Dzmitry Hara on myös ollut osallisena poliittisesti perusteltujen rikosoikeudellisten menettelyjen käynnistämiseen Siarhei Tsihanouskya – joka on aktivisti ja presidenttiehdokas Svetlana Tsihanouskajan aviomies – vastaan.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			<p>Syntymäpaikka: Tbilisi, entinen Georgian sosialistinen neuvostotasavalta, nykyinen Georgia</p> <p>Sukupuoli: mies</p> <p>Kansalaisuus: valkovenäläinen</p>	<p>Asemassaan johtajana valtakunnansyyttäjän toimiston perustamassa hallitustenvälisessä komissiossa, joka on perustettu tutkimaan valituksia lainvalvonnasta vastaavien virkamiesten harjoittamasta vallan väärinkäytöstä, Dzmitry Hara on vastuussa tämän organisaation toiminnan puutteesta, koska tiedossa ei ole yhtään tällaista tutkintaa huolimatta siitä, että väkivallankäytöstä, kaltoinkohtelusta ja kidutuksesta on nostettu rikoskanteita.</p> <p>Valko-Venäjän tutkintakomitean puheenjohtaja maaliskuusta 2021. Tässä asemassa hän on vastuussa ihmisoikeuksien puolustajien ja rauhanomaisten mielenosoittajien syytteeseenpanosta.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.</p>	
106.	<p>Aliaksei Kanstantsinavich STUK</p> <p>Alexey Konstantinovich STUK</p>	<p>Аляксей Канстанцінавіч СТУК</p> <p>Алексе́й Константи́нович СТУК</p>	<p>Valko-Venäjän tasavallan valtakunnansyyttäjän sijainen</p> <p>Syntymäaika: 1959</p> <p>Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä</p> <p>Sukupuoli: mies</p> <p>Kansalaisuus: valkovenäläinen</p>	<p>Asemassaan valtakunnansyyttäjän sijaisena Aljaksei Stuk on vastuussa oppositioon, toimittajiin, kansalaisyhteiskuntaan ja tavallisiin kansalaisiin kohdistuvista poliittisesti perustelluista rikosoikeudenkäynneistä. Hän on vastuussa siitä, että valtakunnansyyttäjän toimisto on tiukentanut kansalaisten toiminnan valvontaa paikallisesti ja työpaikoilla ja on vastuussa kohtuuttoman oikeudellisen vastuun soveltamisesta rauhanomaisiin mielenosoittajiin. Hän totesi julkisesti, että valtakunnansyyttäjän toimisto aikoo työskennellä ”laittomien” kansalaisyhdistysten tunnistamiseksi ja niiden toiminnan tukahduttamiseksi.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta heikentämisestä sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.</p>	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
107.	Genadz Iosifavich DYSKO Gennadi Iosifovich DYSKO	Генадзь Іосіфавіч ДЫСКО Геннадий Іосифович ДЫСКО	Valko-Venäjän tasaval- lan valtakunnansyyttä- jän sijainen, valtion oi- keudellinen neuvon- antaja kolmannessa luokassa Syntymäaika: 22.3.1964 Syntymäpaikka: Ošmyany, Hrodnan alue, entinen Neuvos- toliitto, nykyinen Val- ko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan valtakunnansyyttäjän sijaisena Genadz Dysko on vas- tuussa oppositioon, toimittajiin, kansalaisyhteiskuntaan ja tavalli- siin kansalaisiin kohdistuvista poliittisesti perustelluista rikos- oikeudenkäynneistä. Hän on myös osallisena poliittisesti pe- rusteltujen rikosoikeudellisten menettelyjen käynnistämiseen Si- arhei Tsihanouskya – joka on aktivisti ja presidenttiehdokas Svetlana Tsihanouskajan avio- mies – vastaan. Näin ollen hän on vastuussa va- kavista ihmisoikeusloukkauksista ja oikeusvaltion vakavasta hei- kentämisestä sekä kansalais- yhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
108.	Sviatlana, Anato- leuna LYUBETS- KAYA Svetlana Anato- levna LYUBETS- KAYA	Святлана Анатольеўна ЛЮБЕЦКАЯ Светлана Анатольевна ЛЮБЕЦКАЯ	Valko-Venäjän kansal- liskokouksen edusta- jainhuoneen jäsen, py- syvän oikeusvaliokun- nan puheenjohtaja Syntymäaika: 3.6.1971 Syntymäpaikka: entinen Neuvostoliitto, nykyi- nen Ukraina Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkove- näläinen	Asemassaan parlamentin oikeus- valiokunnan puheenjohtajana Svjatlana Ljubetskaja on vas- tuussa uuden hallinnollisia rikko- muksia koskevan säännösten hy- väksymisestä (voimassa 1.3.2021 lähtien), joka oikeuttaa mielival- taiset pidätykset ja jolla lisättiin vastuuta joukkotapahtumiin osal- listumisesta, mukaan lukien kan- sallisten symbolien näyttämisen osalta. Näiden lainsäädäntötoi- mien kautta hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauk- sista, mukaan lukien rauhan- omaisen kokoontumisen vapau- den loukkaaminen, sekä kansa- laisyhteiskunnan ja demokraatti- sen vastarinnan tukahduttamisesta. Nämä lainsäädäntötoimet myös heikentävät vakavasti de- mokratian ja oikeusvaltion toteu- tumista Valko-Venäjällä.	21.6.2021
109.	Aliaksei Uladzi- miravich IAHO- RAU Alexei Vladimiro- vich YEGOROV	Аляксей Уладзіміравіч ЯГОРАЎ Алексе́й Владимирович ЕГОРОВ	Valko-Venäjän kansal- liskokouksen edusta- jainhuoneen jäsen, py- syvän oikeusvaliokun- nan varapuheenjohtaja Syntymäaika: 16.12.1969	Asemassaan parlamentin oikeus- valiokunnan varapuheenjohtajana Aljaksei Jahorau on vastuussa uuden hallinnollisia rikkomuksia koskevan säännösten hyväksymi- sestä (voimassa 1.3.2021 lähtien), joka oikeuttaa mielivaltaiset pi- dätykset ja jolla lisättiin vastuuta joukkotapahtumiin osallistumi- sista, mukaan lukien kansallisten symbolien näyttämisen osalta. Näiden lainsäädäntötoimien kautta hän on vastuussa vakavista	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			<p>Syntymäpaikka: Novosokolniki, Pskovin alue, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Venäjän federaatio</p> <p>Sukupuoli: mies</p> <p>Kansalaisuus: valkovenäläinen</p>	ihmisoikeusloukkauksista, mukaan lukien rauhanomaisen kokoontumisen vapauden loukkaaminen, sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen vastarinnan tukahduttamisesta. Nämä lainsäädäntötoimet myös heikentävät vakavasti demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.	
110.	<p>Aliaksandr Paulavich AMELIANIUK</p> <p>Aleksandr Pavlovich OMELYANYUK</p>	<p>Аляксандр Паўлавіч АМЕЛ'ЯНІУК</p> <p>Александр Павлович ОМЕЛЬЯНИУК</p>	<p>Valko-Venäjän kansalliskokouksen edustajahuoneen jäsen, pysyvän oikeusvaliokunnan varapuheenjohtaja</p> <p>Syntymäaika: 6.3.1964</p> <p>Syntymäpaikka: Kobrin, Brestin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä</p> <p>Sukupuoli: mies</p> <p>Kansalaisuus: valkovenäläinen</p>	<p>Asemassaan parlamentin oikeusvaliokunnan varapuheenjohtajana Aljaksandr Ameljaniuk on vastuussa uuden hallinnollisia rikkomuksia koskevan säännösten hyväksymisestä (voimassa 1.3.2021 lähtien), joka oikeuttaa mielivaltaiset pidätykset ja jolla lisättiin vastuuta joukkotapahtumiin osallistumisesta, mukaan lukien kansallisten symbolien näyttämisen osalta. Näiden lainsäädäntötoimien kautta hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, mukaan lukien rauhanomaisen kokoontumisen vapauden loukkaaminen, sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen vastarinnan tukahduttamisesta. Nämä lainsäädäntötoimet myös heikentävät vakavasti demokratian ja oikeusvaltion toteutumista Valko-Venäjällä.</p>	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
111.	Andrei Mikalae- vich MUKA- VOZCHYK Andrei Nikolae- vich MUKO- VOZCHYK	Андрэй Мікалаевіч МУКАВОЗЧЫК Андрей Николаевич МУКОВОЗЧИК	”Valko-Venäjä tänään” -lehden (”Sovietskaia Belarus – Belarus Segodnya”) poliittinen tarkkailija Syntymäaika: 13.6.1963 Syntymäpaikka: Novosibirsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Venäjän federaatio Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Passin numero: MP 3413113 ja MP 2387911	Andrei Mukavoztšyk on yksi Lukašenkan hallinnon tärkeimmistä propagandan levittäjistä. Hänen kirjoituksiaan julkaistaan ”Valko-Venäjä tänään” -lehdessä, joka on presidentin kanslian virallinen sanomalehti. Hänen artikkeleissaan demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta kuvataan järjestelmällisesti negatiivisella ja halventavalla tavalla vääristeltyjä tietoja käyttäen. Yksi valtion propagandan lähteistä; propaganda tukee ja perustelee demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia. Toukokuussa 2020 hallitusmielinen organisaatio Valko-Venäjän toimittajien unioni myönsi Mukavoztšykillle ”Kultainen kynä” -palkinnon. Joulukuussa 2020 hän sai ”Kultainen kirjain” -palkinnon, jonka Valko-Venäjän tiedotusministeriön edustajat luovuttivat hänelle. Tammikuussa 2021 Lukašenka allekirjoitti aseuksen mitalin myöntämisestä Mukavoztšykillle ”työnteon saavutuksista”. Näin ollen hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	21.6.2021
112.	Siarhei Aliaksandravich GUSACHENKA Sergey Alexandrovich GUSACHENKO	Сяргей Аляксандравіч ГУСАЧЭНКА Сергей Александрович ГУСАЧЕНКО	Kansallisen televisio- ja radioyhtiön (Beltele-radio) varapuheenjohtaja Syntymäaika: 5.11.1983 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Toimiston puhelinnumero: +375 173699015	Asemassaan valtiollisen televisioyhtiön Belteleradion varapuheenjohtajana sekä viikoittaisen ”Glavnyy efir” -propagandalähetysten isäntänä Siarhei Gusatšenka on tarkoituksellisesti toimittanut valkovenäläiselle yleisölle virheellistä tietoa vaalitulosista, mielenosoituksista ja valtion viranomaisien toteuttamista sortotoimista. Hän on suoraan vastuussa tavasta, jolla valtion televisio esittää tietoja maan tilanteesta, ja näin ollen hän tukee viranomaisia, Lukašenka mukaan lukien. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
113.	Genadz Branislavovich DAVYDZKA Gennadi Bronislavovich DAVYDKO	Генадзь Браніслававіч ДАВЫДЗЬКА Геннадий Брониславович ДАВЫДЬКО	Edustajainhuoneen jäsen, ihmisoikeus- ja mediavaliokunnan puheenjohtaja Valkovenäläisen poliittisen järjestön ”Belaya Rus” puheenjohtaja Syntymäaika: 29.9.1955 Syntymäpaikka: Popovkan kylä, Senno/Sjanno, Vitebskin alue, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Passin numero: MP2156098	Lukašenkaa kannattavan Belaya Rus -järjestön puheenjohtajana Genadz Davydzka on yksi hallinnon tärkeimmistä propagandan levittäjistä. Lukašenkaa tukiesään hän ilmaisee itseään usein provokatiivisesti ja kannustaa valtion koneistoa väkivaltaan rauhanomaisia mielenosoittajia kohtaan. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021
114.	Volha Mikalaevuna CHAMADANA Olga Nikolaevna CEMODANOVA	Вольга Мікалаеўна ЧАМАДАНАВА Ольга Николаевна ЧЕМОДАНОВА	Valko-Venäjän sisäministeriön lehdistösivustaja Syntymäaika: 13.10.1977 Syntymäpaikka: Minskin alue, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen Sotilasarvo: eversti Passin numero: MC1405076	Valko-Venäjän sisäministeriön tärkeimpänä mediaedustajana Volha Tšamadanavalla on keskeinen asema mielenosoittajiin kohdistetun väkivallan vääristelyssä sekä sitä koskevan huomion kääntämisessä toisaalle ja virheellisen tiedon levittämisessä. Hän on uhannut rauhanomaisia mielenosoittajia ja esittää edelleen perusteluja heihin kohdistuvan väkivallan oikeuttamiseksi. Koska hän on osa turvallisuus-koneistoa ja puhuu sen puolesta, näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021
115.	Siarhei Ivanavich SKRYBA Sergei Ivanovich SKRIBA	Сяргей Іванавіч СКРЫБА Сергей Иванович СКРИБА	Koulutuksesta vastaava vararehtori Valko-Venäjän valtiollisessa kauppakorkeakoulussa Syntymäaika: 21.11.1964 / 1965 Syntymäpaikka: Kletsk, Minskin alue, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Sähköposti: skriba_s@bseu.by	Koulutuksesta vastaavana vararehtorina Valko-Venäjän valtiollisessa kauppakorkeakoulussa Siarhei Skryba on vastuussa opiskelijoille rauhanomaisen mielenosoittamisen johdosta määrätyistä seuraamuksista, mukaan lukien yliopistosta erottaminen. Osasta seuraamuksia päätettiin sen jälkeen, kun Lukašenka oli 27. lokakuuta 2020 kehottanut erottamaan yliopistosta mielenosoituksiin ja lakkoihin osallistuvat opiskelijat.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta ja tukee Lukašenkan hallintoa.	
116.	Siarhei Piatrovich, RUBNIKOVICH Sergei Petrovich RUBNIKOVICH	Сяргей Пятровіч РУБНІКОВІЧ Сергей Петрови́ч РУБНИКОВИЧ	Valko-Venäjän valtiollisen lääketieteellisen korkeakoulun rehtori Syntymäaika: 1974 Syntymäpaikka: Šarkaustšina, Vitsebskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Valko-Venäjän valtiollisen lääketieteellisen korkeakoulun rehtorina Siarhei Rubnikovitš on vastuussa yliopiston hallinnon päätöksestä erottaa opiskelijoita rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistumisen seurauksena. Aljaksandr Lukašenka hyväksyi hänen nimityksensä rehtoriksi. Erottamispäätökset tehtiin sen jälkeen, kun Lukašenka oli 27. lokakuuta 2020 kehottanut erottamaan yliopistosta mielenosoituksiin ja lakkoihin osallistuvat opiskelijat. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta ja tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021
117.	Aliaksandr Hendezevich BAKHANOVICH Aleksandr Gennadevich BAKHANOVICH	Аляксандр Генадзе́віч БАХА́НОВІЧ Александр Геннадьевич БАХА́НОВИЧ	Valtiollisen Brestin teknisen korkeakoulun rehtori Syntymäaika: 1972 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan valtiollisen Brestin teknisen korkeakoulun rehtorina Aljaksandr Bahanovitš on vastuussa yliopiston hallinnon päätöksestä erottaa opiskelijoita rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistumisen seurauksena. Aljaksandr Lukašenka hyväksyi hänen nimityksensä rehtoriksi. Erottamispäätökset tehtiin sen jälkeen, kun Lukašenka oli 27. lokakuuta 2020 kehottanut erottamaan yliopistosta mielenosoituksiin ja lakkoihin osallistuvat opiskelijat. Näin ollen Bahanovitš on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta ja tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021
118.	Mikhail Ryhorovich BARAZNA Mikhail Grigorevich BOROZNA	Міхаіл Рыгоравіч БАРА́ЗНА Міхаі́л Грыго́р’евіч БО́РОЗНА	Valko-Venäjän taideakatemian (BSAA) rehtori Syntymäaika: 20.11.1962 Syntymäpaikka: Rakuševa, Mahileun/Mogiljevin alue/ oblast, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Valko-Venäjän taideakatemian (BSAA) rehtorina Mihail Barazna on vastuussa yliopiston hallinnon päätöksestä erottaa opiskelijoita rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistumisen seurauksena. Erottamispäätökset tehtiin sen jälkeen, kun Lukašenka oli 27. lokakuuta 2020 kehottanut erottamaan yliopistosta mielenosoituksiin ja lakkoihin osallistuvat opiskelijat.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Näin ollen Mihail Barazna on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta ja tukee Lukašenkan hallintoa.	
119.	Maksim Uladzimiravich RYZHANKOU Maksim Vladimirovich RYZHENKOV	Максім Уладзіміравіч РЫЖАНКОЎ Максим Владимирович РЫЖЕНКОВ	Presidentin kanslian ensimmäinen apulaispäälikkö Syntymäaika: 19.6.1972 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Presidentin kanslian ensimmäisenä apulaispäälikkönä Maksim Ryzhankoulla on tiiviit yhteydet presidenttiin, ja hänen tehtävään on varmistaa presidentin valtuuksien täytäntöönpano sisä- ja ulkopoliitikassa. Yli 20 vuoden ajan urallaan Valko-Venäjän julkishallinnossa hän on ollut eri tehtävissä, mukaan lukien ulkoministeriössä ja eri suurlähetystöissä. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021
120.	Dzmitry Aliaksandravich LUKASHENKA Dmitry Aleksandrovich LUKASHENKO	Дзмітрый Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Дмитрий Александрович ЛУКАШЕНКО	Liikemies, presidentin urheilukerhon puheenjohtaja Syntymäaika: 23.3.1980 Syntymäpaikka: Mogilev/Mahiliou, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Dzmitry Lukašenka on Aljaksandr Lukašenkan poika ja liikemies. Hän on toiminut puheenjohtajana valtion yhteiskunnallisessa ”Presidentin urheilukerho” -yhdistyksessä vuodesta 2005, ja vuonna 2020 hänet valittiin uudelleen tähän tehtävään. Tämän yksikön kautta hän harjoittaa liiketoimintaansa ja pitää määräysvallassaan useita yrityksiä. Hän oli läsnä Aljaksandr Lukašenkan salaisissa virkaanastujaisissa syyskuussa 2020. Näin ollen hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	21.6.2021
121.	Liliya Valereuna LUKASHENKA (SIAMASHKA) Liliya Valerevna LUKASHENKO (SEMASHKO)	Лілія Валер’еўна ЛУКАШЭНКА (СЯМАШКА) Лілія Валер’еўна ЛУКАШЕНКО (СЕМАШКО)	Liikenainen, taidegallerian johtaja Syntymäaika: 1978 tai 1979 Syntymäpaikka: Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Lilija Lukašenka on Viktor Lukašenkan vaimo ja Aljaksandr Lukašenkan miniä. Hän on ollut läheisesti yhteydessä useisiin korkean profiilin yrityksiin, jotka ovat hyötäneet Lukašenkan hallinnosta, mukaan lukien Dana Holdings / Dana Astra, Belkhu-dozhpromysly-konserni ja Eastleigh trading Ltd. Hän oli läsnä yhdessä puolisonsa Viktor Lukašenkan kanssa Aljaksandr Lukašenkan salaisissa virkaanastujaisissa syyskuussa 2020. Näin ollen hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
122.	Valeri Valerevich IVANKOVICH Valery Valerevich IVANKOVICH	Валерий Валер'евич ИВАНКОВИЧ Валерий Валерьевич ИВАНКОВИЧ	OJSC ”MAZ” -yrityksen pääjohtaja Syntymäaika: 1971 Syntymäpaikka: Novopolotsk, Valko-Venäjän sosialistinen neuvostotasavalta, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan OJSC ”MAZ” -yrityksen pääjohtajana Valeri Ivanovitš on vastuussa turvallisuusjoukkojen toteuttamista MAZin työntekijöiden pidätyksistä MAZin tiloissa sekä rauhanomaisiin hallituksenvastaisiin mielenosoituksiin osallistuneiden MAZin työntekijöiden irtisanomisesta. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta. Lukašenka nimitti hänet jäseneksi komissioon, jonka tehtävänä on laatia tarkistuksia Valko-Venäjän perustuslakiin. Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021
123.	Aliaksandr Yauhenavich SHATROU Alexander (Alexander) Evgenevich SHATROV	Аляксандр Яўгенавіч ШАТРОЎ Александр Евгеньевич ШАТРОВ	Liikemies, LLC Synesisin omistaja ja toimitusjohtaja Syntymäaika: Syntymäpaikka: entinen Neuvostoliitto, nykyinen Venäjän federaatio Sukupuoli: mies Kansalaisuus: venäläinen, valkovenäläinen	Asemassaan LLC Synesisin omistajana ja toimitusjohtajana Aliaksandr Šatrov on vastuussa tämän yrityksen päätöksestä toimittaa Valko-Venäjän viranomaisille valvontajärjestelmä, jolla voidaan tehdä hakuja videotalenteista ja analysoida niitä ja käyttää kasvojentunnistusohjelmistoa. Näin ollen hän osaltaan edistää valtion koneiston harjoittamaa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamista. Synesis LLC ja sen tytäryritys Panoptes hyötyvät osallistumisestaan tasavallan turvallisuusvalvontajärjestelmään. Myös muut Šatrovin omistamat tai yhteisomistamat yritykset, kuten BelBet ja Synesis Sport, hyötyvät hallituksen sopimuksista. Hän esitti julkisia lausuntoja, joissa hän arvosteli Lukašenkan hallinnon vastaan mieltään osoittaneita ja suhteellista demokratian puutetta Valko-Venäjällä. Näin ollen hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
124.	Siarhei Siamionovich TSIATSE- RYN Sergei Semionovich TETERIN	Сяргей Сямёнавіч ЦЯЦЕРЫН Сергей Семёнович ТЕТЕРИН	Liikemies, BELGLOBALSTARTin omistaja, yksi VIBELin omistajista, Valko-Venäjän tennisliiton puheenjohtaja Syntymäaika: 7.1.1961 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Siarhei Tsiatserin on yksi johtavista Valko-Venäjällä toimivista liikemiehistä, ja hänellä on liiketaloudellisia intressejä muun muassa alkoholijuomien jakelun ("Belglobalstart"-yrityksensä kautta), elintarviketuotteiden ja huonekalujen alalla. Hän kuuluu Lukašenkan sisäpiiriin. Vuonna 2019 Belglobalstartille myönnettiin mahdollisuus aloittaa monikäyttöisen liikekeskuksen rakentaminen presidentin palatsin eteen Minskissä. Hän omistaa VIBEL-yrityksen, joka myy mainontaa useilla valkovenäläisillä televisiokanavilla. Hän on Valko-Venäjän tennisliiton puheenjohtaja ja Lukašenkan entinen avustaja urheiluasioissa. Hän tuomitsi julkisesti Valko-Venäjän urheilijat, jotka ilmaisivat mieltään Lukašenkan hallintoa vastaan eli protestoivat rauhanomaisiin mielenosoittajiin, toimittajiin ja ihmisoikeusaktivisteihin kohdistuvaa väkivaltaa ja vainoa vastaan. Hän vaati julkisesti näitä urheilijoita palauttamaan kaikki valtion heihin investoimat varat. Näin ollen hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	21.6.2021
125.	Mikhail Safarbekovich GUTSE- RIEV	Михаил (Михаил) Сафарбекович ГУЦЕРИЕВ	Liikemies, omistaa yritykset Safmar, Slavkali ja Slavneft Syntymäaika: 9.5.1958 Syntymäpaikka: Akmolinsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Kazakstan Sukupuoli: mies Kansalaisuus: venäläinen	Mihail Gutserjev on merkittävä venäläinen liikemies, jolla on liiketaloudellisia intressejä Valko-Venäjällä muun muassa energia-, kalisuola- sekä hotelli- ja matkailualalla. Hän on Aljaksandr Lukašenkan pitkäaikainen ystävä, ja tämän yhteyden ansiosta hän on hankkinut huomattavasti varallisuutta ja vaikutusvaltaa Valko-Venäjän poliittisen eliitin keskuudessa. "Safmar", joka on yksi Gutserjevin hallinnassa olevista yrityksistä, oli ainoa venäläinen öljy-yhtiö, joka jatkoi öljyn toimittamista valkovenäläisille jaloistamoille Valko-Venäjän ja Venäjän välisen energiakriisin aikana alkuvuodesta 2020.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				<p>Gutserjev myös tuki Lukašenkaa öljyntoimituksia koskevissa kiistoissa. Gutserjev omistaa Slavkali-yhtiön, joka on rakentamassa Nežinskiyn kaliumkloridin louhinta- ja jalostuslaitosta Ljubanin lähellä sijaitsevan Starobinskiyn kalisuolaesiintymän yhteyteen. Se on Valko-Venäjän suurin investointi, arvoltaan 2 miljardia Yhdysvaltain dollaria. Lukašenka lupasi nimetä Ljubanin kaupungin uudelleen Gutserjevskiksi hänen kunniakseen. Muita hänen omistamiaan yrityksiä Valko-Venäjällä ovat Slavneft-polttoainemasemat ja öljyvarastot sekä hotelli, liikekeskus ja lentokenttäterminaali Minskissä. Lukašenka puolusti Gutserjevia sen jälkeen, kun rikostutkinta tätä vastaan käynnistettiin Venäjällä. Lukašenka kiitti Gutserjevia tämän taloudellisesta panoksesta hyväntekeväisyyteen ja miljoonien dollareiden investoinneista Valko-Venäjällä. Gutserjevin on kerrottu antaneen Lukašenkalle arvokkaita lahjoja.</p> <p>Hän myös ilmoitti omistavansa residenssin, joka tosiasiaa kuuluu Lukašenkalle, ja peitteli näin Lukašenkan varallisuutta, kun toimittajat alkoivat tutkia sitä. Gutserjevin on kerrottu olleen läsnä Aljaksandr Lukašenkan salaisissa virkaanastujaisissa 23. syyskuuta 2020. Sekä Lukašenka ja Gutserjev osallistuivat Gutserjevin rahoittaman ortodoksisirkon avajaisiin. Mediat raportoivat, että kun valkovenäläisten</p>	

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				valtion omistamien medioiden lakkoilleet työntekijät erotettiin elokuussa 2020, Valko-Venäjälle lennätettiin näiden tilalle venäläisiä media-alan työntekijöitä Gutserjevillä kuuluvalla ilma-aluksella, ja heidät majoitettiin Gutserjevillä kuuluvaan Minsk Renaissance -hotelliin. Näin ollen Mihail Gutserjev hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	
126.	Aliaksey Ivanovich ALEKSIN Alexei Ivanovich OLEKSIN	Аляксей Іванавіч АЛЕКСІН Алексей Иванович ОЛЕКСИН	Liikemies, yksi Bremino Group -yrityksen omistajista Syntymäaika: Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Aljaksei Aleksin on Valko-Venäjän johtavia liikemiehiä, jolla on liiketaloudellisia intressejä muun muassa öljy- ja energia-, kiinteistö-, kehitys-, logistiikka-, tupakka-, vähittäiskauppa- ja rahoitusallalla. Hänellä on läheiset suhteet Aljaksandr Lukašenkaan ja tämän poikaan, entiseen kansallisen turvallisuuden neuvonantajaan Viktor Lukašenkaan. Hän aktiivisesti mukana Valko-Venäjän moottoripyöräliikkeessä, kuten myös Viktor Lukašenka. Hänen yrityksensä omistaa kiinteistöjä (Mogilevin alueella) ”Alexandria 2:ssa”, jota kutsutaan yleisesti ”presidentin residenssiksi” ja jossa Aljaksandr Lukašenka on usein nähty vieras. Hän on yksi Bremino Groupin omistajista. Bremino Group on alullepanija ja yksi hallinnoijista Bremino-Oršan erityistä talousaluetta koskevassa hankkeessa, joka on perustettu Aljaksandr Lukašenkan allekirjoittamalla presidentin asetuksella. Yritys on saanut valtioneuvon tukea Bremino-Oršan alueen kehittämiseen sekä lukuisia taloudellisia ja verotukseen liittyviä etuja ja muita etuja. Aleksin ja muut Bremino Groupin omistajat saivat tukea Viktor Lukašenkalta. Aleksinille ja hänen läheisille perheenjäsenilleen kuuluville Inter Tobacco- ja Energo-Oil-yhtiöille annettiin yksinoikeus tuoda tupakkatuotteita Valko-Venäjälle Aljaksandr Lukašenkan allekirjoittaman asetuksen perusteella, ja ne saivat valtioneuvon tukea Tabakerka-kioskien perustamista varten.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa) (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Hänen väitetään olleen osallisena GardServis-nimisessä ensimmäisessä hallituksen hyväksymässä yksityisessä puolustusalan yrityksessä Valko-Venäjällä. Sillä raportoidaan olevan yhteyksiä Valko-Venäjän turvallisuuskoneistoon. Näin ollen hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta.	
127.	Aliaksandr Mikalaeovich ZAITSAU Alexander (Alexander) Nikolaeovich ZAITSEV	Аляксандр Мікалаевіч ЗАЙЦАЎ Александр Николаевич ЗАЙЦЕВ	Liikemies, yksi Bremino Groupin ja Sohra Groupin omistajista Syntymäaika: 22.11.1976 tai 22.11.1975 Syntymäpaikka: Pružany, Brestin alue, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Aljaksandr Zaitsau on Viktor Lukašenkan, joka on Aljaksandr Lukašenkan poika ja entinen kansallisesta turvallisuudesta vastaava presidentin neuvonantaja, entinen avustaja. Koska Zaitsaulla on yhteyksiä Lukašenkan perheeseen, hänelle myönnetään tuottoisia sopimuksia liiketoimintaansa varten. Hän omistaa Zohra Groupin, jolle on myönnetty oikeus viedä maasta valtion omistamien yritysten tuotantoa (traktoreita, rekka-autoja) Persianlahden ja Afrikan maihin. Hän on myös yksi Bremino Groupin omistajista. Yritys on saanut valtioneuvon tukea Bremino-Oršan alueen kehittämiseen sekä lukuisia taloudellisia ja verotukseen liittyviä etuja ja muita etuja. Zaitsau ja muut Bremino Groupin omistajat saivat tukea Viktor Lukašenkalta. Näin ollen hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	21.6.2021
128.	Ivan Branislavovich MYSLITSKI Ivan Bronislavovich MYSLITSKIY	Іван Браніслававіч МЫСЛІЦКІ Іван Броніславовіч МЫСЛІЦКІЙ	Sisäministeriön rikosseuraamusosaston ensimmäinen varapäälikkö Syntymäaika: 23.10.1976 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Ensimmäisenä varapäälikkönä sisäministeriön rikosseuraamusosastolla, jolla on päättävältä säilöönottotiloista, Ivan Mislitski on vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuneisiin kansalaisiin, jotka olivat pidätettyinä kyseisissä säilöönottotiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, Lukašenkan sisäministeriön henkilöstölle esittämän kehotuksen mukaisesti.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				<p>Asemassaan hän on vastuussa valkovenäläisten vankiloiden säilöönotto-olosuhteista, mukaan lukien vankien luokittelu sen mukaan, millaisen kaltoinkohtelun tai kidutuksen kohteeksi he joutuvat, kuten sanallinen loukkaus, eristysvankeus, puheluiden tai vierailujen epääminen, silpominen, pahoinpitelyt ja raaka kidutus.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.</p>	
129.	<p>Aleh Mikalaevich, BELIAKOU</p> <p>Oleg Nikolaevich BELIAKOV</p>	<p>Алег Мікалаевіч БЕЛЯКОЎ</p> <p>Олег Николаевич БЕЛЯКОВ</p>	<p>Sisäministeriön rikosseuraamusosaston varapäälikkö</p> <p>Syntymäaika:</p> <p>Syntymäpaikka:</p> <p>Sukupuoli: mies</p> <p>Kansalaisuus: valkovenäläinen</p>	<p>Varapäälikkö sisäministeriön rikosseuraamusosastolla, jolla on päätäntävalta säilöönottotiloista, Aleh Beliakou on vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuneisiin kansalaisiin, jotka olivat pidätettyinä kyseisissä säilöönottotiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, Lukašenkan sisäministeriön henkilöstölle esittämän kehotuksen mukaisesti.</p> <p>Asemassaan hän on vastuussa valkovenäläisten vankiloiden säilöönotto-olosuhteista, mukaan lukien vankien luokittelu sen mukaan, millaisen kaltoinkohtelun tai kidutuksen kohteeksi he joutuvat, kuten sanallinen loukkaus, eristysvankeus, puheluiden tai vierailujen epääminen, silpominen, pahoinpitelyt ja raaka kidutus.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.</p>	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
130.	Uladzislau Aliakseevich MANDRYK Vladislav Alekseevich MANDRIK	Уладзіслаў Аляксеевіч МАНДРЫК Владислав Алексеевич МАНДРИК	Sisäministeriön rikosseuraamusosaston varapäälikkö Syntymäaika: 4.7.1971 Syntymäpaikka: Kansallisen henkilökortin nro: 3040771A125PB2; Passin numero: MP3810311. Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Varapäälikkö sisäministeriön rikosseuraamusosastolla, jolla on päättävältä säilönottotiloista, Uladzislau Mandrik on vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuneisiin kansalaisiin, jotka olivat pidätettyinä kyseisissä säilönottotiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, Lukašenkan sisäministeriön henkilöstölle esittämän kehotuksen mukaisesti. Asemassaan hän on vastuussa valkovenäläisten vankiloiden säilönotto-olosuhteista, mukaan lukien vankien luokittelu sen mukaan, millaisen kaltoinkohtelun tai kidutuksen kohteeksi he joutuvat, kuten sanallinen loukkaus, eristysvankeus, puheluiden tai vierailujen epääminen, silpominen, pahoinpitelyt ja raaka kidutus. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
131.	Andrei Mikalaeovich DAILIDA Andrei Nikolaevich DAILIDA	Андрэй Мікалаевіч ДАЙЛІДА Андрей Николаевич ДАЙЛИДА	Sisäministeriön rikosseuraamusosaston varapäälikkö Syntymäaika: 1.7.1974 Syntymäpaikka: Passin numero: KH2133825 Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Varapäälikkö sisäministeriön rikosseuraamusosastolla, jolla on päättävältä säilönottotiloista, Andrei Dailida on vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuneisiin kansalaisiin, jotka olivat pidätettyinä kyseisissä säilönottotiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, Lukašenkan sisäministeriön henkilöstölle esittämän kehotuksen mukaisesti.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				<p>Asemassaan hän on vastuussa valkovenäläisten vankiloiden säilöönotto-olosuhteista, mukaan lukien vankien luokittelu sen mukaan, millaisen kaltoinkohtelun tai kidutuksen kohteeksi he joutuvat, kuten sanallinen loukkaus, eristysvankeus, puheluiden tai vierailujen epääminen, silpominen, pahoinpitelyt ja raaka kidutus. Työstään sisäasianministeriön rikosseuraamusosaston varapäälikkänä hän sai joulukuussa 2020 presidentin kunniamerkin isänsä hyväksi suoritetusta palveluksesta ja on näin ollen hyötynyt Lukašenkan hallinnosta.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.</p>	
132.	<p>Aleh Mikalaeovich LASHCHYNOUSKI</p> <p>Oleg Nikolaevich LASHCHINOVSKII</p>	<p>Алег Мікалаевіч ЛАШЧЫНОЎСКИ</p> <p>Олег Николаевич ЛАЩИНОВСКИЙ</p>	<p>Sisäministeriön rikosseuraamusosaston entinen varapäälikkö</p> <p>Syntymäaika: 12.5.1963</p> <p>Syntymäpaikka:</p> <p>Sukupuoli: mies</p> <p>Kansalaisuus: valkovenäläinen</p>	<p>Entisessä asemassaan varapäälikkänä rikosseuraamusosastolla, jolla on päättävä valta sisäministeriön säilöönottotiloista, Aleh Laštšinouski on vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuneisiin kansalaisiin, jotka olivat pidätettyinä kyseisissä säilöönottotiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, Lukašenkan sisäministeriön henkilöstölle esittämän kehotuksen mukaisesti.</p> <p>Entisessä asemassaan hän on vastuussa valkovenäläisten vankiloiden olosuhteista ja siellä toteutetuista rangaistustoimenpiteistä, mukaan lukien vankien luokittelu sen mukaan, millaisen kaltoinkohtelun tai kidutuksen kohteeksi he joutuvat, kuten sanallinen loukkaus, eristysvankeus, puheluiden tai vierailujen epääminen, silpominen, pahoinpitelyt ja raaka kidutus.</p>	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	
133.	Zhana Uladzimi-rauna BATURYTSKAIA Zhanna Vladimirovna BATURITSKAYA	Жана Уладзіміраўна БАТУРЫЦКАЯ Жанна Владимировна БАТУРИЦКАЯ	Sisäministeriön rikosseuraamusosaston rangaistusten täytäntöönpanoyksikön päällikkö Syntymäaika: 20.4.1972 Syntymäpaikka: Sukupuoli: nainen Kansalaisuus: valkovenäläinen	Rangaistusten täytäntöönpanoyksikön päällikkönä sisäministeriön rikosseuraamusosastolla, jolla on päättävältä säilönnöttöloista, Zhana Baturitskaia on vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistuneisiin kansalaisiin, jotka olivat pidätettyinä kyseisissä säilönnöttöloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, Lukašenkan sisäministeriön henkilöstölle esittämän kehotuksen mukaisesti. Asemassaan hän on vastuussa valkovenäläisten vankiloiden säilönnöto-olosuhteista, mukaan lukien vankien luokittelu sen mukaan, millaisen kaltoinkohtelun tai kidutuksen kohteeksi he joutuvat, kuten sanallinen loukkaus, eristysvankeus, puheluiden tai vierailujen epäminen, silpominen, pahoinpitelyt ja raaka kidutus. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
134.	Dzmitry Mikalae-vich STREBKOU Dmitry Nikolaevich STREBKOV	Дзмітрый Мікалаевіч СТРЕБКОЎ Дмитрий Николаевич СТРЕБКОВ	Vankilan nro 8 johtaja Zhodinossa Syntymäaika: 19.3.1977 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan vankilan nro 8 johtajana Zhodinossa Dzmitry Strebkou on vastuussa pidätyskeskuksen järkyttävistä olosuhteista ja harjoitetusta epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin kansalaisiin, jotka osallistuivat rauhanomaisiin mielenosoituksiin ja joita pidettiin kiinniotettuina tässä säilönnöttötilassa, myös sen väliaikaisessa pidätyskeskuksessa, vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
135.	Yauhen Andreevich SHA-PETSKA Evgeniy Andreevich SHAPETKO	Яўген Андрэевіч ШАПЕЦЬКА Евгений Андреевич ШАПЕТЬКО	Akrestinan rikollisten eristyskeskuksen johtaja Syntymäaika: 30.3.1989 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Akrestinan rikollisten eristyskeskuksen johtajana Yauhen Šapetska on vastuussa eristyskeskuksen järkyttävistä olosuhteista ja harjoitetusta epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, jota kohdistettiin kansalaisiin, jotka osallistuiivat rauhanomaisiin mielenosoituksiin ja joita pidettiin kiinniotettuina tässä säilöönottotilassa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
136.	Ihar Ryhoravich KENIUKH Igor Grigorevich KENIUKH	Ігар Рыгоравіч КЕНЮХ Игорь Григорьевич КЕНЮХ	Akrestinan väliaikaisen pidätyskeskuksen johtaja Syntymäaika: 21.1.1980 Syntymäpaikka: Gomelin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Akrestinan väliaikaisen pidätyskeskuksen johtajana Ihar Keniukh on vastuussa järkyttävistä olosuhteista ja harjoitetusta epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös pahoinpitelyistä ja kidutuksesta, jota kohdistettiin kansalaisiin, joita pidettiin kiinniotettuina tässä säilöönottotilassa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen. Hän kohdisti lääkintähenkilökuntaan painetta mielenosoittajiin myötätuntoisesti suhtautuvien lääkäreiden poistamiseksi. Useiden naisten todistajanlausuntojen mukaan, jotka on sisällytetty naisten oikeuksia edistävän keskuksen ”Her Rights” -raporttiin, Akrestinan pidätyskeskuksessa Minskissä harjoitettiin mitä epäinhimillisintä kohtelua ja erityisesti OMON-joukkojen poliisit harjoittivat julmuutta ja kidutusta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
137.	Hleb Uladzimiravich DRYL Gleb Vladimirovich DRIL	Глеб Уладзіміравіч ДРЫЛЬ Глеб Владимирович ДРИЛЬ	Akrestinan väliaikaisen pidätyskeskuksen apulaisjohtaja Syntymäaika: 12.5.1980 Syntymäpaikka: Sukuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Akrestinan väliaikaisen pidätyskeskuksen apulaisjohtajana Hleb Dryl on vastuussa järkyttävistä olosuhteista ja harjoitetusta epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös pahoinpitelyistä ja kidutuksesta, jota kohdistettiin kansalaisiin, joita pidettiin kiinniotettuina tässä säilöönottotilassa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen. Todistajalausuntojen mukaan joitain naisia, joita pidettiin kiinniotettuina 9.–12. elokuuta 2020, pahoinpideltiin pidätyskeskuksissa vakavasti. Useiden naisten todistajalausuntojen mukaan, jotka on sisällytetty naisten oikeuksia edistävän keskuksen ”Her Rights” -raporttiin, Akrestinan pidätyskeskuksessa Minskissä harjoitettiin mitä epäinhimillisintä kohtelua ja erityisesti OMON-joukkojen poliisit harjoittivat julmuutta ja kidutusta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
138.	Uladzimir Iosifavich LAPYR Vladimir Yosifovich LAPYR	Уладзімір Іосіфавіч ЛАПЫР Владимир Іосифович ЛАПЫР	Akrestinan väliaikaisen pidätyskeskuksen apulaisjohtaja Syntymäaika: 21.8.1977 Syntymäpaikka: Sukuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Akrestinan väliaikaisen pidätyskeskuksen apulaisjohtajana Uladzimir Lapyr on vastuussa järkyttävistä olosuhteista ja harjoitetusta epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös pahoinpitelyistä ja kidutuksesta, jota kohdistettiin kansalaisiin, joita pidettiin kiinniotettuina tässä säilöönottotilassa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen. Useiden naisten todistajalausuntojen mukaan, jotka on sisällytetty naisten oikeuksia edistävän keskuksen ”Her Rights” -raporttiin, Akrestinan pidätyskeskuksessa Minskissä harjoitettiin mitä epäinhimillisintä kohtelua ja erityisesti OMON-joukkojen poliisit harjoittivat julmuutta ja kidutusta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luettelon merkitsemisen perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
				Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	
139.	Aliaksandr Uladzimiravich VASILJUK Alexander (Alexandr) Vladimirovich VASILJUK	Аляксандр Уладзіміравіч ВАСІЛЮК Александр Владимирович ВАСИЛЮК	Tutkintakomitean tutkintaryhmän johtaja Syntymäaika: 8.5.1975 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Valko-Venäjän tutkintakomitean tutkintaryhmän johtajana Aljaksandr Vasiljuk on vastuussa poliittisesti perustelluista syytetoimista ja pidätyksistä, erityisesti opposition koordinaationeuvoston jäseniä vastaan, mukaan lukien valkovenäläinen oppositiojohtaja Mariya Kalesnikava, jota ihmisoikeusjärjestöt pitävät poliittisena vankina. Hän on myös vastuussa useista oppositiossa olevien tiedotusvälineiden edustajien pidätyksistä. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
140.	Yauhen Anatolevich ARKHIREEU Evgeniy Anatolevich ARKHIREEV	Яўген Анатольевіч АРХІРЭЎ Евгений Анатольевич АРХИРЕЕВ	Tutkinnan pääosaston johtaja, tutkintakomitean keskusvirasto Syntymäaika: 1.7.1977 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Valko-Venäjän tutkintakomitean tutkinnan pääosaston johtajana Yauhen Arkhireeu on vastuussa poliittisesti perusteltujen rikosoikeudellisten menettelyjen käynnistämisestä ja tutkintojen suorittamisesta, joiden kohteena on erityisesti ollut opposition koordinaationeuvoston jäseniä ja muita mielenosoittajia. Tällaiset tutkinnat pyrkivät mielenosoittajien pelotteluun sekä rauhanomaisiin mielenosoituksiin osallistumisen kriminalisointiin. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
141.	Aliaksei Iharavich KAURYZHKIN Alexey Igorovich KOVRYZHKIN	Аляксей Ігаравіч КАЎРЫЖКІН Алексей Игоревич КОВРИЖКИН	Tutkintaryhmän johtaja, tutkinnan pääosasto, tutkintakomitea Syntymäaika: 3.11.1981 Syntymäpaikka: Bobruisk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Valko-Venäjän tutkintakomitean tutkintaryhmän johtajana Aliaksei Kauryzhkin on vastuussa poliittisesti motivoituneista tutkinnoista ja pidätyksistä, erityisesti Viktor Babarikan presidentinvaalien vaalikampanjan tiimin jäseniä ja opposition koordinaationeuvoston jäseniä vastaan, mukaan lukien asianajaja Maksim Znak, jota ihmisoikeusjärjestöt pitävät poliittisena vankina.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	
142.	Aliaksandr Dzmitryevich АНАФОНАУ Alexander (Alexander) Dmitrievich АГАФОНОВ	Аляксандр Дзмітрыевіч АГАФОНАЎ Александр Дмитриевич АГАФОНОВ	Tutkinnan pääosaston ensimmäinen apulaisjohtaja, tutkintakomitea Syntymäaika: 13.3.1982 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Valko-Venäjän tutkintakomitean tutkinnan pääosaston ensimmäisenä apulaisjohtajana Aljaksandr Ahafonau on vastuussa poliittisesti perustelluista tutkinnoista ja pidätyksistä oppositioaktivistin ja presidenttiehdokkaan Svetlana Tsihanouskajan aviomiestä Siarhei Tsihanouskya ja muita poliittisia aktivisteja vastaan, mukaan lukien Mikalai Statkevitš ja Dzmitry Kazlou. Valkovenäläinen ihmisoikeusjärjestö Viasna on tunnustanut Siarhei Tsihanouskyan, Dzmitry Kazloun ja Mikalai Statkevitšin poliittisiksi vangeiksi. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
143.	Kanstantsin Fiodarovich BYЧАК Konstantin Fedorovich BYЧЕК	Канстанцін Фёдаравіч БЫЧАК Константин Фёдорович БЫЧЕК	KGB:n tutkintayksikön osastopäällikkö Syntymäaika: 20.9.1985 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan KGB:n tutkintayksikön osastopäällikkönä Kanstantin Bytšak on valvonut presidenttiehdokas Viktor Babarikaan kohdistunutta poliittisesti perusteltua tutkintaa. Keskusvaalilautakunta hylkäsi Babarikan ehdokkuuden. Päätös perustui KGB:n raporttiin ja Bytšakin televisiossa antamaan viralliseen lausuntoon, jossa hän julisti Babarikan olevan syyllinen rahanpesuun, vaikka tutkinta oli vielä kesken. Bytšak uhkasi 26. lokakuuta 2020 rauhanomaisia mielenosoittajia toteamalla valtiollisella televisiokanavalla, että näiden toimintaa pidettäisiin terrorismina. Näin ollen hän on vastuussa demokraattisen opposition ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
144.	Andrei Siarheevich BAKACH Andrei Sergeevich BAKACH	Андрэй Сяргеевіч БАКАЧ Андрей Сергеевич БАКАЧ	Minskin Pervomayskyn piirin poliisiosaston johtaja Syntymäaika: 19.11.1983 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Pervomayskyn piirihallinnon sisäasioiden osaston johtajana (joulukuusta 2019 lähtien) Andrei Bakatš on vastuussa tähän poliisipiiriin kuuluvien poliisivoimien teoista ja poliisiasemalla tapahtuvista teoista. Hänen aikanaan johtajana rauhanomaisiin mielenosoittajiin Minskissä kohdistettiin julmaa, epäinhimillistä ja halventavaa kohtelua hänen valvonnassaan olevalla poliisiasemalla. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
145.	Aliaksandr Uladzimiravich, PALULEKH Aleksandr Vladimirovich POLULEKH	Аляксандр Уладзіміравіч ПАЛУЛЕХ Александр Владимирович ПОЛУЛЕХ	Minskin Frunzenskyn piirin poliisiosaston johtaja Syntymäaika: 25.6.1979 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Frunzenskyn piirihallinnon sisäasioiden pääosaston johtajana Aljaksandr Paluleh on vastuussa tukahduttamistoimista, joita tämän piirin poliisivoimat kohdistivat rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen, erityisesti sellaisten rauhanomaisten mielenosoittajien kaltoinkohtelusta, myös kidutuksesta, joita pidettiin kiinniotettuina hänen valvonnassaan olevalla poliisiasemalla. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
146.	Aliaksandr Aliaksandravich ZAKHVITSEVICH Aleksandr Aleksandrovič ZAKHVITSEVICH	Аляксандр Аляксандравіч ЗАХВІЦЭВІЧ Александр Александрович ЗАХВИЦЕВИЧ	Minskin Frunzenskyn piirin poliisiosaston apulaisjohtaja Syntymäaika: 1.1.1977 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Frunzenskyn piirin poliisiosaston apulaisjohtajana Aljaksandr Zahvitsevitš valvoo yleisestä turvallisuudesta vastaavaa poliisia ja on vastuussa Frunzenskyn piirissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, sekä rauhanomaisiin mielenosoittajiin yleisesti kohdistetuista raaoista tukahduttamistoimista tässä piirissä. Zahvitsevitšin	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				<p>valvonnassa olevat virkamiehet kohdistivat vankeihin kidutusta.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.</p>	
147.	<p>Siarhei Uladzimiravich USHAKOU</p> <p>Sergei Vladimirovich USHAKOV</p>	<p>Сяргей Уладзіміравіч УШАКОЎ</p> <p>Сергей Владимирович УШАКОВ</p>	<p>Minskin Frunzenskyn piirin poliisiosaston apulaisjohtaja</p> <p>Syntymäaika: 22.8.1980</p> <p>Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä</p> <p>Sukupuoli: mies</p> <p>Kansalaisuus: valkovenäläinen</p>	<p>Asemassaan Minskin Frunzenskyn piirin poliisiosaston apulaisjohtajana Siarhei Ušakov valvoo rikospoliisia ja on vastuussa alustensa teoista, erityisesti Frunzenskyn piirissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, sekä rauhanomaisiin mielenosoittajiin yleisesti kohdistetuista raaoista tukahduttamistoimista. Ušakovin valvonnassa olevat virkamiehet kohdistivat vankeihin kidutusta.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.</p>	21.6.2021
148.	<p>Siarhei Piatrovich ARTSIOMENKA</p> <p>Sergei Petrovich ARTEMENKO / ARTIOMENKO</p>	<p>Сяргей Пятровіч АРЦЁМЕНКА</p> <p>Сергей Петрович АРТЁМЕНКО</p>	<p>Minskin Pervomaiskyn poliisipiirin apulaisjohtaja</p> <p>Syntymäaika: 26.3.1973</p> <p>Syntymäpaikka:</p> <p>Sukupuoli: mies</p> <p>Kansalaisuus: valkovenäläinen</p>	<p>Asemassaan Minskin Pervomaiskyn poliisipiirin apulaisjohtajana Siarhei Artemenko valvoo yleisestä turvallisuudesta vastaavaa poliisia ja on vastuussa alustensa Minskin Pervomaiskyn piirin poliisiosastossa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitettavasta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta, sekä rauhanomaisiin mielenosoittajiin yleisesti kohdistetuista raaoista tukahduttamistoimista. Yhtenä esimerkkinä on kukkakaupan</p>	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				<p>omistajan Maksim Harošinin kaltoinkohtelu. Hänet pidätettiin sen jälkeen, kun hän antoi kukkia naisten marssiin (Women's March) osallistujille 13. loka-kuuta 2020. Artemenko painosti kansalaisia olemaan osallistumatta rauhanomaisiin mielenosoituksiin.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.</p>	
149.	<p>Aliaksandr Mikhailovich RY-DZETSKI</p> <p>Aleksandr Mikhailovich RIDETSKIY</p>	<p>Аляксандр Міхайлавіч РЫДЗЕЦКІ</p> <p>Александр Михайлович РИДЕЦКИЙ</p>	<p>Minskin Oktyabrskyn piirin poliisiosaston entinen johtaja, valtiollisen rikostutkintakomitean sisäisen turvallisuusosaston johtaja</p> <p>Syntymäaika: 14.8.1978</p> <p>Syntymäpaikka:</p> <p>Sukupuoli: mies</p> <p>Kansalaisuus: valkovenäläinen</p>	<p>Entisessä asemassaan Minskin Oktyabrskyn piirin poliisiosaston johtajana Aljaksandr Rydzietski oli vastuussa alaiensa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen kyseisen piirin alueella harjoittamasta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.</p>	21.6.2021
150.	<p>Dzmitry Iauhenevich BURDZIUK</p> <p>Dmitry Evgenevich BURDIUK</p>	<p>Дзмітрый Яўгеневіч БУРДЗІУК</p> <p>Дмитрий Евгеньевич БУРДЮК</p>	<p>Oktyabrskyn piirin poliisiosaston johtaja, Minskin Partizanskiyn piirin poliisiosaston entinen johtaja</p> <p>Syntymäaika: 31.1.1980</p> <p>Syntymäpaikka: Brestin alue, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä</p> <p>Sukupuoli: mies</p> <p>Kansalaisuus: valkovenäläinen</p> <p>Henkilötunniste: 3310180C009PB7</p> <p>Passin numero: MP3567896</p>	<p>Entisessä asemassaan Minskin Partizanskiyn piirin poliisiosaston johtajana Dmitry Burdiuk oli vastuussa tässä piirissä vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen rauhanomaisiin mielenosoittajiin ja sivullisiin kohdistettujen pahoinpitelyiden ja kidutuksen valvonnasta.</p> <p>Hänet nimitettiin joulukuussa 2020 Oktyabrskyn piirin poliisiosaston johtajaksi.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.</p>	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
151.	Vital Vitalevich KAPILEVICH Vitaliy Vitalevich KAPILEVICH	Віталь Вітальевіч КАПЛІЕВІЧ Віталій Вітальевіч КАПІЛЕВІЧ	Minskin Leninskiyn piirin poliisiosaston johtaja Syntymäaika: 26.11.1988 Syntymäpaikka: Sukuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Leninskiyn piirin poliisiosaston johtajana Vital Kapilevitš on vastuussa Leninskiyn piirin poliisiosastossa harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta. Vangeilta evättiin lääketieteellinen apu; osastolle saapunutta avustavaa hoitohenkilöstöä peloteltiin, jotta voitaisiin estää lääketieteellisen avun tarjoaminen vangeille. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	21.6.2021
152.	Kirył Stanislavavich KISLOU Kirill Stanislavovich KISLOV	Кірыл Станіслававіч КІСЛОЎ Кирилл Станіславовіч КІСЛОВ	Minskin Zavodskoyin piirin poliisiosaston johtaja Syntymäaika: 2.1.1979 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Minskin Zavodskoyin piirin poliisiosaston johtajana Kirill Kislov on vastuussa tämän poliisiosaston tiloissa harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta. Hän on myös vastuussa alaistensa harjoittamista laajoista tukahduttamistoimista, joita on kohdistettu rauhanomaisiin mielenosoittajiin, toimittajiin, ihmisoikeusaktivisteihin, työntekijöihin, akateemisen yhteisön edustajiin ja sivullisiin. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	21.6.2021
153.	Siarhei Aliaksandravich VAREIKA Sergey Aleksandrovich VAREIKO	Сяргей Аляксандравіч ВАРЭЙКА Сергей Александрович ВАРЕЙКО	Minskin Moskovskiyin piirin poliisilaitoksen johtaja, Minskin Zavodskoyin piirin poliisiosaston entinen apulaisjohtaja Syntymäaika: 1.2.1980 Syntymäpaikka:	Entisessä asemassaan Zavodskoyin piirin poliisiosaston apulaisjohtajana Sjarhei Vareika on vastuussa Zavodskoyin piirin poliisiosaston tiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta. Hän on myös vastuussa	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	toimista, joita hänen alaisensa harjoittivat osallistuessaan laajoihin tukahduttamistoimiin, joita on kohdistettu rauhanomaisiin mielenosoittajiin, toimittajiin, ihmisoikeusaktivisteihin, työntekijöihin, akateemisen yhteisön edustajiin ja sivullisiin. Hänet nimitettiin 21. joulukuuta 2020 Minskin Moskovskiyn piirin poliisilaitoksen johtajaksi. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta.	
154.	Sjarhei Feliksavich DUBAVIK Sergey Feliksovich DUBOVICH	Сяргей Феліксавіч ДУБАВІК Сергей Феликсович ДУБОВИК	Leninskiyn piirin poliisiosaston apulaisjohtaja Syntymäaika: 1.2.1974 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Leninskiyn piirin poliisiosaston apulaisjohtajana Sjarhei Dubavik on vastuussa Leninskiyn piirin poliisiosaston tiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta. Vangeilta evättiin lääketieteellinen apu; osastolle saapunutta avustavaa hoitohenkilöstöä peloteltiin, jotta voitaisiin estää lääketieteellisen avun tarjoaminen vangeille. Hän on myös vastuussa toimista, joita hänen alaisensa harjoittivat osallistuessaan laajoihin tukahduttamistoimiin, joita on kohdistettu rauhanomaisiin mielenosoittajiin, toimittajiin, ihmisoikeusaktivisteihin, työntekijöihin, akateemisen yhteisön edustajiin ja sivullisiin. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
155.	Aliaksandr Mechyslavovich ANDRYEUSKI Alexander (Alexander) Mechislavovich ANDRIEVSII	Аляксандр Мечыслававіч АНДРЫЕЎСКИ Александр Мечиславович АНДРИЕВСКИЙ	Minskin Frunzenskyn piirin poliisiosaston apulaisjohtaja Syntymäaika: 29.4.1982 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Frunzenskyn piirin poliisiosaston apulaisjohtajana Aljaksandr Andrievskii on vastuussa Frunzenskyn piirin poliisiosaston tiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta. Vangit seisoivat polvillaan ja päät painuksissa tuntikausia, samalla kun heitä pahoinpideltiin väkivaltaisesti ja heihin käytettiin etälamautinta. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
156.	Vital Mikhailavich MAKRYTSKI Vitalii Mikhailavich MAKRITSKII	Віталь Міхайлавіч МАКРЫЦКІ Віталій Михайлович МАКРИЦКИЙ	Minskin Oktyabrskyn piirin poliisiosaston apulaisjohtaja (17. joulukuuta 2020 saakka) Minskin Partizanskyn piirin poliisiosaston johtaja (17. joulukuuta 2020 alkaen) Syntymäaika: 17.2.1975 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Entisessä asemassaan Minskin Oktyabrskyn piirin poliisiosaston apulaisjohtajana Vital Makrytskii oli vastuussa tämän poliisiosaston tiloissa vuoden 2020 presidentinvaalien jälkeen rauhanomaisiin mielenosoittajiin ja sivullisiin kohdistettujen pahoinpitelyiden ja kidutuksen valvonnasta. Hänet ylennettiin joulukuussa 2020 Minskin Partizanskyn piirin poliisiosaston johtajaksi. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
157.	Yauhen Aliakseevich URUBLEUSKI Evgenii Alekseevich VRUBLEVSKII	Яўген Аляксеевіч УРУБЛЕЎСКИ Евгеній Алексеевич ВРУБЛЕВСКИЙ	Akrestinan rikollisten eristyskeskuksen vanhempi ylikonstaapeli Syntymäaika: 28.1.1966 Syntymäpaikka: Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan Akrestinan rikollisten eristyskeskuksen vanhempana ylikonstaapelina Yauhen Urubleuski on vastuussa keskuksessa harjoitetusta kiinniotettujen kansalaisten epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta, myös kidutuksesta. Todistajien ja tiedotusvälineiden julkaisujen mukaan hän osallistui henkilökohtaisesti kiinniotettujen kansalaisten vakaaviin pahoinpitelyihin elokuussa 2020.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista.	
158.	Mikalai Mikalae- vich KARPIAN- KAU Nikolai Nikolae- vich KARPEN- KOV	Мікалаі Мікалаевіч КАРПІАНКОЎ Ніколаі Ніколаевіч КАРПЕНКОВ	Sisäasioiden varaministeri, sisäministeriön järjestäytyneen rikollisuuden ja korruption torjuntaan keskittyvän pääosaston entinen johtaja Syntymäaika: 6.9.1968 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Asemassaan sisäministeriön järjestäytyneen rikollisuuden ja korruption torjuntaan keskittyvän pääosaston johtajana Mikalai Karpjankou on vastuussa epäinhimillisestä ja halventavasta kohTELUSTA, jota kohdistettiin kansalaisiin, jotka osallistuivat rauhanomaisiin mielenosoituksiin, ja heidän mielivaltaisista pidätyksistään ja vangitsemisestaan. Lukuisat todistajanlausunnot ja valokuva- ja videotodisteet osoittavat, että Karpjankoun komennuksessa oleva ryhmä pahoinpiteli rauhanomaisia mielenosoittajia ja pidätti heitä ampuma-aseilla uhaten. Karpjankou kuvattiin 6. syyskuuta 2020 videolle, kun hän oli murtamassa pampulla lasiovea kahvilaan, jossa piileskeli rauhanomaisia mielenosoittajia, ja suorittamassa raakoja pidätyksiä. Eräällä julkaistulla tallenteella Karpjankou uhkaa, että hänen osastonsa käyttäisi ampuma-aseita mielenosoittajia vastaan. Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	21.6.2021
159.	Mikhail Viachaslavovich HRYB Mikhail Viachaslavovich GRIB	Міхаіл Вячаслававіч ГРЫБ Міхаіл Вячаслававіч ГРЫБ	Sisäasioiden pääosaston johtaja Minskin kaupungin toimeenpanevassa komiteassa Syntymäaika: 29.7.1980 Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen	Mihail Hrib oli sisäasioiden osaston johtaja Vitebskin alueen toimeenpanevassa komiteassa maaliskuusta 2019 lokakuuhun 2020, minkä jälkeen hänet nimettiin sisäasioiden pääosaston johtajaksi Minskin kaupungin toimeenpanevassa komiteassa ja hänelle annettiin miliisin (poliisi) kenraalimajurin arvo.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				<p>Asemassaan hän on vastuussa poliisivoimien toiminnasta Vittebskin alueella lokakuuhun 2020 asti ja Minskissä lokakuusta 2020 lähtien, mukaan lukien rauhanomaisiin mielenosoittajiin kohdistetuista väkivaltaisista tukahduttamistoimista ja rauhanomaista kokoontumista koskevan oikeuden ja sananvapauden rikkomisesta, joihin poliisivoimat Vittebskissä ja Minskissä ovat syylistyneet Valko-Venäjän elokuussa 2020 pidettyjen presidentinvaalien jälkeen.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.</p>	
160.	Viktar Genadzevich KHRENIN Viktor Gennadievich KHRENIN	Віктар Генадзевіч ХРЭНІН Виктор Геннадиевич ХРЕНИН	Puolustusministeri Syntymäaika: 1.8.1971 Syntymäpaikka: Navahrudak/Novogrudok, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Sotilasarvo: Kenraaliluutnantti Valko-Venäjän passin numero: KH2594621	<p>Asemassaan Valko-Venäjän puolustusministerinä Viktar Hrenin on vastuussa ilmavoimien ja ilmatorjuntajoukkojen johdon päätöksestä lähettää 23. toukokuuta 2021 Lukašenkan käskystä sotilasilma-alus pakottamaan matkustajalento FR4978 laskeutumaan Minskin lentokentälle ilman asianmukaisia perusteita.</p> <p>Tämän poliittisin perustein tehdyn päätöksen tavoitteena oli ottaa kiinni ja pidättää oppositio toimittaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapega, ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa.</p>	21.6.2021
			Henkilötunniste: 3010871K003PB1	<p>Hän on esittänyt useita julkisia lausuntoja, joilla ilmoitettiin, että armeijaa oltaisiin valmiit käyttämään rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan elokuussa 2020, ja rinnastettiin historiallisen valkopuna-valkoisen lipun käyttö mielenosoittajien keskuudessa natsien kanssa yhteistyötä tehneiden ihmisten toimintaan.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä ja tukee Lukašenkan hallintoa.</p>	

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
161.	Ihar Uladzimiravich HOLUB Igor Vladimirovich GOLUB	Ігар Уладзіміравіч ГОЛУБ Игорь Владимирович ГОЛУБ	Asevoimien ilmavoimien ja ilmatorjuntajoukkojen komentaja Syntymäaika: 19.11.1967 Syntymäpaikka: Tšernigov, Tšernigovin alue, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Ukraina) Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Sotilasarvo: Kenraalimajuri Valko-Venäjän passin numero: KH2187962 Henkilötunniste: 3191167E003PB1	Asemassaan asevoimien ilmavoimien ja ilmatorjuntajoukkojen komentajana Ihar Holub on vastuussa ilmavoimien ja ilmatorjuntajoukkojen johdon päätöksestä lähettää 23. toukokuuta 2021 Lukašenkan käskystä sotilasilma-alus pakottamaan matkustajalento FR4978 laskeutumaan Minskin lentokentälle ilman asianmukaisia perusteita. Tämän poliittisin perustein tehdyn päätöksen tavoitteena oli ottaa kiinni ja pidättää oppositio toimittaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapega, ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa. Ihar Holub antoi tapauksen jälkeen Valko-Venäjän liikenneministeriön ilmailuosaston johtajan Artem Sikorskyn kanssa lehdistölle lausuntoja, joilla perusteltiin Valko-Venäjän ilmailuviranomaisten toimintaa. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä ja tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021
162.	Andrei Mikalae-vich GURTSEVICH Andrei Nikolae-vich GURTSEVICH	Андрэй Мікалаевіч ГУРЦЕВІЧ Андрей Николаевич ГУРЦЕВІЧ	Esikuntapäällikkö, ilmavoimien ensimmäinen apulaiskomentaja Syntymäaika: 27.7.1971 Syntymäpaikka: Baranovitš, Brestin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Sotilasarvo: Kenraalimajuri	Asemassaan asevoimien esikuntapäällikkönä sekä ilmavoimien ja ilmatorjuntajoukkojen ensimmäisenä apulaiskomentajana Andrei Hurtsevitš on vastuussa ilmavoimien ja ilmatorjuntajoukkojen johdon päätöksestä lähettää 23. toukokuuta 2021 Lukašenkan käskystä sotilasilma-alus pakottamaan matkustajalento FR4978 laskeutumaan Minskin lentokentälle ilman asianmukaisia perusteita.	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			<p>Passin numero: MP3849920</p> <p>Henkilötunniste: 3270771C016PB2</p>	<p>Tämän poliittisin perustein tehdyn päätöksen tavoitteena oli ottaa kiinni ja pidättää oppositio-toimittaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapega, ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa. Hän antoi tapauksen jälkeen lehdistölle lausuntoja, joilla perusteltiin Valko-Venäjän viranomaisten toimintaa.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Valko-Venäjällä ja tukee Lukašenkan hallintoa.</p>	
163.	<p>Leanid Mikalae- vich CHURO</p> <p>Leonid Nikolae- vich CHURO</p>	<p>Леанід Мікалаевіч ЧУРО</p> <p>Леонид Николаевич ЧУРО</p>	<p>Valtion omistaman yrityksen BELAERONAVIGATSIAN pääjohtaja</p> <p>Syntymäaika: 8.7.1956</p> <p>Syntymäpaikka:</p> <p>Sukupuoli: mies</p> <p>Kansalaisuus: valkovenäläinen</p> <p>Valko-Venäjän passin numero: P4289481</p> <p>Henkilötunniste: 3080756A068PB5</p>	<p>Asemassaan valtion omistaman yrityksen BELAERONAVIGATSIAN pääjohtajana Leanid Tšuro on vastuussa Valko-Venäjän lennonjohdosta. Näin ollen hän kantaa vastuun matkustajalennon FR4978 ohjaamisesta 23. toukokuuta 2021 Minskin lentokentälle ilman asianmukaisia perusteita. Tämän poliittisin perustein tehdyn päätöksen tavoitteena oli ottaa kiinni ja pidättää oppositio-toimittaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapega, ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa.</p> <p>Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.</p>	21.6.2021
164.	<p>Aliaksei Mikalae- vich AURAMENKA</p> <p>Alexey Nikolae- vich AVRAMENKO</p>	<p>Аляксей Мікалаевіч АЎРАМЕНКА</p> <p>Алексей Николаевич АВРАМЕНКО</p>	<p>Liikenne- ja viestintäministeri</p> <p>Syntymäaika: 11.5.1977</p> <p>Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä</p> <p>Sukupuoli: mies</p> <p>Kansalaisuus: valkovenäläinen</p> <p>Valko-Venäjän passin numero: MP3102183</p>	<p>Asemassaan Valko-Venäjän liikenne- ja viestintäministerinä Aliaksei Auramenka on vastuussa valtionhallinnosta siviili-ilmailun ja lennonjohdon valvonnan alalla. Näin ollen hän kantaa vastuun matkustajalennon FR4978 ohjaamisesta 23. toukokuuta 2021 Minskin lentokentälle ilman asianmukaisia perusteita. Tämän poliittisin perustein tehdyn päätöksen tavoitteena oli ottaa kiinni</p>	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen valkovenäjäästä) (englanninkielinen translitterointi venäjäästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Henkilötunniste: 3110577A020PB2	ja pidättää oppositioimittaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapega, ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	
165.	Artsiom Igaravich SIKORSKI Artem Igorevich SIKORSKIY	Арцём Ігаравіч СІКОРСКІ Артем Игоревич СІКОРСКИЙ	Liikenne- ja viestintäministeriön ilmailuosaston johtaja Syntymäaika: 1983 Syntymäpaikka: Salihorsk, Minskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä Sukupuoli: mies Kansalaisuus: valkovenäläinen Valko-Venäjän passin numero: MP3785448 Henkilötunniste: 3240483A023PB7	Asemassaan Valko-Venäjän liikenne- ja viestintäministeriön ilmailuosaston johtajana Artsijom Sikorski on vastuussa valtionhallinnosta siviili-ilmailun ja lennonjohdon valvonnan alalla. Näin ollen hän kantaa vastuun matkustajalennon FR4978 ohjauksesta 23. toukokuuta 2021 Minskiin ilman asianmukaisia perusteita. Tämän poliittisin perustein tehdyn päätöksen tavoitteena oli ottaa kiinni ja pidättää oppositioimittaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapega, ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa. Hän antoi tapauksen jälkeen ilmavoimien ja asevoimien ilmatorjuntajoukkojen komentajan Ihar Holubin kanssa lehdistölle lausuntoja, joilla perusteltiin Valko-Venäjän ilmailuviranomaisten toimintaa. Näin ollen hän on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta ja tukee Lukašenkan hallintoa.	21.6.2021
166.	Aleh Siarheevich HAIDUKEVICH Oleg Sergeevich GAIDUKEVICH	Алег Сяргеевіч ГАЙДУКЕВІЧ Олег Сергеевич ГАЙДУКЕВИЧ	Valko-Venäjän kansalliskokouksen edustajainhuoneen kansainvälisten asioiden pysyvän komitean varapuheenjohtaja, yhteyksistä Euroopan neuvoston parlamentaariseen yleiskokoukseen vastaavan kansalliskokouksen valtuuskunnan jäsen	Aleh Haidukevitš on Valko-Venäjän kansalliskokouksen edustajainhuoneen kansainvälisten asioiden pysyvän komitean varapuheenjohtaja sekä yhteyksistä Euroopan neuvoston parlamentaariseen yleiskokoukseen vastaavan kansalliskokouksen valtuuskunnan jäsen. Hän esitti julkisia lausuntoja, joissa kiitettiin matkustajalennon FR4978 ohjaamista Minskiin 23. toukokuuta 2021. Tällä poliittisin perustein tehdyllä	21.6.2021

▼ M38

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjältä) (englanninkielinen translitterointi venäjältä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luettelon merkitsemisen perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
			<p>Syntymäaika: 26.3.1977</p> <p>Syntymäpaikka: Minsk, entinen Neuvostoliitto, nykyinen Valko-Venäjä</p> <p>Sukupuoli: mies</p> <p>Kansalaisuus: valkovenäläinen</p> <p>Henkilötunniste: 3260377A081PB9</p> <p>Passin numero: MP2663333</p>	<p>päätöksellä ei ollut asianmukaisia perusteita, sen tavoitteena oli ottaa kiinni ja pidättää oppositiojohtaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapega ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa.</p> <p>Aleh Haidukevitš esitti lisäksi julkisia lausuntoja, joiden mukaan valkovenäläisiä oppositiojohtajia voitaisiin pidättää ulkomailla ja siirtää Valko-Venäjälle ”auton tavaratilassa”, ja tuki näin turvallisuusjoukkojen Valko-Venäjän demokraattiseen oppositioon ja valkovenäläisiin toimittajiin kohdistamia tukahduttamistoimia.</p> <p>Näin ollen hän tukee Lukašenkan hallintoa.</p>	

▼ M35

B. 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luettelon merkitsemisen perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
1.	Beltechexport	Белтехэкспорт	<p>Osoite: Nezavisimosti ave. 86-B, Minsk, Belarus</p> <p>Verkkosivusto: https://bte.by/</p> <p>Sähköpostiosoite: mail@bte.by</p>	<p>Beltechexport on yksityinen yhteisö, joka vie valkovenäläisten, valtion omistuksessa olevien yritysten tuottamia aseita ja sotilaskalustoa Afrikan, Etelä-Amerikan, Aasian ja Lähi-idän maihin. Beltechexportilla on läheiset suhteet Valko-Venäjän puolustusministeriöön.</p> <p>Näin ollen Beltechexport hyötyy suhteistaan Lukašenkan hallintoon ja tukee sitä tuottamalla hyötyä presidentin hallinnolle.</p>	17.12.2020

▼ M35

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkove- näjästä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luettelon merkitsemisen perusteet	Luettelon merkitsemi- sen päivä- määrä
2.	Dana Holdings / Dana Astra	Дана Холдингз / Дана Астра	Osoite: P. Mstislavtsa 9 (1st floor), Minsk, Be- larus Rekisteröintinumero: Dana Astra - 191295361 Verkkosivusto: https:// dana- holdings.com ; https:// dana-holdings.com/ Sähköpostiosoite: PR@bir.by Puh.: +375 17 26 93 290; +375 17 39 39 465	Dana Holdings / Dana Astra on yksi Valko-Venäjän tärkeimmistä kiinteistökehittäjistä ja rakennut- tajista. Yritys sai maa-alueita usean suuren asuinkiinteistön ja liikekeskuksen rakentamiseksi. Yrityksen Dana Holdings / Dana Astra omistajilla on läheiset suh- teet presidentti Lukašenkaan. Presidentin miniä Liliya Lu- kašenka oli yrityksessä korkeassa asemassa. Näin ollen Dana Holdings / Dana Astra hyöttyy yhteysistään Lu- kašenkan hallintoon ja tukee sitä	17.12.2020
3.	GHU – Valko- Venäjän presiden- tin kiinteistöhal- lintaosaston pää- talousosasto (”Main Economic Department of the Belarus President Property Manage- ment Directorate”)	Главное хозяйственное управление	Osoite: Miasnikova str. 37, Minsk, Belarus Verkkosivusto: http:// ghu.by Sähköpostiosoite: ghu@ghu.by	Valko-Venäjän presidentin kiin- teistöhallintaosaston päätalouso- sasto (GHU) on suurin toimija muiden kuin asuinkiinteistöjen markkinoilla Valko-Venäjällä ja lukuisten yritysten valvoja. Presidentti Lukašenka pyysi Vik- tor Sheimania, jolla on Valko- Venäjän presidentin kiinteistöhal- lintaosaston johtajana suora mää- räysvalta GHU:hun, valvomaan vuoden 2020 presidentinvaalien turvallisuutta. Näin ollen GHU hyöttyy yhteyk- sistään Lukašenkan hallintoon ja tukee sitä.	17.12.2020
4.	LLC SYNESIS	ООО ”Синезис”	Osoite: Platonova 20B, 220005 Minsk, Belarus; Mantulinskaya 24, Moscow 123100, Rus- sia. Rekisteröintinumero (УНН/ИНН): 190950894 (Valko-Ve- näjä); 7704734000/ 770301001 (Venäjä) Verkkosivusto: https:// synesis.partners ; https:// synesis-group. com/ Puh.: +375 17 240-36- 50	LLC Synesis tarjoaa Valko-Ve- näjänsä viranomaisille valvontajär- jestelmän, jolla voidaan tehdä hakuja videotallenteista ja analy- soida niitä ja käyttää kasvojen- tunnistusohjelmistoa, mistä syystä yritys on vastuussa Valko-Venä- jän valtiokoneiston harjoittamasta kansalaisyhteiskunnan ja demok- raattisen opposition tukahdutta- misesta. Synesisin työntekijöitä on kiel- letty kommunikoimasta valkove- näjäksi, mikä tukee Lukašenkan hallinnon kieleen perustuvaa syr- jintäpolitiikkaa.	17.12.2020

▼ M35

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkove- näjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Sähköpostiosoite: s@synesis.by	Valko-Venäjän valtion turvallisuuskomitea (KGB) ja sisäministeriö esiintyvät Synesisin luoman järjestelmän käyttäjien luettelossa. Näin ollen yritys hyötyy yhteyksistään Lukašenkan hallintoon ja tukee sitä. Synesisin toimitusjohtaja Alexander Shatrov kritisoi julkisesti Lukašenkan hallintoa vastaan mieltään osoittaneita ja kyseenalaisti demokratian puutteen Valko-Venäjällä	
5.	AGAT electromechanical Plant OJSC	Агат-электромеханический завод	Osoite: Nezavisimosti ave., 115, 220114 Minsk, Belarus Puh.: +375 17 272-01-32 +375 17 570-41-45 Sähköpostiosoite: marketing@agat-emz.by Verkkosivusto: https://agat-emz.by/	AGAT Electromechanical Plant OJSC on osa Valko-Venäjän valtion sotateollisuuskomiteaa (alias SAMI tai State Military Industrial Committee), joka on vastuussa valtion sotilaallis-tekni- nisen politiikan täytäntöönpanosta ja toimii Valko-Venäjän ministerineuvoston ja presidentin alaisuudessa. Näin ollen AGAT Electromechanical Plant OJSC hyötyy yhteyksistään Lukašenkan hallintoon ja tukee sitä. Yritys tuottaa mellakantorjuntaan tarkoitettua ”Rubezh”-suojausjärjestelmää. Rubezhia käytettiin 9. elokuuta 2020 pidettyjen presidentinvaalien jälkeen järjestettyjä rauhanomaisia mielenosoituksia vastaan. Yritys on näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	17.12.2020
6.	140 Repair Plant	140 ремонтный завод	Verkkosivusto: 140za-vod.org	140 Repair Plant on osa Valko-Venäjän valtion sotateollisuuskomiteaa (alias SAMI tai State Military Industrial Committee), joka on vastuussa valtion sotilaallis-tekni- nisen politiikan täytäntöönpanosta ja toimii Valko-Venäjän ministerineuvoston ja presidentin alaisuudessa. Näin ollen 140 Repair Plant hyötyy yhteyksistään Lukašenkan hallintoon ja tukee sitä.	17.12.2020

▼ M35

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkove- näjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Yritys tuottaa ajoneuvoja ja panssaroituja ajoneuvoja, joita on käytetty 9. elokuuta 2020 pidettyjen presidentinvaalien jälkeen järjestettyjä rauhanomaisia mielenosoituksia vastaan. Yritys on näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta.	
7.	MZKT (alias VOLAT)	МЗКТ - Минский завод колёсных тягачей	Verkkosivusto: www.mzkt.by	MZKT (alias VOLAT) on osa Valko-Venäjän valtion sotateollisuuskomiteaa (alias SAMI tai State Military Industrial Committee), joka on vastuussa valtion sotilaallis-teknisen politiikan täytäntöönpanosta ja toimii Valko-Venäjän ministerineuvoston ja presidentin alaisuudessa. Näin ollen MZKT (alias VOLAT) hyötyy yhteyksistään Lukašenkan hallintoon ja tukee sitä. Ne MZKT:n työntekijät erotettiin, jotka osallistuivat presidentti Lukašenkan tehtaalla vierailun aikana pidettyyn mielenosoitukseen ja jotka ryhtyivät lakkoon Valko-Venäjän vuoden 2020 presidentinvaalien johdosta, minkä vuoksi yritys on vastuussa ihmisoikeusloukkauksista.	17.12.2020

▼ M38

8.	Sohra Group / Sohra LLC	ООО Сохра	Osoite: Revolucyonnaya 17/19, toimisto nro 22, 220030 Minsk, Valko-Venäjä Rekisteröintinumero: 192363182	Sohra-yritys kuuluu Aljaksandr Zaitsaulle, yhdelle Valko-Venäjän vaikutusvaltaisimmista liikemiehistä, jolla on läheiset yhteydet Valko-Venäjän poliittiseen johtoon ja joka on Lukašenkan vanhimman pojan Viktorin läheinen avustaja. Sohra edistää valkovenäläisten teollisuustuotteiden myyntiä Afrikassa ja Lähi-idän maissa. Se on yksi puolustusalan yrityksen BSVT-New Technologies perustajista. Yrityksen toimialaa ovat asetuotanto ja ohjusten modernisointi. Etuoikeutussa asemassaan Sohra toimii	21.6.2021
----	----------------------------	-----------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------

▼ M38

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkove- näjästä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luettelon merkitsemisen perusteet	Luettelon merkitsemi- sen päivä- määrä
			<p>Verkkosivusto: http://sohra.by/</p> <p>Sähköpostiosoite: info@sohra.by</p>	<p>poliittisen johdon ja valkovenä- läisten valtio-omisteisten yritysten sekä Afrikan ja Lähi-idän kump- panien välillä. Yritys myös toimii kullankaivuun alalla Afrikan maissa Lukašenkan hallinnolta saatujen myönnytysten turvin.</p> <p>Näin ollen Sohra Group hyöttyy Lukašenkan hallinnosta.</p>	
9.	BREMINO GROUP, LLC	ООО ”Бремино групп”	<p>Rekisteröintinumero: (УНН/ИНН): 691598938</p> <p>Osoite: Niamiha 40, Minsk 220004, Valko- Venäjä; Oršan alue, Bolbasovon kylä, Za- vodskaya 1k, Valko- Venäjä</p> <p>Verkkosivusto: http://www.bremino.by</p> <p>Sähköpostiosoite: office@bremino.by; marketing@bremino.by</p>	<p>Bremino Group on alullepanija ja yksi hallinnoijista Bremino-Oršan erityistä talousaluetta koskevassa hankkeessa, joka on luotu Aljak- sandr Lukašenkan allekirjoitta- malla presidentin asetuksella. Yritys on saanut valtioneuvoston Bremino-Oršan alueen kehittämi- seen sekä lukuisia taloudellisia ja verotukseen liittyviä etuja ja muuta etuja. Bremino Orshan omistajat Aljaksandr Zaitsau, Mikalai Varabei ja Aljaksei Aleksin kuuluvat Lukašenkaan liittyvien liikemiesten sisäpiiriin ja heillä on tiiviit suhteet Lu- kašenkaan ja hänen perheeseensä.</p> <p>Näin ollen Bremino Group hyö- ttyy Lukašenkan hallinnosta.</p>	21.6.2021
10.	Globalcustom Ma- nagement, LLC	ООО ”Глобалкастом- менеджмент”	<p>Osoite: Nemiga 40/301, Minsk, Valko-Venäjä</p> <p>Rekisteröintinumero: 193299162</p> <p>Verkkosivusto: https://globalcustom.by/</p> <p>Sähköpostiosoite: info@globalcustom.by</p>	<p>Globalcustom Management -yri- tyksellä on yhteys presidentin asioiden hallintoosastoon ja sitä johtaa Viktor Šeiman, joka on ollut merkittävä EU:n pakotelu- ettelon vuodesta 2004. Yritys on osallisena tuotteiden salakulje- tukseen Venäjälle, mikä ei olisi mahdollista ilman rajavartijoita ja</p>	21.6.2021

▼ M38

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkove- näjästä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luettelon merkitsemisen perusteet	Luettelon merkitsemi- sen päivä- määrä
				tullia valvovan hallinnon suostu- musta. Yrityksen nauttima etu- oikeutettu asema kukkien vien- nissä Venäjälle johtuu myös hal- linnon tuesta. Globalcustom Ma- nagement oli GardService-yrityk- sen ensimmäinen omistaja, ai- noan yksityisyrittäjän, jolle Lu- kašenka antoi luvan käyttää aseita. Näin ollen Globalcustom Ma- nagement hyötyy Lukašenkan hallinnosta.	
11.	Belarusski Avto- mobilnyi Zavod (BelAZ) / OJSC ”BELAZ”	Valkovenäjäksi: ААТ «БЕЛАЗ» Venäjäksi: ОАО ”БЕЛАЗ”	Osoite: 40 let Ooctyab- rya 4, 222161, Zhodi- no, Minsk, Valko-Ve- näjä Verkkosivusto: https:// belaz.by	OJSC ”Belaz” on yksi johtavista valtio-omisteisista yrityksistä Valko-Venäjällä ja yksi maailman suurimmista yrityksistä, joka tuottaa suuria kuorma-autoja ja kippiautoja. Se on Lukašenkan hallinnolle merkittävä tulonlähde. Lukašenka totesi, että hallitus tu- kee tätä yritystä aina, ja kuvaili sitä ”valkovenäläiseksi tuotemer- kiksi” ja ”osaksi kansallista pe- rintöä”. OJSC BelAZ on tarjon- nut toimitilojaan ja välineitään hallintoa tukevan poliittisen ko- koontumisen järjestämiseksi. Näin ollen OJSC ”Belaz” hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä. OJSC ”Belaz” -yrityksen työntekijöitä, jotka osallistuivat lakkoihin ja rauhanomaisiin mielenosoituksiin Valko-Venäjällä elokuussa 2020 pidettyjen vilpillisien vaalien jälkimain- ingeissa, uhkailtiin erottamisilla ja peloteltiin yritysjohdon toimesta. OJSC Belaz lukitsi ryhmän työntekijöitä sisätiloihin, jotta he eivät voisi liittyä muiden mielenosoittajien joukkoon. Yritysjohdo esitti tie- dotusvälineille, että lakon sijasta kyseessä oli henkilöstökokous. Näin ollen OJSC ”Belaz” on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta ja tukee Lu- kašenkan hallintoa.	21.6.2021
12.	Minskii Avtomobilnyi Zavod (MAZ) / OJSC ”MAZ”	Valkovenäjäksi: ААТ «Мінскі аўтамабільны завод» Venäjäksi: ОАО ”Минский автомобильный завод”	Rekisteröintipäivä: 16.7.1944 Osoite: Valko-Venäjä, 220021, Minsk, Minsk, Socialisticheskaya 2 Puh.: +375 17 217 22 22; +8000 217 22 22	OJSC Minsk Automobile Plant on yksi suurimmista valtio-omisteisista moottoriajoneuvojen valmistajista Valko-Venäjällä. Lukašenka kuvaili sitä ”yhdeksi maan tärkeimmistä teollisuusyrityksistä”. Se on Lukašenkan hallinnolle tulonlähde. OJSC MAZ	21.6.2021

▼ M38

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkove- näjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				<p>on tarjonnut toimitilojaan ja väli- neitään hallintoa tukevan poliittisen kokoontumisen järjestämi- seksi. Näin ollen OJSC ”MAZ” hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.</p> <p>OJSC ”MAZ” -yrityksen työntekijöitä, jotka osallistuivat lakkoihin ja rauhanomaisiin mielenosoituksiin Valko-Venäjällä elokuussa 2020 pidettyjen vilpillisten vaalien jälkimainingeissa, uhkailtiin ja yritysjohto erotti heitä myöhemmin. OJSC MAZ lukitsi ryhmän työntekijöitä sisä- tiloihin, jotta he eivät voisi liittyä muiden mielenosoittajien joukkoon. Näin ollen MAZ on vastuussa kansalaisyhteiskunnan tukahduttamisesta ja tukee Lukašenkan hallintoa.</p>	
13.	Logex	ООО ”ЛОГЕКС”	<p>Osoite: Kommunisticheskaya 24, toimisto 2, Minsk, Belarus</p> <p>Rekisteröintinumero: 192695465</p> <p>Verkkosivusto: http://logex.by/</p> <p>Sähköpostiosoite: info@logex.by</p>	<p>Logex yhdistetään Aljaksandr Šakutsiniin, joka on Lukašenkan hallintoa lähellä oleva liikemies ja Euroopan unionin luetteloon merkitsemä henkilö.</p> <p>Yritys on osallisena kukkien vientiin Venäjän federaatioon polkumyyntihinnoilla, mikä ei olisi mahdollista ilman rajavartioiden ja tullien valvojan hallinnon suostumusta. Yrityksen nauttima etuoikeutettu asema kukkien viennissä Venäjälle johtuu hallinnon tuesta. Valkovenäläiset pääasialliset leikkokukkien toimittajat ovat yrityksiä, joilla on tiiviit yhteydet tasavallan johtoon.</p> <p>Näin ollen Logex hyötyy Lukašenkan hallinnosta.</p>	21.6.2021
14.	JSC ”NNK” (Novaya naftavaia kampania) / New Oil Company	<p>Valkovenäjäksi: ЗАТ ”ННК” (Новая нафтавая кампанія)</p> <p>Venäjäksi: ЗАО ”ННК” (Новая нефтяная компания)–</p>	<p>Osoite: Rakovska 14W huone 7, 5. kerros, Minsk, Valko-Venäjä</p> <p>Rekisteröintinumero: 193402282</p>	<p>Novaya Neftnaya Kompaniya (NNK), New Oil company, on maaliskuussa 2020 perustettu yritys. Sillä on ainoana yksityisenä yrityksenä oikeus viedä öljytuotteita Valko-Venäjältä, mikä kielii läheisistä suhteista viranomaisiin ja korkeimmista mahdollisista valtiollisista erioikeuksista. NNK:n omistaja on Inter-service, jonka omistaja on Mikalai Varabei. Tämä puolestaan on johtavia liikemiehiä, jotka hyötyvät Lukašenkan hallinnosta ja tukevat sitä. NNK:lla on raportoitu olevan yhteyksiä myös Aljaksei Aleksiniin, joka on niin</p>	21.6.2021

▼ **M38**

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkove- näjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kir- joitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				<p>ikään Lukašenkan hallinnosta hyötyvä merkittävä valkovenäläinen liikemies. Tiedotusvälineiden julkaisujen mukaan Aleksin oli perustamassa NNK:ta Varabein kanssa. Valko-Venäjän viranomaiset ovat myös käyttäneet NNK:ta Valko-Venäjän talouden mukauttamiseen EU:n käyttöön ottamiin rajoittaviin toimenpiteisiin.</p> <p>Näin ollen NNK hyöttyy Lukašenkan hallinnosta.</p>	

▼ **M39**

15.	Belaeronavigatsia Valtion omistama yritys	<p>Valkovenäjäksi: Белаэронавiгация Дзяржаўнае прадпрыемства</p> <p>Venäjäksi: Белаэронавiга- ция Государственное предприятие</p>	<p>Osoite: 19 Korotkevich Str., Minsk, 220039, Republic of Belarus</p> <p>Puh.: +375 (17) 215-40-51</p> <p>Faksi: +375 (17) 213-41-63</p> <p>Verkkosivusto: http://www.ban.by/</p> <p>Sähköposti: office@ban.by</p> <p>Rekisteröintipäivä: 1996</p>	<p>Valtion omistama yritys BELAERONAVIGATSIA vastaa Valko-Venäjän lennonjohdosta. Näin ollen se kantaa vastuun matkustajalennon FR4978 ohjauksesta 23. toukokuuta 2021 Minskin lentokentälle ilman asianmukaisia perusteita. Tämän poliittisin perustein tehdyn päätöksen tavoitteena oli ottaa kiinni ja pidättää oppositioimittaja Raman Pratasevitš ja Sofia Sapega, ja se edustaa yhtä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisen muotoa.</p> <p>Näin ollen valtion omistama yritys BELAERONAVIGATSIA on vastuussa kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta."</p>	21.6.2021
-----	----------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------

▼ **M3***LIITE II*▼ **M4**

3 artiklassa, 4 artiklan 2 kohdassa, 5 artiklassa ja 8 artiklan 7 kohdassa tarkoitettuja toimivaltaisia viranomaisia koskevia tietoja sisältävät verkkosivut sekä Euroopan komissiolle toimitettavien ilmoitusten osoite

▼ **M31**

BELGIA

https://diplomatie.belgium.be/nl/Beleid/beleidsthemas/vrede_en_veiligheid/sancties

https://diplomatie.belgium.be/fr/politique/themes_politiques/paix_et_securite/sanctions

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BULGARIA

<https://www.mfa.bg/en/101>

TŠEKKI

www.financnianalytickyrad.cz/mezinarodni-sankce.html

TANSKA

<http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/>

SAKSA

<http://www.bmw.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

VIRO

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLANTI

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

KREIKKA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

ESPANJA

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx>

RANSKA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/>

KROATIA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

ITALIA

https://www.esteri.it/mae/it/politica_estera/politica_europea/misure_deroghe

KYPROS

http://www.mfa.gov.cy/mfa/mfa2016.nsf/mfa35_en/mfa35_en?OpenDocument

LATVIA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LIETTUA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUXEMBURG

<https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/mesures-restrictives.html>

UNKARI

http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf

▼ M31

MALTA

<https://foreignaffairs.gov.mt/en/Government/SMB/Pages/Sanctions-Monitoring-Board.aspx>

ALANKOMAAT

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

ITÄVALTA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

PUOLA

<https://www.gov.pl/web/dyplomacja>

PORTUGALI

<http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx>

ROMANIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENIA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVAKIA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

SUOMI

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

RUOTSI

<http://www.ud.se/sanktioner>

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

<https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions>

Osoite Euroopan komissiolle tehtäviä ilmoituksia varten:
Euroopan komissio
Ulkopolitiikan välineiden hallinto (FPI)
EEAS 07/99
B-1049 Bryssel, Belgia
Sähköposti: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼ M7

LIITE III

Luettelo 1 a ja 1 b artiklassa tarkoitetuista tarvikkeista, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa

1. Seuraavat ampuma-aseet, ampumatarvikkeet ja niihin liittyvät tarvikkeet:
 - 1.1 ampuma-aseet, jotka eivät kuulu Euroopan unionin yhteisen puolustustarvikeluettelon ⁽¹⁾, jäljempänä 'yhteinen puolustustarvikeluettelo', ML 1 ja ML 2 kohdissa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin;
 - 1.2 ampumatarvikkeet, jotka on erityisesti suunniteltu 1.1 kohdassa lueteltuja ampuma-aseita varten, sekä niihin erityisesti suunnitellut osat;
 - 1.3 aseiden tähtäimet, jotka eivät kuulu yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin.
2. Pommit ja kranaatit, jotka eivät kuulu yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin.
3. Seuraavat ajoneuvot:
 - 3.1 vesitykillä varustetut ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu mellakantorjuntaa varten;
 - 3.2 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu sähköistettäväksi hyökkääjän torjumista varten;
 - 3.3 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu esteiden poistamista varten, ballistisesti suojatut rakennuskoneet mukaan lukien;
 - 3.4 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu vankien ja/tai pidätettyjen kuljettamista tai siirtämistä varten;
 - 3.5 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu siirrettävien esteiden kuljettamista varten;
 - 3.6 edellä 3.1–3.5 kohdassa tarkoitettujen ajoneuvojen osat, jotka on erityisesti suunniteltu mellakantorjuntaa varten.

Huomautus 1: Tämä kohta ei koske ajoneuvoja, jotka on erityisesti suunniteltu palontorjuntaa varten.

Huomautus 2: Edellä 3.5 kohdassa termillä 'ajoneuvot' tarkoitetaan myös perävaunuja.
4. Seuraavat räjähdysaineet ja niihin liittyvät tarvikkeet:
 - 4.1 laitteet ja välineet, jotka on erityisesti tarkoitettu räjähteiden laukaisemiseen sähköisesti tai muutoin kuin sähköisesti, mukaan luettuina laukaisulaitteet, nallit, sytyttimet, vahvistimet ja sytytyslangat, sekä erityisesti niihin tarkoitettut osat; paitsi laitteet ja välineet, jotka on erityisesti tarkoitettu sellaiseen tiettyyn kaupalliseen käyttöön, johon kuuluu sellaisten laitteiden tai välineiden räjähdysten avulla tapahtuva käynnistys tai käyttö, joiden tarkoituksena ei ole räjähdysten tuottaminen (esim. autojen turvatyynyjen täyttöpumput ja sprinklereiden käynnistimien sähkösuojaimet);
 - 4.2 suoraan leikkaavat räjähdysainelataukset, jotka eivät kuulu yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin;
 - 4.3 seuraavat muut räjähteet, jotka eivät kuulu yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin, ja samankaltaiset aineet:
 - a. amatoli;
 - b. nitroselluloosa (jossa on yli 12,5 % typpeä);
 - c. nitroglykoli;

⁽¹⁾ EUVL C 86, 18.3.2011, s. 1.

▼ M7

- d. pentaerytritolitetranitraatti (PETN);
 - e. pikryylikloridi;
 - f. 2,4,6-trinitrotolueeni (TNT).
5. Seuraavat suojarusteet, jotka eivät kuulu yhteisen puolustustarvikeluettelon ML 13 kohdassa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin:
- 5.1 luodinkestävät ja/tai viiltosuojatut liivit;
 - 5.2 luodin- ja/tai sirpaleenkestävät kypärät, mellakkakypärät, mellakkakilvet ja luodinkestävät kilvet.
- Huomaus: Tämä kohta ei aseta valvonnanalaiseksi:*
- *tarvikkeita, jotka on erityisesti suunniteltu urheiluun;*
 - *tarvikkeita, jotka on erityisesti suunniteltu työturvallisuutta koskevien vaatimusten täyttämistä varten.*
6. Muut kuin yhteisen puolustustarvikeluettelon ML 14 kohdassa valvonnan alaisiksi asetetut simulaattorit, jotka on tarkoitettu ampuma-aseiden käyttökoulutusta varten, ja niitä varten erityisesti suunnitellut ohjelmistot.
7. Muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetetut pimeänäkö- ja lämpökuvalaitteet sekä kuvanvahvistusputket.
8. Partateräpiikkilangat.
9. Sotilas- ja taisteluveitset sekä pistimet, joiden terän pituus on yli 10 cm.

▼ M40

- 9 a. Mellakantorjunta-aineet, sellaisina kuin ne määritellään kaksikäyttötuotteiden vientiä, siirtoa, välitystä ja kauttakulkua koskevan yhteisön valvontajärjestelmän perustamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 428/2009 muuttamisesta 7 päivänä lokakuuta 2020 annetun komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/1749 1A004.a.4 artiklassa.

▼ M7

- 10. Tuotantolaitteet, jotka on erityisesti suunniteltu tässä luettelossa lueteltuja tarvikkeita varten.
- 11. Erityisteknologia, joka on tarkoitettu tässä luettelossa lueteltujen tarvikkeiden kehittämistä, valmistamista ja käyttöä varten.

▼ **M40***LIITE IV***1 c ja 1 d artiklassa tarkoitetut laitteet, teknologia ja ohjelmistot****Yleinen huomautus**

Sen estämättä, mitä tässä liitteessä säädetään, sitä ei sovelleta

- a) laitteisiin, teknologiaan tai ohjelmistoihin, jotka on määritelty neuvoston asetuksen (EY) N:o 428/2009 ⁽¹⁾ liitteessä I tai yhteisessä puolustustarvikeluettelossa; tai
- b) ohjelmistoihin, jotka on suunniteltu käyttäjän itsensä asennettaviksi ilman toimittajan antamaa merkittävää tukea ja jotka ovat yleisesti yleisön saatavissa siten, että niitä myydään vähittäismyyntipisteissä varastosta ja rajoituksetta seuraavin tavoin:
 - i) käsikaupassa;
 - ii) postimyynnissä;
 - iii) sähköisillä transaktioilla; tai
 - iv) puhelinmyynnissä; tai
- c) ohjelmistoihin, jotka ovat vapaasti käytettävissä.

Kohdissa A, B, C, D ja E olevilla luokilla tarkoitetaan asetuksessa (EY) N:o 428/2009 tarkoitettuja luokkia.

Edellä 1 c ja 1 d artiklassa tarkoitetuilla laitteilla, teknologialla ja ohjelmistoilla tarkoitetaan seuraavia:

A. Laitteiden luettelo:

- DPI-tekniikkaan (Deep Packet Inspection) perustuvat laitteet,
- verkkoliikennetietojen kuuntelulaitteet (Network Interception equipment), mukaan lukien kuuntelun hallintalaitteet (Interception Management equipment) ja tietojen säilyttämisen- ja älylaitteet (Data Retention Link Intelligence equipment),
- radiotaajuuksien seurantalaitteet (Radio Frequency monitoring equipment),
- verkko- ja satelliittihäirintälaitteet (Network and Satellite jamming equipment),
- virustartuntalaitteet (Remote Infection equipment),
- puheentunnistus- ja -käsittelylaitteet (Speaker recognition/processing equipment),
- IMSI- ⁽²⁾, MSISDN- ⁽³⁾, IMEI- ⁽⁴⁾ ja TMSI- ⁽⁵⁾-tunnisteiden kuuntelu- ja seurantalaitteet,

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 428/2009, annettu 5 päivänä toukokuuta 2009, kaksikäyttötuotteiden vientiä, siirtoa, välitystä ja kauttakulkua koskevan yhteisön valvontajärjestelmän perustamisesta (EUVL L 134, 29.5.2009, s. 1).

⁽²⁾ "IMSI" eli "International Mobile Subscriber Identity" on yksilöllinen matkapuhelimen tunnistuskoodi, joka sisältyy SIM-korttiin ja jonka avulla kyseinen SIM-kortti voidaan tunnistaa käyttämällä GSM- ja UMTS-verkkoja.

⁽³⁾ "MSISDN" eli "Mobile Subscriber Integrated Services Digital Network Number" on numero, jonka perusteella tunnistetaan GSM- tai UMTS-matkapuhelinverkon tilaus. Toisin sanoen se on matkapuhelimen SIM-kortin puhelinnumero, ja siten sen perusteella tunnistetaan matkapuhelimen tilaaja ja IMSI-koodi.

⁽⁴⁾ "IMEI" eli "International Mobile Equipment Identity" on yleensä yksilöllinen numero, jonka perusteella tunnistetaan GSM-, WCDMA- ja IDEN-matkapuhelimet ja osa satelliittipuhelimista. Se on tavallisesti merkitty puhelimen akkuosastoon. Kuuntelu voidaan määrittää IMEI- ja IMSI- sekä MSISDN-numeron perusteella.

⁽⁵⁾ "TMSI" eli "Temporary Mobile Subscriber Identity" on tunniste, joka yleisimmin lähetetään matkapuhelimen ja verkon välillä.

▼ **M40**

- tunkeutumisohjelmisto (Intrusion software) ⁽¹⁾,
- laitteet, jotka on suunniteltu tai muunnettu suorittamaan salauksen analyysiä,
- taktiset SMS- ⁽²⁾, GSM- ⁽³⁾, GPS- ⁽⁴⁾, GPRS- ⁽⁵⁾, UMTS- ⁽⁶⁾, CDMA- ⁽⁷⁾ ja PSTN- ⁽⁸⁾laitteiden kuuntelu- ja seurantalaitteet,
- DHCP- ⁽⁹⁾, SMTP- ⁽¹⁰⁾ ja GTP- ⁽¹¹⁾tietojen kuuntelu- ja seurantalaitteet,
- kaavan tunnistus- ja kaavan profilointilaitteet (Pattern Recognition and Pattern Profiling equipment),
- etätutkintalaitteet (Remote Forensics equipment),
- semanttiset prosessorilaitteet (Semantic Processing Engine equipment),
- WEP- ja WPA-koodinmurtamislaitteet,
- puheensiirotta internetissä koskevat suljetut ja standardit protokollat (Voice over Internet proprietary and standard protocol, VoIP).

B. Ei käytetä.

C. Ei käytetä.

D. ”Ohjelmistot” edellä A kohdassa määriteltyjen laitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten ja ”ohjelmistot”, joilla on edellä A kohdassa mainittujen laitteiden ominaisuuksia tai jotka suorittavat tai simuloivat niiden toimintoja.

E. A kohdassa mainittujen laitteiden ”kehittämiseen”, ”tuotantoon” tai ”käyttöön” käytettävä ”teknologia”.

Kyseiisiin luokkiin kuuluvat laitteet, teknologia ja ohjelmistot kuuluvat tämän liitteen soveltamisalaan ainoastaan siltä osin kuin ne vastaavat yleistä luonnehdintaa ”internet-, puhelin- ja satelliittiviestinnän kuuntelu- ja seurantajärjestelmät”.

Tässä liitteessä ”seurannalla” tarkoitetaan puhelun sisällön tai verkkotietojen hankintaa, poimintaa, dekodeausta, tallennusta, käsittelyä, analysointia ja arkistointia.

⁽¹⁾ Tarkoittaa tietokoneen tai verkkolaitteen ohjelmistoa, joka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu sellaiseksi, että se jää valvontatyökaluilta havaitsematta tai estää suojaavat vastatoimet, ja jonka tarkoituksena on poimia tietokoneelta tai verkkolaitteesta dataa tai tietoja tai muuttaa järjestelmä- tai käyttäjätietoja.

⁽²⁾ ”SMS” eli ”Short Message System”.

⁽³⁾ GSM eli ”Global System for Mobile Communications” on maailmanlaajuinen digitaalinen matkaviestintästandardi.

⁽⁴⁾ ”GPS” eli ”Global Positioning System” on maailmanlaajuinen paikantamisjärjestelmä.

⁽⁵⁾ ”GPRS” eli ”General Package Radio Service”.

⁽⁶⁾ ”UMTS” eli ”Universal Mobile Telecommunication System”.

⁽⁷⁾ ”CDMA” eli ”Code Division Multiple Access”.

⁽⁸⁾ ”PSTN” eli ”Public Switch Telephone Networks”.

⁽⁹⁾ ”DHCP” eli ”Dynamic Host Configuration Protocol”.

⁽¹⁰⁾ ”SMTP” eli ”Simple Mail Transfer Protocol”.

⁽¹¹⁾ ”GTP” eli ”GPRS Tunneling Protocol”.

▼ **M40**

LIITE V

**Luettelo 1 f artiklassa tarkoitetuista luonnollisista henkilöistä,
oikeushenkilöistä, yhteisöistä tai elimistä**

[...]

▼ **M40***LIITE VI***Luettelo 1 g artiklassa tarkoitetuista tupakkatuotteiden tuotantoon tai valmistukseen käytettävistä tavaroista**

Tavaran nimi	Tavaran koodi ⁽¹⁾
Suodattimet	ex 4823 90 85
Savukepaperit	4813
Tupakkatuotteiden makuaineet	ex 3302 90
Koneet ja laitteet tupakan käsittelyä ja valmistusta varten	8478

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2020:361:FULL&from=FI>

▼ **M40***LIITE VII***Luettelo 1 h artiklassa tarkoitetuista öljytuotteista**

Tavaran nimi	Tavaran koodi ⁽¹⁾
Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muualle kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 painoprosenttia; jäteöljyt, jotka koostuvat pääosin maaöljyistä ja bitumisista kivennäisistä saaduista öljyistä	2710
Maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt	2711
Vaseliini; parafiini, mikrokiteinen maaöljyvaha, puristettu parafiini (slack wax), otsokeriitti, ruskohiilivaha, turvevaha, muut kivennäisvahat sekä niiden kaltaiset synteettisesti tai muulla menetelmällä valmistetut tuotteet, myös värjätty	2712
Muualle kuulumattomat maaöljykoksi, maaöljybitumi ja muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet	2713
Luonnonasfalttiin, luonnonbitumiin, maaöljybitumiin, kivennäistervaan tai kivennäistervapikeen perustuvat bitumiset seokset (esim. bitumimastiksi ja ”cut-backs”)	2715

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2020:361:FULL&from=FI>

▼ **M40***LIITE VIII***Luettelo 1 i artiklassa tarkoitetuista kaliumkloridi ("potaska") -tuotteista**

Tavaran nimi	Tavaran koodi ⁽¹⁾
Kaliumkloridi, jonka kaliumpitoisuus K ₂ O:na laskettuna on enintään 40 painoprosenttia kuivasta vedettömästä tuotteesta	3104 20 10
Kaliumkloridi, jonka kaliumpitoisuus K ₂ O:na laskettuna on suurempi kuin 62 painoprosenttia kuivasta vedettömästä tuotteesta	3104 20 90
Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kolme lannoittavaa ainetta: typpeä, fosforia ja kaliumia	3105 20 10 3105 20 90
Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta lannoittavaa ainetta: fosforia ja kaliumia	3105 60 00
Muut lannoitteet, joissa on kaliumkloridia	ex 3105 90 20 ex 3105 90 80

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2020:361:FULL&from=FI>

▼ **M40**

LIITE IX

**Luettelo 1 j ja 1 k artikloissa tarkoitetuista luottolaitoksista tai muista
laitoksista**

Belarusbank

Belinvestbank

Belagroprombank